

Appendices

Appendices from Chapter 5

Contact script for testers

This message was sent through LimeSurvey as an e-mail.

Saluton,

Mi skribas al vi, ĉar mi havis inviti vin por partopreni retan enketon kadre de mia doktoriila esplor-projekto. La generalaj celoj de la projekto estas studi la rolon, kiun ludas parolantoj en la konscia evoluo de la leksiko de iu lingvo (kreado de novaj vortoj aŭ terminoj). Mi invitas ĉuvieste vin por partopreni, ĉar vi estas ano kaj kontribuanto en la dissendolisto de Yahoo “retpolta rondo por redaktantanoj kaj interesitoj pri Reta Vortaro” (revuloj@yahoogroups.com).

Viaj respondoj al la enketo helpos min pli bone kompreni la libervolajn lingvo-rilatajn agadojn de Esperanto-parolantoj en Interreto. La projekto realigas sendepende de iu ajn esperanta grupo, organizalo aŭ institucio. Viaj respondoj estos anonimaj kaj konfidencaj. Ili ne estos plusenditaj al iu ajn persono sen via antaŭa konsento. La projekto estas oficiale aprobita kaj realigita helpe de du universitataj profesoroj de la universitatoj de Genève (Svislando) kaj de Hildesheim (Germanio).

Bonvolu alkłaki la sekvan ligilon por partopreni:
[[link to the survey](#)]

Se vi havas demandojn aŭ rimarkojn vi povas kontakti min je Melanie.Maradan@unige.ch. Koran antaŭdankon pro via partopreno!

Mélanie Maradan
Doktoriila studento
Université de Genève
Universität Hildesheim
[[link to personal webpage at the university of Geneva](#)]

Klaku ĉi tie por partopreni la enketon:
[[link to the survey](#)]

Se vi ne volas partopreni la enketon kaj ne plu volas ricevi invitojn al ĉi,
alklaku la sekvan ligilon:
[link for opting out]

Contact script for potential participants

This message was sent by e-mail. The header differed slightly according to the group contacted.

[Group-specific header],

Mi skribas al vi, ĉar mi havis inviti vin por partopreni retan enketon kadre de mia doktorila esplor-projekto. La generalaj celoj de la projekto estas studi la rolon, kiun ludas parolantoj en la konscia evoluo de la leksiko de iu lingvo (kreado de novaj vortoj aŭ terminoj). Mi invitas ĉuste vin por partopreni, ĉar vi estas ano kaj kontribuanto en [*name of the platform to which the person contributes*].

Viaj respondeoj al la enketo helpos min pli bone kompreni la libervolajn lingvo-rilatajn agadojn de Esperanto-parolantoj en Interreto. La projekto realigas sendepende de iu ajn esperanta grupo, organizalo aŭ institucio. Viaj respondeoj estos anonimaj kaj konfidencaj. Ili ne estos plusenditaj al iu ajn persono sen via antaŭa konsento. La projekto estas oficiale aprobita kaj realigita helpe de du universitataj profesoroj de la universitatoj de Genève (Svislando) kaj de Hildesheim (Germanio).

Bonvolu alklaki la sekvan ligilon por partopreni:

[link to the survey]

Se vi havas demandojn aŭ rimarkojn vi povas kontatti min je Melanie.Maradan@unige.ch Koran antaŭdankon pro via partopreno!

** Rimarko: Mi jam sendis tiun enketon al [*list of other platforms if appropriate*]. Se vi jam respondis al la enketo, bonvolu NE respondi duan fojon. Dankon! **

Mélanie Maradan
Doktorila studento
Université de Genève
Universität Hildesheim
[link to personal webpage at the university of Geneva]

Survey

Welcome message

The home page welcomed participants to the survey, explained to them that there was no right or wrong answers and that they could leave the survey at any time and clear their answers if they so wished.



Figure 27. Welcome message of the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Survey questions

Section 1: Contribution to online language-related activities in the Esperanto speech community

Via interreta kontribuo al lingvo-riilataj agadoj en Esperantujo

Al kiu(j) el la sekvaj diskut-listoj aŭ interfacoj vi jam kontribuis?

- Mi jam kontribuis al la Yahooo-dissendolisto pri la Astronomia Terminaro (AEKO)
- Mi jam kontribuis al la Yahooo-dissendolisto de Reta Vortaro (ReVo)
- Mi jam kontribuis al la diskutoj en la interfaco de Vikia Vortaro (ViVo)
- Mi jam kontribuis en la Yahooo-dissendolisto nomita "tradukado" por Esperanto-tradukistoj

[Marku ĉion, kio validas por vi]

Kiam vi ekkontribuis al la dissendo-listo pri Reta Vortaro?

- en la lastaj 12 monatoj
- antaŭ 1 ĝis 5 jaroj
- antaŭ 5 ĝis 10 jaroj
- antaŭ pli ol 10 jaroj
- mi ne memoras

Kiom ofte vi kontribuis al la dissendo-listo pri Reta Vortaro dum la lastaj 12 monatoj?

- 1 ĝis 5 fojoj
- 6 ĝis 10 fojoj
- 11 ĝis 50 fojoj
- 50 ĝis 200 fojoj
- pli ol 200 fojoj
- neniam

Resume later Next Exit and clear survey

Figure 28. Section 1 with questions about respondents' contribution to online language-related activities in the Esperanto speech community in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Section 2: Language knowledge 1 – knowledge of Esperanto

Viaj lingvaj konoj 1 -- Viaj konoj de Esperanto

* **Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte aŭ tute)?**

"Fundamento de Esperanto" de Zamenhof
 "Plena analiza gramatiko de esperanto" de Kalocsay-Waringhien
 "Detala Gramatiko de Esperanto" de Wennergren
 "Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko" (PMEG) de Wennergren
 "Terminologia gvidilo" de Suonuuti
 "Gvidlinioj por terminologial politikoj" de Unesko
 "Terminologiaj konsideroj" de Werner
 "Terminologiaj principoj" de Esperanto de W. Dehler/Blanke
 "Propono pri Terminologial Fundamentaj Principoj por la Scienca Lingvo en Esperanto" de Verax
 "Pri terminologia laboro en Esperanto" de W. Blanke

[Marku ĉion, kio validas por vi]

* **Bonvolu atente legi la sekvajn priskribojn kaj marki en la liston la elementojn, kiuj kongruas kun vi. NE estas ĝustaj aŭ malĝustaj respondoj. Bonvolu respondi plej honeste.**

<input checked="" type="radio"/> Jes Mi kapablas legi artikolojn kaj raportojn, kiuj okupigas pri nuntempaj problemoj, kaj en kiuj la aŭtoro esprimas opinion au vidpunkton. Mi kapablas kompreni nuntempan literaturan prozon. Mi kapablas senprobleme legi	<input type="radio"/> Ne
---	---------------------------------

[...]

* **Kiun lingvan diplomon vi havas por Esperanto?**
Comment only when you choose an answer.

UEA-KER (bonvolu precizigi la plej altan nivelon, kiun vi akiris):

UEA-ILEI (bonvolu precizigi la plej altan nivelon, kiun vi akiris):

Nacia lingva ekzameno (bonvolu precizigi la ekzameno-nomon kaj la plej altan nivelon, kiun vi akiris):

* **Ĉu vi havas lingvan diplomon por Esperanto?**

Jes
 Ne

* **Dum la pasintaj tri monatoj, en kiom da tagoj vi uzis Esperanton...**

0 tago	1 ĝis 10 tagoj	11 ĝis 30 tagoj	31 ĝis 60 tagoj	pli ol 60 tagoj
... por parolado?	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... por skribado?	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Resume later

Next >

Exit and clear survey

Figure 29. Section 2 with questions about respondents' knowledge and frequency of use of the Esperanto language in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Section 3: Language knowledge 2 – general knowledge about languages

The screenshot shows a survey interface with a light gray background. At the top, there is a header in Esperanto: "Dum la lastaj 12 monatoj, kiun lingvojn vi uzis en la sekvaj situacioj? Por ĉiu situacio, indiku ĈIUJN lingvojn kiujn vi uzis. Se vi ne estis en tia situacio, ne skribu ion ajn en la kampo. Comment only when you choose an answer." Below this, there is a list of situations, each preceded by a checkbox and followed by a text input field:

- Dum mi vojaĝis eksterlande por ferioj: [text input]
- Dum mi spektis filmojn/televidon aŭ aŭskultis radion: [text input]
- En Interreto: [text input]
- Por komunikni kun geamikoj: [text input]
- Por komunikni en mia laborejo, vid-al-vide aŭ telefono: [text input]
- Por legi librojn, gazetojn, revuojn: [text input]
- Por skribi retmesaĝojn aŭ leterojn en mia laborejo: [text input]
- Por komunikni kun familiianoj: [text input]
- Por legi ion en mia laborejo: [text input]
- Dum mi studis lingvojn: [text input]
- Dum mi profesie vojaĝis eksterlande: [text input]
- Por mia studado (escepte de la studado de lingvoj): [text input]
- En aliaj situacioj: [text input]

At the bottom of the form, there are three buttons: "Resume later", "Next", and "Exit and clear survey".

Figure 30. Section 3 with questions about respondents' knowledge and use of languages in general in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Section 4: Language knowledge 3 – formal knowledge

Viaj lingvaj konoj 3 -- formalaj konoj

* Ĉu vi iam ajn trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)?

	Jes	Ne
Theorio aŭ priskriba/aplikata lingvistiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tradukado kaj interpretado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fremdaj lingvoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Leksikologio, leksikografio, terminologio, terminografo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Interlingvistiko aŭ Esperantologio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

* Kiom kongruas la sekvaj asertoj en via kazo?

	Tute ne kongruas	Ne tre bone kongruas	Iom kongruas	Tute bone kongruas
Mi havas altajn lingvajn kapablojn en la lingvo Esperanto.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi havas bonan lingvan senton por la lingvo Esperanto kaj grandan lingvan kreemon.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi havas tre bonajn kapablojn en pluraj lingvoj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi havas perfektajn konojn pri vorto-kreadaj procezoj de Esperanto.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi havas profundajn konojn pri leksikografaj kaj terminologiaj principoj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi havas profundajn konojn pri lingvo-evoluaj fenomenoj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[Por ĉiu aserto, elektu la respondon, kio estas plej trafo nlate al vi.]

Resume later Next > Exit and clear survey

Figure 31. Section 4 with questions with an objective and a subjective question about respondents' language and linguistics-related competences in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Section 5: Specialized knowledge

Viaj fakaj konoj

Kiom kompetenta vi mem takas vin por la sekvaj fakoj:

	Tute ne kompetenta	Iom kompetenta	Kompetenta	Tre kompetenta
Astronomio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Belartoj, teatro, sporto, ludoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Biologio, kemio, farmacio kaj medicino	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ekonomiko, financoj, komerco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fiziko, matematiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Geografio, agrokulturo, ekologio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Historio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ingenierado, transporto, teknikoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Juro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Komputiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Militaferoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Religio kaj Kredoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[Elektu la plej trajan respondon]

Ĉu vi iam ajn laboris aŭ/kaj formale trejniĝis en la sekvaj fakoj:

	Ne	Jes mi laboris aŭ laboras kiel profesulo en tiu ĉi fako.	Jes mi formale trejniĝis en tiu ĉi fako.
Astronomio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Belartoj, teatro, sporto, ludoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Biologio, kemio, farmacio kaj medicino	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ekonomiko, financoj, komerco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fiziko, matematiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Geografio, agrokulturo, ekologio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Historio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ingenierado, transporto, teknikoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Juro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Komputiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Militaferoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Religio kaj Kredoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[Elektu la plej trajan respondon]

[Resume later](#) [Next](#) [Exit and clear survey](#)

Figure 32. Section 5 with questions about respondents' specialized knowledge in various field (astronomy, fine arts, theater, sports, games, biology, chemistry, pharmaceutical sciences and medicine, etc.), with a subjective self-assessment question followed by an objective question about actual work or formal learning experiences in these fields, in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Section 6: Personal data

Personaj datumoj

* **Kiom aĝa vi estas?**

malpli ol 15-jaraĝa
 15-jaraĝa ĝis 24-a jaraĝa
 25-jaraĝa ĝis 39-jaraĝa
 40-jaraĝa ĝis 54-jaraĝa
 pli ol 54-jaraĝa

* **En kiu lando vi naskiĝis?**

Please choose... ▾

* **En kiu lando vi nun loĝas?**

Please choose... ▾

* **Ekde kiom da jaroj vi loĝas en tiu lando, en kiu vi nun loĝas?**

Ekde malpli ol 1 jaro
 Ekde 1 ĝis 2 jaroj
 Ekde 2 ĝis 5 jaroj
 Ekde 6 ĝis 10 jaroj
 Ekde pli ol 10 jaroj sed mi ne loĝis en tiu lando dum mia tutaj vivo
 Mi loĝas en tiu lando ekde mia naskiĝo

* **Kiu estas la plej alta edukado-nivelو, kiun vi atingis?**

Antaŭbaza lernejo
 Baza lernejo
 Meza lernejo
 Gimnazio aŭ alitipa post-meza lernejo
 Diploma de alternejo (universitato aŭ alitipa alternejo)
 Esplor-diplomo de alternejo (universitato aŭ alitipa alternejo)

* **Kio estis via ĉefa okupo dum la lastaj 30 tagoj?**

* **Kiu el la sekvaj kategorioj plej bone kongruas kun via nuna labor-stato?**

Mi laboras kiel dungito (laboro pagita de aliulo)
 Mi laboras kiel dunganto (mi laboras kun dungitoj, kiu/n mi pagas)
 Mi laboras kiel memstarulo (mi laboras memstare, sen dungitoj)
 Mi ne laboras (mi estas studento, mi estas senlabora, mi serĉas laboron, mi estas emerito)
 Alia (bonvolu precizigi):

Figure 33. Section 6 with questions collecting demographical data about respondents in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Technical questions

The final page of the survey asked participants whether they had any questions about the survey, whether they would like to be informed about the results and whether they would allow me to contact them again in the future.

Fina paĝo -- Teknikaj demandoj

× Ĉu vi havajn komentojn pri la enketo?

× Ĉu vi ŝatus esti informitaj pri la rezultoj?

Jes
 Ne

× Ĉu vi konsentus, ke mi kontaktu vin denove en la estonteco?

Jes
 Ne

Gratulon, vi finis la enketon! Viaj datumoj sendiĝos kiam vi alklos la butonon "Submit" ĉi-sube. Bonvolu ne forgesi alklaiki ĝin kaj sendi viajn datumojn!

Resume later Submit Exit and clear survey

Figure 34. Final page of the survey with technical questions, in the survey on linguistic knowledge and language proficiency.

Tentative metric for linguistic knowledge and language proficiency

Latent variable	Indicator	Subdivision of indicator	Measurement variable (Survey questions)	Measurement scale	Weight
linguistic knowledge	Reading works on Esperanto grammar or terminology 2:1 ling	on Esperanto grammar	Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Plena analiza gramatiko de esperanto” de Kalocsay-Waringhien]	Yes/no (binary)	0.25 if at least one yes
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Detala Gramatiko de Esperanto” de Wennergren]		
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko” (PMEG) de Wennergren]		
		on Esperanto terminology	Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Terminologia gvidilo” de Suonuti]		0.25 if at least one yes
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Gvidlinioj por terminologialoj politikoj” de Unesko]		
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Terminologialoj konsideroj” de Werner]		
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Terminologialoj principoj” de Esperanto de W. Dehler/Blanke]		
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Propono pri Terminologialoj Fundamentaj Principoj por la Scienca Lingvo en Esperanto” de Verax]		
			Kiujn el la sekvaj verkoj en Esperanto vi legis (parte or tute)? [“Pri terminologialo laboro en Esperanto” de W. Blanke]		
	Formal or informal training 4:1 ling	in foreign languages	Ĉu vi iam ajn trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)? [Fremdaj lingvoj]	0.5 if yes	0.5 if yes
		in fields related to linguistics (except foreign languages)	Ĉu vi iam ajn trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)? [Teoria aŭ priskriba/aplikata lingvistiko]		0.5 if at least one yes
			Ĉu vi iam ajn trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)? [Tradukado kaj interpretado]		
			Ĉu vi iam ajn trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)? [Leksikologio, leksikografio, terminologio, terminografio]		

			Ĉu vi iam ajan trejniĝis en la sekvaj fakoj, formale (lerneja, universitata edukado) aŭ neformale (privataj seminaroj, memlernado)? [Interlingvistiko aŭ Esperantologio]		
language proficiency	Linguistic knowledge (self-assessment) 4:2 ling	-	Kiom kongruas la sekvaj asertoj en via kazo? [Mi havas profundajn konojn pri lingvo-evoluaj fenomenoj.]	Likert scale 2 negative, 2 positive (categorical, ordinal)	0.25 if positive
	Kiom kongruas la sekvaj asertoj en via kazo? [Mi havas profundajn konojn pri leksikografiaj kaj terminologiaj principoj.]		0.25 if positive		
	Main occupation 6:6 ling	-	Kio estis via ĉefa okupo dum la lastaj 30 tagoj?	Open question (text box), categorized by researcher	1 if related to language
	self-assessment of Esperanto language competence 2:2 lang	writing	Mi skribas kapablas esprimi mian starpunktojn en klara, bone konstruita longa teksto. Mi kapablas skribi pri kompleksaj temoj en letero, eseo, raporto, emfazante la atentindajn erojn. Mi kapablas adapti mian stilon al la celita leganto.	Yes/no (binary)	0,25 if C1/C2
			Mi skribas kapablas skribi klaran, fluan tekston en adekvata stilo. Mi kapablas skribi kompleksajn leterojn, raportojn aŭ artikolojn, kiuj prezentas ion en efika, logika strukturo, kiu helpas la leganton kapti kaj memori la gravajn punktojn. Mi kapablas resumi fakajn kaj literaturajn verkojn kaj skribi pri ili kritikajn analizojn.		0,25 if C1/C2
		reading comprehension	Mi kapablas kompreni longajn kaj kompleksajn, faktajn kaj literaturajn tekstojn, rimarkas en ili la diversajn stilotrajtojn. Mi kapablas kompreni fakajn artikolojn kaj longajn teknikajn priskribojn, eĉ kiam ili ne rilatas al mia fako.	Yes/no (binary)	0,25 if C1/C2
	Esperanto language competence (diploma) 2:3 lang	-	Mi kapablas legi artikolojn kaj raportojn, kiuj okupigas pri nuntempaj problemoj, kaj en kiuj la aŭtoro esprimas opinion aŭ vidpunkton. Mi kapablas kompreni nuntempan literaturan prozon.		0,25 if yes

Figure 35. Tentative metric for representing the two dimensions of linguistic knowledge and language proficiency.

Appendices from Chapter 6*Discussion guideline*

At the beginning of the focus group interview I made an **introduction** to make sure participants understand the goal of the group and allow them to ask questions on the procedure. Participants had been previously informed about the goal of the research and the procedure, but it seemed necessary to repeat this information.³⁴⁸ This introduction also served to do a quick dos and don'ts reminder and ask participants to respect the confidences of others and not record or repeat what was said outside the group. Finally, it was also an opportunity to stress the fact that there would be no right or wrong answers, that although some participants had training or experience in language-related domains and others did not, all contributions had the exact same value for me as a researcher.

The first actual question was an **opening question** to make participants feel comfortable within their group. Participants were asked to tell each other in what country they currently reside and how old they were when they first learned the language Esperanto. This question was an ice-breaker which served to create an informal environment to encourage open discussion between participants. Previous research has stated that starting an online focus group with an introduction exercise is a valuable way for helping the participants connect with each other since they do not have the opportunity to start the connection by physical appearance or a greeting process like they would in a real life meeting (Liamputtong, 2011, p. 157). This is particularly useful in an “artificial” group (Flick, 1998, p. 119), the members of which do not previously know each other.

The second question was an **introductory question** used to make sure every participant was speaking of the same concepts and to introduce the general topic of discussion. Participants were asked to state whether they had used the Esperanto language mostly in writing or in speaking during the past three months. This question was meant to obtain participants’ overall orientation toward the use of the language Esperanto and to make sure they would consider both speaking and writing in their answers to the subsequent questions.

The third question was a **transition question** used to move the group towards the first key questions (questions 4 and 5) and helped participants envisage a wide range of communicative situations. Participants

³⁴⁸ This proved to be relevant during the group interviews as some participants had not read the information and instructions before the group met.

were asked whether they encountered communication problems when using the language Esperanto and if so to describe a situation in which a problem occurred.

The fourth question was one of the **key questions**. Participants were asked whether it sometimes happened to them that they were missing lexical items they would need to speak of a particular topic or in a particular situation. The goal of this question was to uncover whether speakers would mention situations of lexical need as a problem at all and if so shift the focus of the conversation towards that topic and explore in depth what strategies (internal or external search for information, sources, search paths, etc.) they used in such situations.

The fifth question was an **optional key question** and was prepared in case participants did not raise any particular situation of need in question 4. It consisted of a description of a communicative problem I often encountered myself. Participants would be asked to give me advice on how I should handle this particular situation and what possibilities I had to solve my problem. This fifth question marked the end of the first aspect explored in the interview.

The sixth question was a **transition question** towards the more specific topic of dictionaries. Participants were asked to explain which dictionary they would recommend to a friend and why. This question helped to move the discussion towards alternative dictionaries and prepare participants for key question 7.

The seventh question was a **key question** on alternative dictionaries. Participants were asked to share their opinion about dictionaries which are written partly or entirely by non-specialists. The question itself did not explicitly impart the meaning of ‘non-specialists’. Types of non-specialists (about language or a specific domain) were to be discussed within the groups. I did not want the question to become too specific as participants give meaningful answers only to question that are phrased in simple language and that they understand (D. W. Stewart et al., 2007, p. 65). The aim of this question was to uncover which aspects participants would spontaneously mention –what is important to them in deciding whether or not to employ a (semi- or non-professional) dictionary– and how participants would rate these various aspects.

The eighth question was a more specific **key question** on collaborative dictionaries on the Internet. Below is the full interview guide used during the focus group interviews. Depending on participants’ conversations, questions were slightly adapted. Prompts and examples were not systematically used.

Esperanto version (the one used during the interviews)

Do ni komencu la enkondukon.

Estimataj, saluton! Mi tre ŝojas, ke vi ŝiuj ŝeestas hodiaŭ por nia grup-intervjuo.

Mi estas Melanie, kun kiu vi ŝis nun korespondis. Mi gvidos la intervjuon. Antaŭ ol ni komencos ŝin, mi memorigos al vi pri nia temo (1.), pri la partoprenantoj (2.) kaj mi indikos kelkajn bazajn regulojn (3.) por la intervjuo.

1. TEMO. Ni kuniĝas hodiaŭ por koncentriĝi pri situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga. Ni pliprofundigos en la temo per diversaj demandoj. Mi ne anticipe sendis al vi la demandojn, ĉar mi ŝatas ke vi spontane reagu. Do, resume, ni parolos pri lingvo-rilataj temoj.

2. PARTOPRENANTOJ. Invitiĝis Esperanto-parolantoj el diversaj landoj de la mondo. En nia grupo estas kaj homoj kiuj ne aparte specialigas pri lingvaj temoj kaj homoj kiuj kutimas okupigi pri lingvoj. Nenies opinio estas pli grava aŭ pli ŝusta ol tiu de aliaj ŝeestantoj. Por mi estos tre interese, se vi interlanĝos ideojn, eĉ se vi ne konsentos unu kun la alia.

3. BAZAJ REGULOJ. Por ke ŝio glate funkcii, mi klarigu kelkajn bazajn regulojn por nia intervjuo.

3.1 Unue, por konservi vian anonimecon, bonvolu uzi nur vian uzanto-nomon dum la intervjuo.

3.2 Due, eble ne ŝiuj el vi samopinios pri la diskutotaj temoj, sed ŝies opinio gravas.

3.3 Trie, bonvolu esprimi vian veran opinion. Estos nek ŝustaj nek malŝustaj respondejoj al la demandoj, nur viaj personaj spertoj kaj vidpunktoj.

3.4 Kvare, nia intervjuo estas grapa. Do estas tre bone se vi parolos unu kun la alia kaj ne nur kun mi. Mi starigos demandojn kaj daŭre donos precizan direkton al la diskutoj, sed ŝafe vi parolu.

3.5 Kvine kaj fine: oni ne registru aŭ kopiu partojn de la intervjuo. Se iu ajn el vi vole-nevole rivelas personan detalon aŭ sian veran identecon, la ceteraj partoprenantoj ne menciu tion post la intervjuo.

Ŝu estas demandoj? Ŝu ŝio klaras?

[...]

Do ni komencu la intervjuon!

(1) DEMANDO. Unue ni faru mallongan konatiĝ-rondon. En kiu lando vi nun loĝas kaj kiom aŭ ŝi estis kiam vi ekforis Esperanton?

Paroligilo: Ŝu vi memoras, Ŝu vi estis plenkreskulo, infano...?

(2) DEMANDO. Pensu pri la tri pasintaj monatoj. Ŝu vi plej ofte uzis Esperanton skribi aŭ paroli?

Paroligilo: En kiuj situacioj ekzemple vi tre ofte uzis Esperanton?

Paroligilo: Ŝu vi povus iom precizi tion?

(3) DEMANDO. *Lu vi foje renkontas komunikado-problemojn kiam vi uzas Esperanton?*

Paroligilo: Kiom grava estis la problema por vi?

Paroligilo: *Lu vi memoras precizan situacion?*

(4) DEMANDO. *Lu laŭ via memoro okazis, ke vi volis skribi aŭ paroli en Esperanto kaj mankis al vi taŭgaj esprimoj?*

Paroligilo: Mi ne certas, *lu mi bone komprenas. Lu vi povus pli detale klarigi tion al mi?*

Paroligilo: *Lu vi memoras iun situacion, kiun vi spertis?*

Paroligilo: Eземпъл vi babilas kun esperanta amiko kaj volas paroli pri iu novaĵo de via lando, sed kelkaj specifaj vortoj mankas al vi?

(5) DEMANDO. Nun mi rakontas al vi propran situacion, en kiu mi mem havas komunikado-problemojn kaj mi petas al vi konsilojn. Jen mia situacio: *Har mi interesas pri scienco, mi provas regule verki sciencajn novaĵojn en Esperanto. Tamen ofte aperas la problema, ke mankas al mi novaj teknikaj esprimoj. Kion vi konsilus al mi?*

Paroligilo: *Lu vi havus aliajn konsilojn?*

Paroligilo: *Lu vi povas iom pli detale klarigi, kiel mi faru tion?*

Ekzemploj: Gravitaj ondoj, en fiziko, estas ondetoj en la kurbeco de la spactempo, kiuj ondece disvastigas sin, movante disen de sia fonto. Antaŭviditaj de Einstein kaj *bus* observitaj antaŭ kelkaj semajnoj.

Paroligilo: *Lu vi konas iun resurson, eventuale iun retejon aŭ paperan libron, kie mi povus trovi informojn pri tio?*

(6) DEMANDO. Se vi devus rekomendi vortaron al esperanta amiko, kiun vortaron vi rekomendus?

Paroligilo: *Lu vi mem uzas vortarojn?*

Paroligilo: *Kiun tipon de vortaroj vi preferas?*

De kio dependas via elektado de vortaro?

Kiuj faktoroj influas sur via decido?

(7) DEMANDO. Kion vi opinias pri vortaroj, kiuj estas redaktitaj tute aŭ parte de ne-fakuloj?

Paroligilo: *Kiom gravas al vi, lu la eldonantoj aŭ redaktantoj de vortaro estas profesujoj?*

Ekzemplo: Vivo, paperaj vortaroj redaktitaj de amatoroj pri sia hobio, Reta Vortaro ktp.

(8) DEMANDO. *Lu vi opinias, ke kunlabora vortaro en la Interreto utilus al vi?*

Paroligilo: *Lu vi pensas, ke vi *status uzi tian vortaron?**

Paroligilo: Mi pensas ekzemple pri vortaro en Vikipedio-formo, kiun *bu* rajtas kunredakti.

Paroligilo: *Kio gravas al vi kiam vi elektas aŭ uzas vortaron?*

Bedaŭrinde nia tempo jam elaperis.

Do oficiale la intervjuo estas finita. Multan dankon pro via partepreno! Mi tre *lojis* babili kun vi, kaj mi esperas ke vi *bu* la sperton. Vi povas elsaluti (foriri) kiam ajn vi deziras. Mi mem restos en la babilejo *bu* *bu* foriros, kaze ke iu havas demandojn al mi. *Lu vi havas iun ajn demandon aŭ komenton?*

My informative English translation (not used during the interviews)

So, let's start with the introduction.

Dear all, hello! I am very happy that you are all here today for our group interview.

I am Mélanie, the person with whom you corresponded until now. I will guide you through the interview. Before we start, I would like to remind us of our topic (1.), about the participants (2.) and state some basic rules (3.) for the interview.

1. TOPIC. We gathered today to focus on situations in which vocabulary is insufficient or unsatisfactory. We will deepen the topic with various questions. I did not send you the questions in advance, because I would like you to react spontaneously. So, in short we will talk about language-related topics.

2. PARTICIPANTS. Esperanto speakers from different countries in the world were invited. In our group, there are some people who are not specialists of language topics and some who are accustomed to dealing with language topics. Nobody's opinion is more important or more correct than the others. For me it will be really interesting if you exchange ideas, even if you do not agree with each other.

3. BASIC RULES. In order for everything to go fine, I will explain some basic rules for our interview.

3.1 Firstly, in order to remain anonymous, please use only your username during the interview.

3.2 Secondly, maybe you will not all agree on the topics we will discuss, but everyone's opinion is important.

3.3 Thirdly, please express your real opinion. There will be no right or wrong answers to the questions, only your personal experiences or views.

3.4 Fourthly, our interview is a group interview. Therefore, it's really good if you talk with each other and not just with me. I will ask question and give a direction to the interview, but I would primarily like you all to talk.

3.5 Fifthly and lastly: do not record nor copy parts of the interview. If anyone, voluntarily or involuntarily, reveals personal details or their real identity, the other participants must not mention it after the interview.

Are there questions? Is everything clear?

[...]

So, let's start the interview!

(1) QUESTION. First, let's briefly go around the table to get to know each other. In what country are you now living and how old were you when you learned Esperanto?

Prompt: Do you remember, were you an adult, a child...?

(2) QUESTION. Think about the last three months. Did you use Esperanto mostly in writing or speaking?

Prompt: In what situations, for instance, did you often use Esperanto?

Prompt: Could you be a bit more precise?

(3) QUESTION. Do you sometimes have communication problems when you use Esperanto?

Prompt: How serious was this problem for you?

Prompt: Do you precisely remember the situation?

(4) QUESTION. As far as memory can serve, has it happened that you wanted to write or speak in Esperanto and the appropriate expressions were missing?

Prompt: I am not sure I understand. Could you explain in a bit more details?

Prompt: For instance, do you remember a situation that you experienced?

Prompt: For example you chat with an Esperanto-speaking friend and you want to talk about some news from your country, but you can't find some specific words?

(5) QUESTION. Now I'll tell you about a situation I experienced myself, in which I had communication problems, and I ask you for advice. Here's the situation: Since I am interested in science, I try to regularly write science news in Esperanto. But I often have the problem that I can't find new technical expressions. What would be your advice for me?

Prompt: Do you have other pieces of advice?

Prompt: Could you be a bit more precise about how I could do that?

Example: Gravitational waves. In physics, these are ripples in the curvature of spacetime that propagate as waves outward from their source. They were predicted by Einstein and have been observed just a few weeks ago.

Prompt: Do you know a resource, like for instance a website or a book in print, where I could find information about this?

(6) QUESTION. If you had to recommend a dictionary to an Esperanto-speaking friend, which one would you recommend?

Prompt: Do you use dictionaries yourself?

Prompt: What kind of dictionaries do you prefer? What does your choice depend on? What factors influence your decision?

(7) QUESTION. What do you think about dictionaries that are compiled partly or completely by non-specialists?

Prompt: How important is it to you that the publishers or editors of dictionaries are professionals?

Example: Vivo, print dictionaries compiled by amateurs about their passion, Reta Vortaro, etc.

(8) QUESTION. Do you think that a collaborative dictionary on the web would be useful for you?

Prompt: Do you think that you would like to use such a dictionary?

Prompt: I think for instance of a wiki-like dictionary, and anyone can edit.

Prompt: What is important to you when you choose or use a dictionary?

Unfortunately, our time is already up.

So, officially the interview is over. Many thanks for your participation! I was very pleased to talk with you, and I hope you enjoyed the experience. You can sign out (leave) whenever you want. I myself will stay in the chat until everyone leaves, in case you have questions for me. Does any have a question or a comment?

Contact scripts

Contact script for blog authors

Esperanto version (the one used during the investigation)

Invito partopreni interretan grup-intervjuon

Estimata,

Mi kontaktas vin, ĉar vi mi konstatis, ke vi verkas blogon en Esperanto. Mi hatus inviti vin partopreni malgrandan grup-intervjuon kadre de universitata studio, kiun mi kiel doktoriĝanto realigas. La celo de mia studio estas pli bone kompreni, kiel Esperanto-parolantoj elturniĝas en situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga.

Mi esperas, ke vi volos partopreni! Se vi partoprenos la intervjuon, vi havos la eblecon rakonti specife pri viaj personaj komunikaj spertoj en la esperanta lingvo-komunumo kaj interaranĝi ideojn kun aliaj partoprenantoj. Intervjuoj okazos skribe en Interreta babilojo, de Februaro al Marto 2016 (precizaj datoj kaj horoj decidotaj, laŭ disponeblecoj de partoprenantoj). Ĉiu partoprenanto partoprenos nur unu intervjuon, je maksimuma daŭro de 90 minutoj. Por partopreni, necesas nur aliro al komputilo kun stabila retkonekto.

Gravas, ke vi partoprenu! Viaj personaj vidpunktoj kaj spertoj estas valoraj. La studio alportos pliagn sciojn ne nur al ni Esperanto-parolantoj, sed ankaŭ al la pli larĝa universitata komunumo. Estas antaŭvidite, ke la rezultoj publikiĝos en universitata doktoriĝa diplomborajo. Rimedo por garantii vian anonimecon kaj la protektadon de viaj personaj datumoj estos aplikitaj.

Se vi konsentas partopreni, bonvolu plenumi la sekvan formularon, por ke mi povu formi koherajn grupojn kaj eltrovi kunajn rendevuojn:

[Ligilo al la formularo de Limesurvey]

Se vi havas demandojn, ne hezitu kontakti min. Dankon!

Mi esperas, ke mi ne ŝenis vin per tiu mesajo kaj dankas vin pro via valora tempo,

Mélanie Maradan

Doktoriĝa studento Université de Genève/Universität Hildesheim

[Ligilo al la persona retpaĝo de la Universitato de Genève]

My informative English translation

Invitation to participate in an online group interview

Dear,

I am contacting you because I noticed you have a blog in Esperanto. I would like to invite you to participate in a small group interview within the framework of a university study that I am undertaking as a PhD candidate. The goal of my study is to better understand how Esperanto speakers manage situations in which vocabulary is missing or unsatisfactory.

I hope you will agree to participate! If you participate, you will have the opportunity to tell other participants about your particular communicative experiences in the Esperanto speech community and to exchange ideas with them. The interviews will take place in written form in an online chat, from February to March 2016 (exact dates and times will be decided according to the availability of participants). Each participant will take part in only one interview, and the maximum duration will be 90 minutes. In order to participate you need only to have access to a computer with a stable internet connection.

It's important that you participate! Your personal views and experiences are valuable. The study will provide not only us Esperanto speakers, but also at large the academic community, with more knowledge. The results should be published in a PhD thesis. Means will be applied to guarantee your anonymity and the protection of your personal data.

If you agree to participate, please fill out the form below so that I can make consistent groups and find common timeframes:

[Link to Limesurvey form]

If you have questions, please do not hesitate to contact me. Thank you!

I hope that my message did not bother you and I thank you for your precious time.

Mélanie Maradan

PhD candidate Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

Contact script for website authors

Esperanto version (the one used during the investigation)

Invito partopreni interretan grup-intervjuon

Estimata,

Mi kontaktas vin, ĉar vi mi konstatis, ke vi verkas aŭ verkis retejon kun enhavoj en Esperanto (ki-tie: [reteja adreso]). Mi vatus inviti vin partopreni malgrandan grup-intervjuon kadre de universitata studio, kiun mi kiel doktoriĝanto realigas. La celo de mia studio estas pli bone kompreni, kiel Esperanto-parolantoj elturniĝas en situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga.

Mi esperas, ke vi volos partopreni! Se vi partoprenos la inter-vjuon, vi havos la eblecon rakonti specife pri viaj personaj komunikaj spertoj en la esperanta lingvo-komunumo kaj interaranĝi ideojn kun aliaj partoprenantoj. Intervjuoj okazos skribe en Interreta babilojo, de Februaro al Marto 2016 (precizaj datoj kaj horoj decidotaj, laŭ disponeblecoj de partoprenantoj). Iu partoprenan-to partoprenos nur unu intervjuon, je maksimuma daŭro de 90 minutoj. Por partopreni, necesas nur aliro al komputilo kun stabila retkonekto.

Gravas, ke vi partoprenu! Viaj personaj vidpunktoj kaj spertoj estas valoraj. La studio alportos pliagni sciojn ne nur al ni Esperanto-parolantoj, sed ankaŭ al la pli larĝa universitata komunumo. Estas antaŭvidite, ke la rezultoj publikiĝos en universitata doktoriĝa diplombabalaĵo. Rimedo por garantii vian anonimecon kaj la protektadon de viaj personaj datumoj estos aplikitaj.

Se vi konsentas partopreni, bonvolu plenumi la sekvan formularon, por ke mi povu formiki koherajn grupojn kaj eltrovi kunajn rendevuojn:

[Ligilo al la formularo de Limesurvey]

Se vi havas demandojn, ne hezitu kontakti min. Dankon!

Mi esperas, ke mi ne denisi vin per tiu mesaĝo kaj dankas vin pro via valora tempo,

Mélanie Maradan

Doktoriĝa studento Université de Genève/Universität Hildesheim

[Ligilo al la persona retpaĝo de la Universitato de Genève]

My informative English translation

Invitation to participate in an online group interview

Dear,

I am contacting you because I noticed you had or have a website in Esperanto (here: [website address]). I would like to invite you to participate in a small group interview within the framework of a university study that I am undertaking as a PhD candidate. The goal of my study is to better understand how Esperanto speakers manage situations in which vocabulary is missing or unsatisfactory.

I hope you will agree to participate! If you participate, you will have the opportunity to tell other participants about your particular communicative experiences in the Esperanto speech community and to exchange ideas with them. The interviews will take place in written form in an online chat, from February to March 2016 (exact dates and times will be decided according to the availability of participants). Each participant will take part in only one interview, and the maximum duration will be 90 minutes. In order to participate you need only to have access to a computer with a stable internet connection.

It's important that you participate! Your personal views and experiences are valuable. The study will provide not only us Esperanto speakers, but also at large the academic community, with more knowledge. The results should be published in a PhD thesis. Means will be applied to guarantee your anonymity and the protection of your personal data.

If you agree to participate, please fill out the form below so that I can make consistent groups and find common timeframes:

[Link to Limesurvey form]

If you have questions, please do not hesitate to contact me. Thank you!

I hope that my message did not bother you and I thank you for your precious time.

Mélanie Maradan

PhD candidate Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

Contact script for e-network contributors

Esperanto version (the one used during the investigation)

Invito partopreni interretan grup-intervjuon

Estimata,

Antaŭ kelkaj semajnoj vi partoprenis retan enketon, kiun mi organizis. Tiam vi indikis, ke vi konsentus, ke mi kontaktu vin denove. Dankon!

Daŭre kadre de mia doktoriĝa laboro, mi serĉas partoprenantojn por malgrandaj grup-intervjuoj. La celo de tiu nova esplor-parto estas pli bone kompreni, kiel Esperanto-parolantoj elturniĝas en situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga.

Mi kontaktas vin, ĉar mi ŝatas ke vi partoprenu! Se vi partoprenos la intervjuon, vi havos la eblecon rakonti specife pri viaj personaj komunikaj spertoj en la esperanta lingvo-komunumo kaj interlanĉi ideojn kun aliaj partoprenantoj. Intervjuoj okazos skribite en Interreta babilo, de Februaro al Marto 2016 (precizaj datoj kaj horoj decidotaj, laŭ disponeblecoj de partoprenantoj). Ĉiu partoprenanto partoprenos nur unu intervjuon, je maksimuma daŭro de 90 minutoj. Por partopreni, necesas nur aliro al komputilo kun stabila retnetejo.

Gravas, ke vi partoprenu! Viaj personaj vidpunktoj kaj spertoj estas valoraj. La studio alportos pliagajn sciojn ne nur al ni Esperanto-parolantoj, sed ankaŭ al la pli larĝa universitata komunumo. Estas antaŭvidite, ke la rezultoj publikiĝos paralele al mia antaŭa enketo, en universitata doktoriĝa diplom-laboraĵo. Rimedo por garantii vian anonimecon kaj la protektadon de viaj personaj datumoj estos aplikitaj.

Se vi konsentas partopreni, bonvolu plenumi la sekvan formularon, por ke mi povu formi koherajn grupojn kaj eltrovi kunajn rendevuojn:

[Ligilo al la formularo de Limesurvey]

Se vi havas demandojn, ne hezitu kontakti min. Dankon!

Kun elkoraj salutoj kaj danko pro via valora tempo,

Mélanie Maradan

Doktoriĝa studento Université de Genève/Universität Hildesheim

[Ligilo al la persona retpaĝo de la Universitato de Genève]

My informative English translation

Invitation to participate in an online group interview

Dear,

A few weeks ago you participated in an online survey that I organized. At the time you indicated that you would agree for me to contact you again. Thank you!

Still in relation to my PhD investigation, I am looking for participants for small group interviews. The goal of this new part of the investigation is to better understand how Esperanto speakers manage situations in which vocabulary is missing or unsatisfactory.

I hope you will agree to participate! If you participate, you will have the opportunity to tell other participants about your particular communicative experiences in the Esperanto speech community and to exchange ideas with them. The interviews will take place in written form in an online chat, from February to March 2016 (exact dates and times will be decided according to the availability of participants). Each participant will take part in only one interview, and the maximum duration will be 90 minutes. In order to participate you need only to have access to a computer with a stable internet connection.

It's important that you participate! Your personal views and experiences are valuable. The study will provide not only us Esperanto speakers, but also at large the academic community, with more knowledge. The results should be published in a PhD thesis. Means will be applied to guarantee your anonymity and the protection of your personal data.

If you agree to participate, please fill out the form below so that I can make consistent groups and find common timeframes:

[Link to Limesurvey form]

If you have questions, please do not hesitate to contact me. Thank you!

I hope that my message did not bother you and I thank you for your precious time.

Mélanie Maradan

PhD candidate Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

Prescreening survey

The prescreening survey was divided into three parts: a welcome message, a statement of informed consent and the actual survey questions.

Welcome message

The welcome message was very similar to the contact scripts. It explained the framework of the study (university-level research), the type of individuals wanted (good Esperanto speakers) and for what purpose (small group interviews for investigating how Esperanto speakers put up with situations in which the existing lexicon is not sufficient).

The message specified a date range for the interview,³⁴⁹ the maximum length of the interview and encouraged people to participate. It also contained contact information in case survey respondents had questions.

The screenshot shows a web-based survey interface. At the top left is the logo of the University of Geneva (UNIVERSITÉ DE GENÈVE) and the text 'FACULTÉ DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION'. The main title 'Invito partopreni interretajn grup-intervjuojn [1]' is centered above the content. The text is in Esperanto:

Gekaruloj,

Kadre de **universitata studio**, mi serĉas kelkdekojn da bonaj Esperanto-parolantoj por partopreni en malgrandaj grup-intervjuoj. La studio helpos pli bone kompreni, kiel Esperanto-parolantoj elturnigas en situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga.

Se vi flue uzas Esperanton, mi ŝatus ke vi partoprenu! Dum la intervjuo vi havos la eblecon rakonti specife pri viaj personaj komunikaj spertoj en la esperanta lingvo-komunumo kaj interŝanĝi ideojn kun aliaj partoprenantoj. Intervjuoj okazos skribe en Interreta babiloje, de Februaro al Marto 2016 (precizaj datoj kaj horoj decidotaj, laŭ disponiblecoj de partoprenantoj). Ĉiu partoprenanto partoprenos nur unu intervjuon, je maksimuma daŭro de 90 minutoj. Por partopreni, necesas nur aliro al komputilo kun stabila retneteckto.

Gravas, ke vi partoprenu! **Viaj personaj vidpunktoj kaj spertoj estas valoraj.** La studio alportos pliagajn sciojn ne nur al ni Esperanto-parolantoj, sed ankaŭ al la pli larĝa universitata komunumo. Estas antaŭvidite, ke la rezultoj publikiĝos en universitata doktoriĝa diplom-laboraĵo. Rimedoj por garantii vian anonimecon kaj la protektadon de viaj personaj datumoj estos aplikitaj.

Por ke mi povu formi koherajn grupojn kaj eltrovi kunajn datojn kaj horojn, bonvolu plenumi la formularon (alklaku la butonon "Next" ĉi-malsupre).

Se vi havas demandojn, ne hezitu kontakti min. **Dankon!**

Mélanie Maradan
Doktoriĝa studento Université de Genève/Universität Hildesheim
<http://www.unige.ch/traduction-interpretation/faculte/organisation/departements/dtim/membresTIM/maradan.html>

At the bottom are three buttons: 'Load unfinished survey', 'Next >', and 'Exit and clear survey'.

Figure 36. Welcome message of the prescreening survey.

³⁴⁹ Originally February and March 2016. This was however later extended to April due to the lack of recruited participants.

Statement of informed consent

The statement of informed consent listed three conditions for participating:

1. The focus group interview is recorded, but anonymous and confidential. Participants receive fake names to participate and personal information (name, e-mail address, etc.) are not forwarded to third parties. If results are published, personal names or other information which would allow identification shall not be used.
2. Participation in the focus group interview is completely voluntary, meaning that a participant may at any moment resign without indicating any reason for doing so. Participants also have the right to require destruction of their data.
3. Participants are not allowed to record any part of the focus group interview neither to reveal any personal information that a participant might communicate during the interview.
4. Every individual may only participate in one and only one focus group interview.

In order to agree with the conditions, survey respondents had to actively click on a button for confirming their agreement (electronic consentment). If survey respondents did not agree with the conditions they were redirected to a page that thanked them for their time but stated they could not participate.

Invito partopreni interretatajn grup-intervjuojn [1]

0% 100%

Konsento

* Partoprenaj kondiĉoj

1. La skriba intervjuo estos registrita, sed anonyma kaj konfidenca. Partoprenantoj ricevos specifajn ne-verajn nomojn por partopreni, kaj personaj datumoj (nomo, retadreso ks.) neniel transdoniĝos. Se rezultoj de la studio prezentigos aŭ publikigos, personaj nomoj aŭ iuj ajn informoj, kiuj ebligus personan identigadon ne estos uzitaj.

2. Partopreno en la studio estas kompleta memvola (libera). Tio signifas, ke je iu ajn momento (antaŭ, dum aŭ post la intervjuo) partoprenanto rajtas retripi sen indiki kialojn aŭ/ka peti, ke siaj ĝisnunaj datumoj estu detruitaj.

3. Partoprenantoj ne rajtas mem registri iun ajn parton de la intervjuo kaj ne rajtas riveli iun ajn personan informon, kiun alia partoprenanto eventuale komunikus dum la grup-intervjuo.

4. Ĉiu homo rajtas partopreni nur unu intervjuon.

Mi konfirmas, ke mi legis kaj komprenis la kondiĉojn, kaj ke mi konsentas kun ili.

Mi ne konsentas kun la kondiĉoj.

Resume later Next Exit and clear survey

Figure 37. Statement of informed consent in the prescreening survey.

Survey questions

Availability

The first page included one question about time availabilities (in the morning, at lunch time, in the afternoon, in the evening, during the night, on weekends, other precisions), one question about one's time zone (participants were asked to indicated current time – different with the university server's time was then computed) and a third question for participants to indicate their preferred contact e-mail address for further contact related to the focus groups.

Invito partopreni interretajn grup-intervjuojn [1]

0% [0%] 100%

Formalaj datumoj

* Kiam vi versajne havus tempon en Februaro aŭ Marto 2016 por intervjuo? (daŭro: maksimume 90 minutoj)

matene
 tagmeze
 posttagmeze
 vespere
 dumnokte
 semajnfine
 Aliaj indikoj aŭ precizigoj:

? Konkretaj proponoj estos senditaj al vi post kelkaj tagoj.

* Kioma horo estas ĉe vi nun? Bonvolu elekti tempon (formato "horο:minutoj", ekzemple "13:38").

...
Format: HH:MM

? Via respoedo ebligas, ke homoj el diversaj landoj estu invititaj partopreni samtempe.

* Bonvolu indiki funkciantan retadreson, al kiu mi povas sendi al vi inviton kaj informojn:

Resume later | Next > | Exit and clear survey

Figure 38. First page of the prescreening survey, gathering data about respondents availabilities, time zones, and contact addresses.

Demographical information

The second page prompted demographical information: year of birth, country of birth, country of residence, how long respondents had been living in their current country of residence and respondent's most advanced certificate, diploma or degree.

Demografaj datumoj

x En kiu jaro vi naskiĝis? (indiku kvar-ciferan respondon, ekz. "1973")
Only numbers may be entered in this field.
[Empty input field]

x En kiu lando vi naskiĝis?
Please choose... ▾

x En kiu lando vi nun loĝas?
Please choose... ▾

x Ekde kiom da jaroj vi loĝas en tiu lando, en kiu vi nun loĝas?
[List of radio buttons]
Ekde malpli ol 1 jaro
Ekde 1 ĝis 2 jaroj
Ekde 2 ĝis 5 jaroj
Ekde 6 ĝis 10 jaroj
Ekde pli ol 10 jaroj sed mi ne loĝis en tiu lando dum mia tutaj vivo
Mi loĝas en tiu lando ekde mia naskiĝo

x Kiu estas la plej alta edukado-nivelو, kiun vi atingis?
[List of radio buttons]
Antaŭbaza lernejo
Baza lernejo
Meza lernejo
Gimnazio aŭ alitipa post-meza lernejo
Diplomo de alternejo (universitato aŭ alitipa alternejo)
Esplor-diplomo de alternejo (universitato aŭ alitipa alternejo)

Figure 39. Second page of the prescreening survey, collecting demographical information.

Language-related information

The third page sought to assess respondents' previous training or work experience in language-related domains: theoretical or prescriptive/applied linguistics, translation and interpreting, foreign languages, lexicology/lexicography/terminology/terminography, and finally interlinguistics or Esperanto studies. It also evaluated whether respondents would report having used the language Esperanto in specific communicative situations.

	Jes	Ne
Teoria aŭ priskriba/aplikata lingvistiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tradukado kaj interpretado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fremdaj lingvoj	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Leksikologio, leksikografo, terminologio, terminografo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Interlingvistiko aŭ Esperantologio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Dum la lastaj 12 monatoj, en kiuj el la sekvas situacioj vi uzis Esperanton?
Check any that apply

- Dum mi vojaĝis eksterlande por ferioj
- En Interreto
- Por komuniki kun geamikoj
- Por komuniki en mia laborejo, vid-al-vide aŭ telefono
- Por skribi retmesaĝojn aŭ leterojn en mia laborejo
- Por komuniki kun familiandoj
- Dum mi profesie vojaĝis eksterlande
- Por mia studado (escepte de la studado de lingvoj)
- Por verki tekstojn rakte en Esperanto
- Por traduki tekstojn el alia lingvo

Figure 40. Third page of the prescreening survey, gaining information about respondents' formal training and work experience in language-related domains and situations in which they use the language Esperanto.

Focus group participants

Country of residence

A total of 5 focus groups were conducted with 31 participants.³⁵⁰ Participants lived in 14 different countries: Australia (AU), Belgium (BE), Brazil (BR), Canada (CA), China (CN), France (FR), Germany (DE), Russia (RU), Slovakia (SR), Sweden (SE), Taiwan (TW), the Ukraine (UA), United Kingdom (UK) and the United States of America (USA).³⁵¹



Figure 41. World map showing countries (in black) where participants lived at the time of the investigation. Data were gathered through the prescreening survey.

³⁵⁰ $n_1 = 8, n_2 = 5, n_3 = 5, n_4 = 6, n_5 = 7$

³⁵¹ To protect participants' anonymity, I do not reveal their respective countries of birth, although these were gathered through the prescreening survey.

Formal education

Most of the participants had received extensive formal education, i.e. a degree from a university or a comparable institution, as is shown in the figure below:

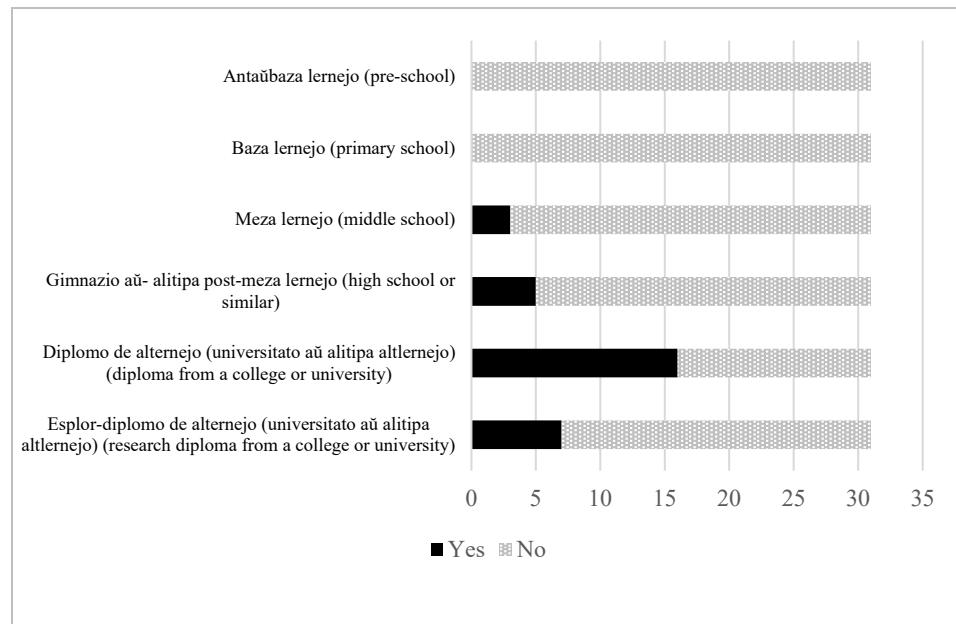


Figure 42. Participants' reports of the most advanced certificate, diploma, or degree (single answer). Data were gathered through the prescreening survey.

Age of participants

The median birth year was 1962, and the range represented went from 1937 to 1993, as illustrated by the following table:

Birth year	1937	1943	1948	1949	1950	1951	1953	1956	1957	1962
Participants	1	1	1	2	2	2	1	1	4	3
Birth year	1964	1968	1969	1970	1980	1981	1983	1989	1990	1993
Participants	1	1	2	1	1	2	1	1	2	1

Table 35. Birth year distribution for focus group participants.

Use of Esperanto

Over the past 12 months, the majority of participants used the language especially for talking to friends and both wrote directly in Esperanto and also translated from other languages into Esperanto.

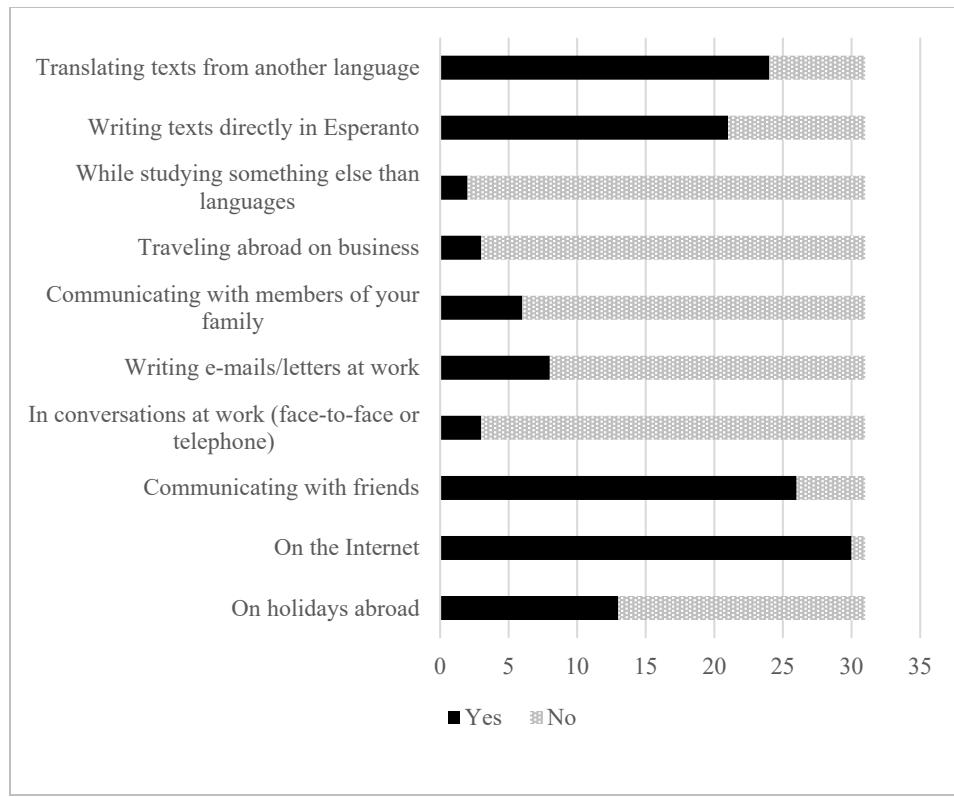


Figure 43. Situations in which focus group participants reported having used the language Esperanto during the past 12 months (multiple answers). Data were gathered through the prescreening survey.

Confirmation scripts

Invitation to a specific group

Once contacted individuals had filled the prescreening survey, they were invited to a specific group via e-mail.

Esperanto version (the one used during the investigation)

Grup-intervjuo: Konfirma kaj propono de dato kaj horo

Estimata,

Koran dankon denove, ke vi plenigis mian formularon kaj akceptis partopreni al unu el miaj grup-intervjuoj! Mi planas mian sekvan grup-intervjuon je tiu ĉi dato kaj horo:

[UTC DAY AND TIME] (tio estus laŭ mia kalkulo la [day and time according to participant's time zone] tago/horo por vi)

Ĉu tio taŭgas por vi?

Bonvolu sciigi min, ĉu tiu dato kaj horo konvenas por vi. Se ne, mi rekontakto vin por partopreni alian grup-intervjuon en alia momento.

Kiel jam dirite, la grup-intervjuo celos pli bonan kompreneblon pri tio, kiel Esperanto-parolantoj elturniĝas en situacioj, kiam la vort-trezoro estas nesufiĉa aŭ nekontentiga. Ni renkontiĝos en grupo de 10. 5 ĝis 10 Esperanto-parolantoj. Invititaj estas divers-aŭaj Esperanto-parolantoj el pluraj landoj, kiuj verkas/verkis personan retejon aŭ blogon aŭ/kaj jam partoprenis pasintan studon de mi.

La celo por mi kiel esploristo estas neŭtrale aŭdi plej diversajn spertojn kaj opiniojn lige al nia temo (la specifaj demandoj preciziĝos dum la intervjuo). Estos do neniu ĉiujustaj aŭ maljustaj respondejoj, nur tiuj personoj travivaĵoj kaj vidpunktoj, kiuj tiuj samvaloras. Krome, por mi estos interese vidi, kiel partoprenantoj spontane reagas al la ideoj de alii. Pro tio la intervjuo okazos grupe.

Post via konfirmo pri la dato kaj horo, mi sendos al vi la teknikajn detalojn pri la babilejo kaj vian ne-veran nomon por garantii vian anonimecon. Se por iu ajn kialo vi decidas retiriĝi, bonvolu sciigi min kiel eble plej frue, ke vi ne partoprenos. Se vi havas demandojn antaŭ, dum aŭ post la intervjuo, mi estas je via dispono.

Mi antaŭojas interدانи ideojn kun vi kadre de la intervjuo!

Kun elkoraj dankoj kaj salutoj,

Mélanie

Doktoriĝa studento Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

My informative English translation

Group interview: Confirmation and date/time proposal

Dear,

Many thanks again for filling in the form and for accepting to take part in one of my group interviews! I am planning to do the next group interview at the following date and time: [UTC DAY AND TIME] (according to me, this would be *[day and time according to participant's time zone]* for you)

Would it be okay for you?

Please let me know if the date and time is okay for you. If not, then I'll contact you again so that you can take part in another group at another time.

Like I have said, the group interview will aim to better understand how Esperanto speakers manage situations in which vocabulary is missing or unsatisfactory. We will meet in groups from 5 to 10 Esperanto speakers. Invited were speakers from various age groups and various countries who have or had a personal website or blog and/or already took part in another study I did.

The goal for me as a researcher is, in a neutral way, to hear the most diverse experiences and opinions in relation to our topic (the concrete questions will be clarified during the interview). Thus there will be no right or wrong answers, just everyone's personal experiences and views, which all have the same value. Moreover, for me it will be interesting to see how participants react to each other's ideas. This is why it is a group interview.

After you confirm that date and time, I will send you technical details about the chat interface and your pseudonym to guarantee your anonymity. If, for any reason, you decide to withdraw, please let me know as soon as possible that you won't participate. If you have questions before, during or after the interview, I am at your disposal.

I am looking forward to exchange ideas with you during the interview!

Kun elkoraj dankoj kaj salutoj,

Warm regards and thanks

Mélanie

PhD candidate Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

Technical script

Once participants had accepted to join a specific group, they received an e-mail with technical details and their credentials.

Esperanto version (the one used during the investigation)

Grup-intervjuo: Viaj personaj informoj por konekti*lli*

Kara/estimata,

Dankon, ke vi konfirmis la daton kaj horon por la grup-intervjuo! Nun mi sendas al vi la lastajn teknikajn detalojn por ke vi povu konekti*lli*.

Ni renkonti*los* en interreta skriba babilejo, kiun mi esperantigis kaj instalis sur propra servilo. La grup-intervjuo estos nur skriba: neniу kamerao, mikrofono ks. bezonatos. Vi povos simple uzi vian komputilon kaj kutiman retumilon (Firefox, Internet Explorer, Safari, Google Chrome, Tor...) por partopreni.

Bonvolu iam ajn dum la venontaj tagoj provi ensaluti kaj skribi simplan mesa*lon* en la babilejo, ekzemple

“Saluton, mi sukcesis eniri la babilejon. *lis balda*ll*!*”

Retejo de la babilejo: [retpa*lla* ligilo al la babilejo]

--- VIAJ PERSONAJ DATUMOJ >> ne pludonu tiun informojn ---

Uzanto-nomo: [*uzanto-nomo*]

Pasvorto: [*pasvorto*]

La intervjuo-kanalo: [*grup-nomo*]

--- --- --- --- --- --- ---

La uzanto-nomo estos via nomo dum la grup-intervjuo. Por protekti vian privatecon, bonvolu ne rivelvi vian veran nomon dum la intervjuo! Se vi havas demandon, ne hezitu alskribi min. *lis balda*ll* por la intervjuo!*

Elkore,

Mélanie

Doktori*la* studento Université de Genève/Universität Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

My informative English translation

Group interview: Your personal data to connect

Dear,

Thank you for confirming that date and time of the group interview! Now I am sending you the last technical details for you to connect.

We will meet in an online written chat, which I translated into Esperanto and installed on my own server. The group interview will only take place in writing: you will need neither a camera nor a microphone. You can simply use your computer and usual browser (Firefox, Internet Explorer, Safari, Google Chrome, Tor...) to participate.

Please try to login over the next few days and write a simple message in the chat, for instance “Hello, I was able to log in. See you later!”

Website for the chat: [link to the chat webpage]

--- YOUR PERSONAL DATA >> do not forward them ---

Username: *[username]*

Password: *[password]*

The interview channel: *[group name]*

--- --- --- --- --- --- ---

The username will be your name during the group interview. In order to protect your privacy, please do not reveal your real name during the interview! If you have questions, do not hesitate to contact me.

Talk to you soon for the interview!

Best,

Mélanie

Doktori  a studento Universit   de Gen  ve/Universit  t Hildesheim

[Link to personal webpage at the University of Geneva]

Software solution for synchronous focus groups

Since I chose to conduct a synchronous focus group (K. Stewart & Williams, 2005, p. 404), I needed a software solution for real-time meetings. The following criteria were relevant to me:

- Web-based, cross-platform application. A client-server software would have implied that each participant install a client instance, which could affect participation because of the time and effort required to set up the client. Also, since many Esperanto speakers use non-Windows computer environments, it seemed appropriate to conduct the focus group interviews in a web-based environment.
- User-friendliness. To guarantee participation from all age groups and not to exclude speakers with lower computer literacy skills, the solution had to be straightforward and easy to use. I therefore opted for a software solution that contained only a text chatroom and no other irrelevant features such as calling, drawing or sharing documents, which are often found in traditional web conference tools.
- Data availability and transformability. The solution had to ensure I would have access to all focus group data, i.e. who wrote what when. It also had to save the data in a transformable format.
- Confidentiality. To protect confidentiality, data could not be saved on a remote corporate server. This implied the solution had to be a software that can be deployed on a private server. Widely used corporate applications such as Skype were therefore excluded.
- Customizability. Language files had to be localizable. Most of the ready-to-use solutions are only available in bigger languages. In contrast, I needed a solution with translatable language files. Also, I looked for a solution that would allow me to create user credentials myself so that participants would not have to go through the effort of creating an account. I wanted them to have direct access to the chatroom by simply going to the webpage and log in with their credentials. This furthermore prevented them from choosing a username that resembles their real name or give away personal information.
- Open-source. Just like Esperanto speakers choose –often consciously– to speak a language that does not belong to anyone, if computer literate they also tend to prefer free and open-source computer environments. My assumption was that the use of a fully

open-source environment would have a positive effect on participation.

Although there exist ready-to-use focus group software packages, especially in the field of marketing research (itracks, 20|20 Technology, icancmakeitbetter, YouEye, etc.), these were not an option because they fail to meet several of the above mentioned criteria. They are often not customizable, and it would therefore not have been possible to translate language files to Esperanto. Moreover, the terms of use and the hosting solution of ready-to-use packages could have posed a problem with regard to the confidentiality and anonymity of my data. Lastly, ready-to-use packages are often complex and cannot be reduced to simple functions such as chat only. I did not want my participants to be unfocused or confused because they were trying some additional software options. This is why I chose AJAX Chat.

Focus group implementation

Time allocated to each question

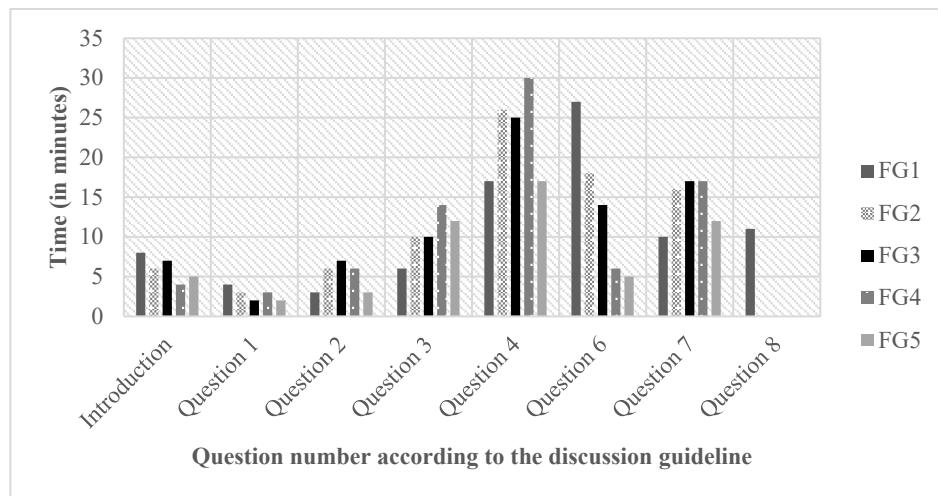


Figure 44. Time allocated to each question across focus groups.

Number of contributions per participant

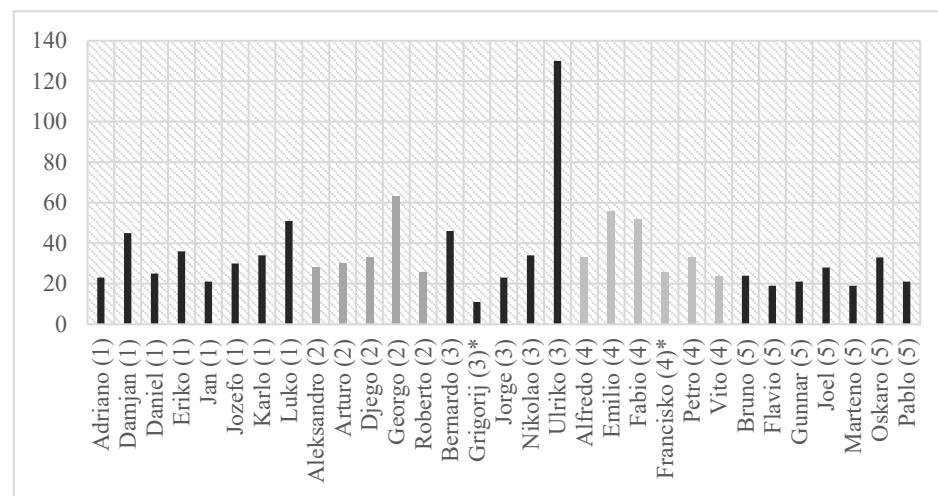


Figure 45. Absolute number of contributions per participant across focus groups. Length of contribution was not considered. Participants with a star* could not stay for the entire focus group. nparticipants = 31, mean \approx 35 and median = 30.

Analytical framework

Coding scheme

Lexical source: lexical resource, internal or external, that participants reported using.

Lexical source criteria: statement about the resource itself.

Lexical search behavior: statement about the reported use of lexical resources.

Code family	Code	(Subcode)	Description
lexical resource	lexicalCreation		any internal lexical creation method a participant reported using
		combRt	word-creation based on combining existing indigenous roots
		impRt	word-creation by importing a root or a proper noun from another language
	dict		any type of dictionary (online/offline, monolingual/multilingual...) a participant reported using
		PIV	any edition of the PIV dictionary (paper, online, etc.)
		ReVo	any interface of the ReVo dictionary (including PReVo)
		paper	any print dictionary (including PIV)
		elec	any electronic dictionary (including PIV and ReVo) consulted by electronic means (smartphone, computer...), whether online or offline
		other	any dictionary mentioned other than PIV or ReVo
	conc		any corpus tool (concordancer) a participant reported using

lexicon-related resource criteria	people	any individual or group of individuals, online or offline, that participants reported consulting	
	google	any Google tool (e.g. translation, search) a participant reported using	
	wikipedia	any external resource on Wikipedia a participant reported using (e.g. consulting pages in several languages, using the Wiktionary...)	
	para	any internal resource a participant reported that was used to circumvent a lexical issue (paraphrase, using another word, another language...)	
	other	any lexical resource not belonging to the categories above	
genRes	trust	Any information participants mentioned about their degree of trust in a lexical resource	
	altDict	trust	Any information participants mentioned about semi- or non-professional dictionaries
		useful	Any information regarding the usefulness (or lack thereof) of semi- or non-professional dictionaries
		author	Any information regarding the author(s) of semi- or non-professional dictionaries
		scope	Any information regarding situations in which semi- or non-professional dictionaries are appropriate
altDict		quality	Any comment or statement about quality aspects for

lexicon-related search behavior		semi- or non-professional dictionaries
	jfti	Any behavior where a participant reported using a lexical source merely as an informative source (just for their information)
	chrono	Any information about the order in which participants reported consulting sources (e.g. first paper dictionaries, then the Internet)
	sourceNum	Any information about the quantity of sources used

Appendices from Chapter 7

Regular expression examples

Retrieving a morpheme

The regular expression

allows one to retrieve, in a morphologically tagged corpus, all Esperanto nouns containing the morpheme “**vort**” such as “kap·**vort**·o”, “valiz·**vort**·oj”, “**vort**·ar·oj”, “rol·**vort**·et·o”, “ag·**vort**·ec·o”, “re·**vort**·um·o”, etc., here independently of the morpheme position in the lexical item and without having to list every single lexical item separately.

Identifying a context containing an autonym

The regular expression

identifies contexts with lexical items standing in autonymical condition such as:

Eventual·e "tri·mast·bark·o" a[] "mast·bark·o" pov·us est·i ta[g]·a solv·o.

Using an indicator on the test set

Running the classification module on the test set and the subsequent evaluation module, one can determine that the indicator (regular expression) presented above can detect around 6% of autonymical contexts in the test set with a precision of about 91%.

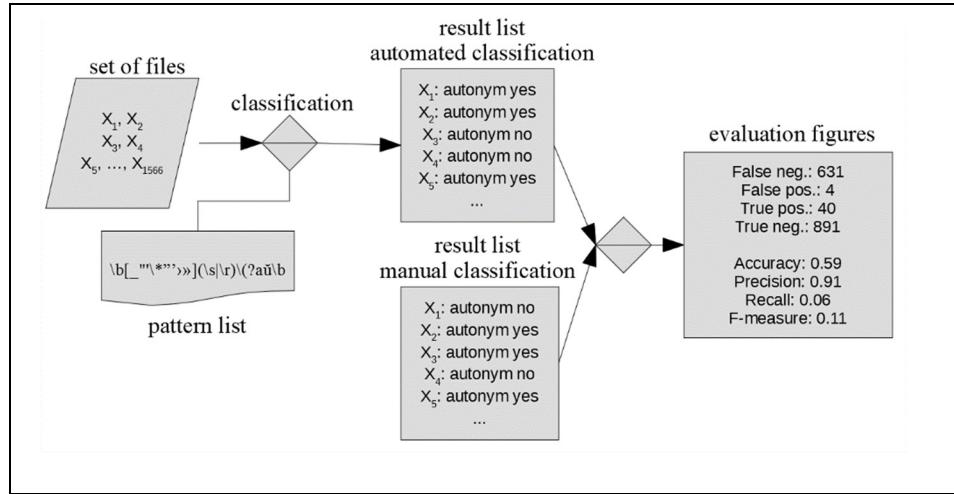


Figure 46. Classification example for test set files based on a pattern list containing a single indicator (regular expression) `\b[_ \"*\">\"](\s|\r)\(?a\u00e5\b]`.

Natural language processing architecture

Python classification module

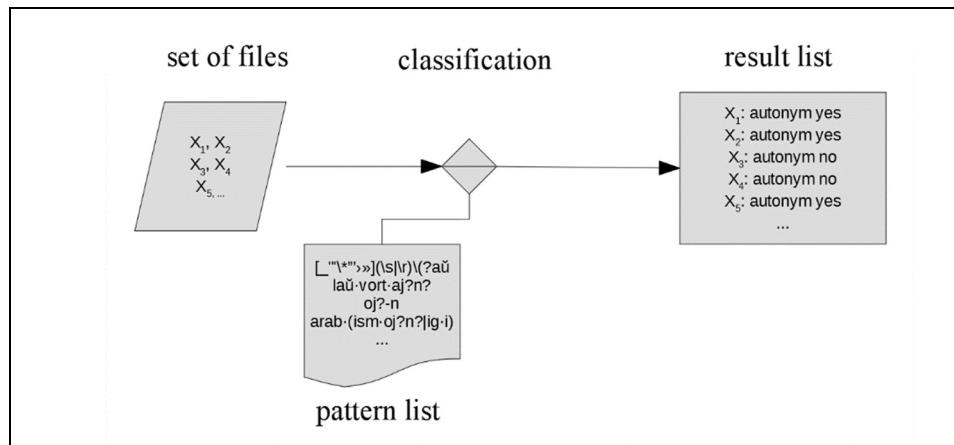


Figure 47. Architecture of the Python classification module (adapted from Rodríguez Penagos' evaluation module [2004b])

Python evaluation module

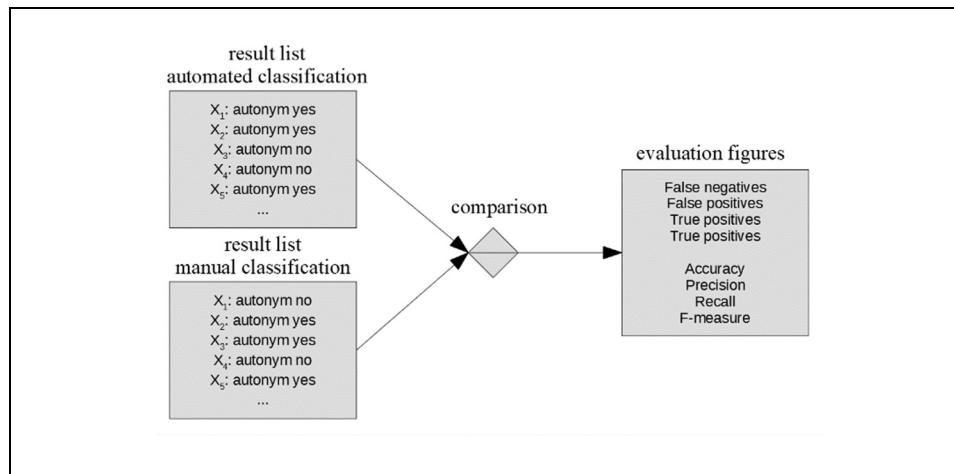


Figure 48. Architecture of the Python evaluation module.

Opinion indicators observed in the corpus

Opinion-bearing affixes

Affix	Meaning	Example from the corpus
mis-	prefix carrying the meaning of ‘wrongly’ or ‘incorrectly’	<i>Mi opinias, ke: I- oni emas <u>misuzi</u> la vorton "korekta" sub influo de sia denaska lingvo I think that: I- people tend to <u>misuse</u> the word korekta because they're being influenced by their native language.</i>
-aŭ	suffix used to indicate a lack of quality	<i>Tiu ĵuĉaj anglalingvanoj tamen ieles-tiele kantaŭas, se nomi ĉin eŭ kantado, kaj dum ili ne scias ke ilia <u>lingvaŭo</u> ne taŭgas por kanti, eŭ ne allasas veran kantadon, oni lasu ilin povre kontentigi sin laŭeble, ĉu ne? But these careless English speakers somehow sing badly, if you can even call it singing, and they don't even know that their <u>awful language</u> is not appropriate for singing, it doesn't even allow for real singing, we should try and let them be satisfied with such poor quality, shouldn't we?</i>
-ebl	suffix meaning ‘which is suitable’	<i>Nu, mi vidas, ke [nomo] citas zamenhofajn ekzemplojn de "sciado", do ĉi certe ne estas <u>neuzebla</u>, sed laŭ mi ĉi tamen estas tre malofta. Well, I see that [name] quotes examples of sciado from Zamenhof, so it can't be <u>unusable</u>, but in my view it's still really rare.</i>
-end	suffix meaning ‘which must’	<i>akuzativo ne <u>uzendas</u> en kunmenitaj vortoj It's not worth using the accusative in compound words</i>
-ind	a suffix meaning ‘worthy of’	<i>Ordinare oni skribas "lavurso". La skribo "lav-urso" <u>uzindas</u> nur en esceptaj okazoj, ekzemple kiam oni aparte volas indiki, kiel la vorto estas kunmetita, ekz. en lernolibro. Usually it's written lavurso. The spelling lav-urso is <u>worth using</u> only in exceptional cases, for example if you want to indicate specifically how the word is compounded, e.g. in a textbook.</i>

Table 36. Five opinion-bearing affixes identified in the corpus
illustrated with examples.

Opinion-bearing roots behaving like affixes

Root	Meaning	Example from the corpus
fu<small>ll</small>-	‘clumsy’, ‘inept’, ‘messy’	<i>Ili preferere lernu ri<small>ll</small>an esprimplenan lingvon, sed ne ion similar al ma<small>ll</small>ina kodo au kripla fu<small>ll</small>angla <u>langono...</u></i> <i>They should rather learn a rich and expressive language, not something that looks like machine code or mutilated <u>bad English jargon</u>.</i>
pse<small>udo</small>-	‘pseudo’, potentially in a pejorative way	<i>En la germana lingvo mi ne <u>atas tiun pseudo-anglan</u> vorton "mobbing" <u>lar en la angla</u> <u>i havas alian signifon ol en la germana.</u></i> <i>In German, I don't like <u>English-looking pseudowords</u> like mobbing, because in English it doesn't have the meaning it has in German.</i>
<u>lajn</u>-	‘apparent’, potentially in a pejorative way	<i>Eble estas iu <u>lajn</u>-anglismo.</i> <i>Maybe it is an <u>Anglicism in appearance</u>.</i>
-pov	‘capable of’	<i>Anka<small>ll</small> DE estas <u>lusta</u>, kvankam ne tiel <u>esprimpova</u>.</i> <i>De is also correct, although it does not offer the same <u>expressive potential</u>.</i>
-kapabl	‘capable of’	<i>Mi konkludas, ke la franca estas suf<small>ll</small>e <u>rimkapabla</u>.</i> <i>My conclusion is that French is relatively <u>well suited for rhymes</u>.</i>

Table 37. Five opinion-bearing roots behaving like affixes identified in the corpus illustrated with examples.

Expressions indicating opinion

Expression	Meaning	Example from the corpus
Ĝajnas al mi	it seems to me	(iel ajn, "ripozu" Ĝajnas al mi malkonvena kaj misgvida) (in any case, ripozu seems unappropriate and misguiding to me) Tamen Ĝajnas al mi ke ofte la klarigo estas simple tio, ke la vorto uzita pli similas al ofta vorto en la denaska lingvo de la parolanto... But it seems to me that often the explanation simply is that the word used is more similar to a frequent word in the speaker's native language...
Laŭ mi	according to me, in my view	laù Plena Ilustrita Vortaro ekzistas ankaù la vorto "deploji", militista termino: deploji taŭmnenton, armeon, ktp; sed ĝi-kaze laù mi tio sonus iom ekstercentra. According to Plena Ilustrita Vortaro, there is also the word deploji, a military term: deploji taŭmnenton, armeon [example of objects used with the verb], etc. But in this case in my view it would sound a bit like it's not central.
Laŭ mia kompreno	in my comprehension	Laŭ mia kompreno , "globludo" por la angla "bowling" estas erara. In my comprehension, globludo for the English bowling is a mistake.

Table 38. Expressions indicating opinion identified in the corpus illustrated with examples.

And other comparable expressions such as “laŭ mia takso”, “laŭ mia impres” or “laŭ mia opinio”. It must be noted that, due to the word formation features of Esperanto, these expressions can appear e.g. in the form an adverb in the corpus: for instance “laŭ mia opinio” can appear as “miaopinie”:

*Karaj, la unua signifo de envii en ReVo **miaopinie** mal\u00e9ustas
 Dear all, the first meaning of envii in ReVo [the dictionary] looks wrong to me*

Not all grammatically acceptable forms occur at all or with the same frequency: “miaopinie” was relatively frequent, whereas for instance “miakomprene” (an adverb synonymous with the larger expression “la\u00e0 mia kompreno”) is completely absent of the corpus, although it is grammatically totally acceptable.³⁵²

Expressions indicating attitude

Expression	Meaning	Example from the corpus
mi dirus	<i>I would say</i>	<i>Anka\u00e0 mi dirus “motivigo”. I would also say motivigo.</i>
devus esti	<i>it should be</i>	<i>[...] Esperanto devus esti vere tutmondeca kaj ne nur pasive speguli la trajtojn kaj malregula\u00e0ojn de la e\u00e8ropaj lingvoj [...] [...] Esperanto should be a world language, really, and should not passively reflect the characteristics and peculiarities of European languages [...]</i>

Table 39. Expressions indicating attitude identified in the corpus illustrated with examples.

³⁵² The lexical item does exist outside of my corpus but does not seem to be widely used.

Expressions indicating consent

Expression	Meaning	Example from the corpus
Mi konsentas	I agree	<i>Mi konsentas kun [nomo]. La du ordonoj "atentu" kaj "ripozu" estas nenio alia ol redoni en Esperanto de la italaj ordonoj "attenti" kaj "riposo".</i> <i>I agree with [name]. The two commands attento and ripozu are nothing but repeating in Esperanto the Italian commands attenti and riposo.</i>
Mi malkonsentas	I disagree	<i>Mi malkonsentas kun la opinio de [nomo], ke en la nuntempa Esperanto "ankaŭ" staras ĉiam antaŭ la vorto, al kiu ĝi rilatas.</i> <i>I don't agree with [name] when they say that currently in Esperanto ankaŭ always precedes the word to which it relates.</i>

Table 40. Expressions indicating consent identified in the corpus illustrated with examples.

Autonymy indicators observed in the corpus

Absence or separation of the accusative

Esperanto has an accusative case that is formed with the declension morpheme *-n*. Autonyms may modify the use of this accusative. In my corpus, I could observe three cases.

Case description	Example from the corpus
1) When the autonym is used together with a metalinguistic indicator, only the indicator receives the <i>-n</i> declension morpheme for the accusative, and the autonym itself remains in the nominative.	<p><i>Mi tamen havis la ideon, ke aŭste en Esperanto oni nuntempe uzas la vorton "aŭroro" kiel sinonimon por "matenigo".</i> <i>But I had this idea that precisely in Esperanto nowadays the word “aŭroro” is used as a synonym of “matenigo”.</i></p> <p><i>Laŭ mia opinio eblas etendi la PIV-an “androgina” ankaŭ por tia uzo.</i> <i>In my view, it's possible to extend the adjective androgina in PIV to this use too.</i></p>
2) The autonym and the declension morphemes ³⁵³ are visually separated, through a hyphen and/or paralinguistic indicators. ³⁵⁴	<p><i>Mi ankaŭ ne ŝatas viskeco-n.</i> <i>I don't like viskeco[-accusative ending] either.</i></p> <p><i>Eĉ mi, brazilano, neniam manĝis "arasao"-n.</i> <i>Even I as someone from Brazil, I never ate “arasao”[accusative ending after the quotation mark].</i></p> <p><i>Verŝajne vi ne scias, ke japanaj du grandaj esperanto-vortaroj registras "koramiko"-n kiel samsignifaĵon de "intima amiko".</i> <i>You probably don't know that two major Japanese Esperanto dictionaries list</i></p>

³⁵³ *-n* in the singular or *-jn* in the plural.

³⁵⁴ In this case, the autonym can stand completely on its own (first example above) or be surrounded with a paralinguistic indicator such as quotes, in which case the declension morpheme(s) can precede or follow the paralinguistic indicator.

	<p>“koramiko”[accusative ending] as a synonym of “intima amiko”.</p> <p><i>Mi delonge uzas “trako”-jn.</i> <i>I’ve been using “trako”[-accusative ending] for a long time.</i></p> <p><i>Do, kiam temas pri grupo aŭ institucio mi ofte uzas “organizaĵo-n” sed kiam temas pri la ago organizi, mi uzas “organizo-n”</i> <i>Well, if I’m talking about a group or an institution I often use “organizaĵo[-accusative ending]”, but about the act of organizing I use “organizo[-accusative ending]”.</i></p>
3) The accusative declension morpheme <i>-n</i> is completely absent whereas it should be present if the lexical item was used as an ordinary sign.	<p><i>Mi dirus “sunpaneloj”, aŭ “sunelaroj”.</i> <i>I would say “sunpaneloj”[absence of accusative] or “sunelaroj” [absence of accusative].</i></p> <p><i>Mi konsentas ke oni ne devas inventi novan vorton kiel Klozeto.</i> <i>I agree that we shouldn’t make up a new word like Klozeto [absence of accusative].</i></p> <p><i>mi ne lutas zonstrio ĉar en li estas du nocioj ripetitaj zono kaj strio, kiuj estas kvazaŭ sinonimoj</i> <i>I don’t like zonstrio [absence of accusative] because it repeats the two concepts zono and strio, which are almost synonymous.</i></p>

Table 41. Absence or separation of the accusative: examples from the corpus.

The three cases are indicators of autonyms, but they are by no means used systematically by speakers, who do at times also use the accusative for lexical items standing in autonymical condition.

Case description	Example from the corpus
<p>The accusative declension morpheme <i>-n</i> is present as if the lexical item was used as an ordinary sign.</p>	<p><i>mi preferas vertikalon, ilar bone kongruas kun horizontalo</i> <i>I prefer vertikalon [accusative], because it fits well with horizontalo</i></p> <p><i>Ankaŭ al mi plaŭas la Fundamenta "Lemio", sed ĉu hodiaŭ iu ajn uzas ĉin anstataŭ "kemion"???</i> <i>I also like the "Lemio" from the Fundamento, but nowadays does anyone uses it instead of using "kemion" [accusative]</i></p> <p><i>Kaj ekz. [nomo] uzas vorton "N-finaĵon" anstataŭ vorto "akuzativo" por ĉiuj kazoj</i> <i>And for example [name] uses the word [accusative] "N-finaĵon" [accusative] instead of the word "akuzativo" for every ending</i></p>

Table 42. Presence of the accusative: counter-examples from the corpus.*Absence of noun-adjective agreement (singular/plural)*

Case description	Example from the corpus
<p>1) At a lower syntax level, e.g. that of a nominal group, adjectives remain singular when an autonym refers to an ordinary sign in the plural.</p>	<p><i>Min ĉiam mirigas la plurala "spagetoj", kiun mi nature sentas nomo de substanco, kiel "faruno" aŭ "grio".</i> [adjective, singular]+[noun, singular] [adjective, singular]+[*noun, plural]</p> <p><i>I always wonder about the plural "spagetoj", which for me would naturally be the name of a substance like "faruno" or "grio".</i></p> <p><i>Do mi taksas bona la version kun la plurala "lingvoj".</i></p>

	<p><i>Well, I think the version with the plural “lingvoj” is good.</i></p> <p><i>Angle “lies” egalas al esp-a “mensogoj”</i></p> <p><i>The English “lies” is equivalent to the Esperanto “mensogoj”</i></p>
--	---

Table 43. Absence of noun-adjective agreement (singular/plural): examples from the corpus.

Case description	Example from the corpus
The autonym agrees with the adjective as would an ordinary sign.	<p>[<i>Nomo</i>] anka⁰ povus ta⁰gi “gufujeca”, kiu almena⁰ en junularaj rondoj devus esti bone komprenebla (pro la ekzisto de la trankvilaj te-trinkejoj nomataj “gufuoj”, kiuj estas tre kutimaj en junularaj Esperanto-renkonti⁰oj).</p> <p>[<i>Name</i>], “gufujeca” could also be appropriate, it would be understood at least by the youth (because of the quiet places where you drink tea, called “gufuoj”, which are very common in meetings of young Esperantists).</p>

Table 44. Presence of noun-adjective agreement (singular/plural): examples from the corpus.

Absence of agreement with determiners

Case description	Example from the corpus
Autonyms tend not to agree with determiners (definite articles, possessive pronouns) if analyzed like ordinary signs.	<p><i>Mi emas korekti la “ke” al “en kiu” a⁰ “kiam”.</i></p> <p>[definite article]-[*subjunction]</p> <p>I would like to correct the “ke” in favor of “en kiu” or “kiam”.</p> <p><i>Alvenas al mi, krom via “memaktiv^e”, la vortoj “memage” kaj “memdecide”, sed ili ne satigas min.</i></p>

	[possessive pronoun]-[*adverb] What comes to my mind, in addition to your “memaktive”, are the words “memage” and “memdecide”, but they do not content me.
A definite article followed by a foreign lexical item can suggest autonomy.	<i>la “clearance” donas la la individuo aliron al klasifikitaj informoj</i>

Table 45. Absence of agreement with determiners: examples from the corpus.*Letters losing their cases*

Case description	Example from the corpus
The first letter of autonyms situated at the beginning of a sentence is in lowercase, whereas the first letter of a sign in use traditionally is capitalized in Esperanto.	<p><i>Kion povas fari kun sekurzono en aŭto?</i> <i>“buki” aŭ butonumi” aŭ “fermi” ne estas bonaj vortoj</i> <i>What can you do with a belt in a car? [i.e. buckle up] “buki” or “butonumi” or “fermi” are not good words.</i></p> <p><i>Tute normala, logika k oportuna vorto - setemas pri “geedziĝi”. “gejedziĝi” taugas kiel ĝerco - iam sprita, nun banalinta pro ripetoj.</i> <i>Completely normal, logical and convenient word if you’re talking about “geedziĝi” [to get married]. “gejedziĝi” [to gayt-married, to get married to a person of the same sex] is alright as a joke, it used to be witty but it has now become commonplace because it’s been used repeatedly.</i></p>

Table 46. Letters losing their cases: examples from the corpus.

Metalinguistic roots

Some metalinguistic roots are monosemous (*adjekt*, *apostrof*, *frikativ*, *transitiv*...) while others are polysemous (*likvid*, ***pasiv***, *sign*...).

Case description	Example from the corpus
Monosemous metalinguistic root	<p><i>Tiu frazo do certe konsistigas eraran transitivan uzon de la netransitiva verbo "halti".</i> <i>(netransitiva = intransitive, metalinguistic lexical item)</i> This sentence thus surely is a misuse of the intransitive verb “halti”.</p>
Polysemous root, sometimes metalinguistic and sometimes not	<p><i>Kiel ȏan�i la suban frazon al pasiva?</i> <i>(pasiva frazo = passive sentence, metalinguistic lexical item)</i> Why change the sentence below to the passive voice?</p> <p><i>La vorto “ekspozicio” enfazas, ke la interesi�antoj �efe venos por pli-mapli pasive rigardi.</i> <i>(pasive rigardi = passively watching, not a metalinguistic lexical item)</i></p>

Table 47. Metalinguistic roots: examples from the corpus.

Proper nouns pointing towards metalinguistic contents

Case description	Example from the corpus
Proper nouns, especially names of dictionaries or other linguistic ressources, can point towards metalinguistic contents.	<i>Nu, kun la jura signifo 2 en PIV2005 “opcio” kredeble tamen estas bona vorto. Well, in the legal sense 2 in PIV2005 [name of a dictionary], “opcio” probably is a good word, though.</i>
Proper nouns may function as metalinguistic indicators introducing an autonym. In this example, a dictionary's name (<i>PIV</i>) is turned into an adjective (<i>PIV-a</i>) describing the autonym.	<i>Se oni kontentas pri la PIV-a "volano" kaj "volanludo", tiam la nomo estu "badmintono", kiu estas internacia. If you're satisfied with the “volano” and “volanludo” in PIV, then the international name must be “badmintono”.</i>

Table 48. Proper nouns pointing towards metalinguistic contents:
examples from the corpus.

Metalinguistic lexical items

Case description	Example from the corpus
Metalinguistic complex lexical items	<i>ĉusigno (question mark) demandosigno (question mark) krisigno (exclamation mark) supersigno (diacritic)</i>
Non-metalinguistic complex lexical items (counter-examples based on the same, polysemous root sign-)	<i>fingrosigno (finger gesture) kapsigno (head gesture) piedsigno (foot trace) signumo (number sign)</i>
Abbreviated metalinguistic lexical items ³⁵⁵	<i>Ekzistas ankaŭ la t.n. "morta punkto" kaj "morta angulo". There exists also the so-called [abbreviated] “morta punkto” and “morta angulo”.</i>

Table 49. Metalinguistic lexical items:
examples from the corpus.

³⁵⁵ It seems wise as well to treat abbreviated forms as lexical items, since their composing morphemes are no longer visible. This is for instance the case of the connective “tiel nomata” when it is abbreviated in the form “t.n.”.

Quotes

Case description	Example from the corpus
Quotes may function as autonym indicators by encircling autonyms.	<p><i>Esperanto : Do, la proponoj de [nomo] – “elparolkuracado” aŭ “prononckuracado” – aspektas tute bonaj al mi.</i></p> <p><i>So, the [name]’s suggestions [...] – “elparolkuracado” or “prononckuracado” – look quite good to me.</i></p> <p><i>Eventuale “trimastbarko” au “mastbarko” povus esti taŭga solvo.</i></p> <p><i>Maybe “trimastbarko” or “mastbarko” could be appropriate solutions.</i></p>

Table 50. Quotes as autonym indicators:
examples from the corpus.

Underscores

Case description	Example from the corpus
Underscores surrounding the autonym.	<p><i>Tamen, la gestoj povas diverse _aspekti_, sed laŭ la vorta priskribo leganto imagos ion kutiman por si. “Kapjesi” - do ian karakteran movon de la kapo, kiu esprimas konsenton ktp</i></p> <p><i>However, the gestures can _look_ different, but according to the written description the reader will imagine something usual for them. “Kapjesi” – a typical head movement, expressing consent, etc.</i></p>
Underscore placed in the middle of a complex autonym	<p><i>ankoraŭ ne estas registrita duopa_stelo. tiu terino estas en la mano de [nomo], se mi bone memoras, kaj li ne aldonis ĉin produboj pri la difino</i></p> <p><i>what’s still not registered is duopa_stelo. If memory serves correctly, this is in the hand of [name], who didn’t add it because he wasn’t sure of the definition</i></p>

Table 51. Underscores as autonym indicators:
examples from the corpus.

Hyphens

Case description	Example from the corpus
Hyphens used like underscores, especially for morphemes (in this example a pseudosuffix).	<i>lajnas al mi evitinda pro la uzo de la neoficiala sufikso -iv-.</i> <i>It looks like we should avoid it because of the unofficial suffix -iv-.</i>

Table 52. Hyphens as autonym indicators:
example from the corpus.

Asterisks

Case description	Example from the corpus
Autonym framed with asterisks.	<i>*u ne temas pri *policejo* (au aparta lambro ene de policejo)?</i> <i>Wouldn't it be *policejo* (or another room inside a policejo [police station])?</i>
Asterisk at the beginning of an autonym.	<i>*Komputila elektrofirmilo devus esti sufila?</i> <i>*Komputila elektrofirmilo should be enough?</i>
Asterisk at the end of an autonym.	<i>Jen propono, laleble proksima al la origina terminkonstruo, simila al la propono de [nomo] kaj aliaj, nun kun ekzemploj: "Dum li faris sian militservon, mi patro ricevis pintnivelan lekurecan aprobitecon."</i> <i>Here's a suggestion, as close as possible to the original formation of the term, similar to [name]'s suggestion and that of others, here with examples: "While he was serving in the army, my father received high-level security approval*."</i>

Table 53. Asterisks as autonym indicators:
examples from the corpus.

Colons

Case description	Example from the corpus
Colon preceding an isolated autonym.	<p>"Virabelo" estas vira abelo, kontraste al: abelino. <i>"Virabelo" is a male bee [drone], in opposition to: abelino.</i></p>
Colon preceding a list of autonyms.	<p>Kelkaj agrablaj esceptoj: neborulo, neforgesumino (mi preferas: "neforgesufloro") lavurso ktp <i>Some nice exceptions: neborulo, neforgesumino (I prefer: "neforgesufloro") lavurso, etc. [list of plant names]</i></p>

Table 54. Colons as autonym indicators:
examples from the corpus.

Capitalization

Case description	Example from the corpus
Complete capitalization may flag autonyms.	<p>„ajnas al mi ke la termino TERMIKA SXILDO ne estas bone formita <i>It seems to me that the term TERMIKA SXILDO is not well formed</i></p> <p>En la portugala ne ekzistas unikaj vortoj por NERD kaj GEEK. <i>In Portuguese there are no separate words for NERD and GEEK.</i></p>
Partial or complete capitalization may flag autonyms.	<p>Povas esti ankaŭ Positive largita kaj Negative largita <i>It could also be Positive largita [positively charged] and Negative largita [negatively charged]</i></p>

Table 55. Capitalization as autonym indicators:
examples from the corpus.

Parentheses

Parentheses may indicate the presence of an autonym. Especially, parentheses seem in my corpus to be used when the reflexive metalinguistic function and the transitive metalinguistic function, in Badir's terms (2014, p. 162), meet, i.e. when language is used to speak of itself and when it is used to speak of other sign systems (here, a foreign language). Thus, the parentheses can contain an equivalent of the autonym in another language.

Case description	Example from the corpus
The combination of a parenthesis and foreign language contents may indicate the presence of an autonym.	<p><i>El la Vikipedio mi eksciis, ke la francoj faras la pasteo<small>lon</small> (terrin) alie ol la rusoj: kiam mi faras hepatan pasteo<small>lon</small>, mi unue kuiras la hepaton kaj poste faras ĉin haketas; la francoj ĉajne haketas la krudan hepaton -- kvankam mi malbone komprenas, kiel eblas fari tion</i></p> <p><i>I found out on Wikipedia that the French don't prepare the pasteo<small>lon</small> (terrine) like the Russians do: When I do liver terrine, I start by cooking the liver and only then I chop it. It looks like the French start by chopping the raw liver, although I'm having a hard time understanding how it's possible to do that.</i></p>

Table 56. Parentheses as autonym indicators:
example from the corpus.

Linebreaks

Case description	Example from the corpus
Use of linebreaks to render autonyms visible	<p><i>Dum sia restado en Borinage (Belgio) Van Gogh decidis, ke li</i> <i>A: pentros</i> <i>B: pentru</i> <i>A aŭ B ?</i> <i>Laŭ mi ambaŭ, sed la senco estas malsimila</i> <i>During his stay in Borinage (Belgium), Van Gogh decided that he</i> <i>A: will paint</i> <i>B: would paint</i> <i>A or B?</i> <i>I think both, but the meaning is different.</i></p>

Table 57. Linebreaks as autonym indicators:
example from the corpus.

Combination of paralinguistic indicators

Case description	Example from the corpus
Combination of capitals and quotes	<p><i>Fi, [Name], se vi volas obei la Fundamenton, ne uzu la radikon PLANT por la senco "vegetalo" (vegeta�o, kreska�o).</i> <i>For shame, [name], if you want to obey the Fundamento, don't use the root PLANT to mean "vegetalo" (vegeta�o, kreska�o).</i></p>
Combination of a colon and quotes	<p><i>Mi opinias, ke povas esti: "adresigi".</i> <i>I think that it could be: "adresigi".</i></p>
Combination of an asterisk and quotes	<p><i>Estas neniu logika kialo diri "post kiam" kaj ne *"post ol".</i> <i>There is no logical reason to say "post kiam" but not *"post ol".</i></p>

Table 58. Combination of paralinguistic indicators for flagging autonomy:
examples from the corpus.

Extension and specialization of the seed lexicons

Sentiment lexicon extension and specialization

Seed	Relevant Word2Vec output
absurda	ampleksa, amuza, belega, eleganta, evitado, interesa, kompleta, malpreciza, perfekta, priskribita, ŝatata, senca, simpatia, tipa
akceptebla	abstrakta, atentinda, bezonata, bonas, eleganta, enigma, evidenta, falsa, fidinda, ĝusta, kompleta, konciza, korekta, logika, nekutima, normala, oportuna, perfekta, preciza, rekonebla, strangas, taŭga, trafa, uzinda, valida
eleganta	abstrakta, aĉa, akceptebla, ampleksa, bela, bonas, fidinda, granda, grava, interesa, justa, konciza, konvena, mallonga, malpreciza, milda, nekutima, ofta, oportuna, perfekta, peza, prava, pura, regula, riĉa, taŭga, uzinda
falsa	evidenta, fantazia, fuša, inda, klasika, kompleta, natura, nepra, preferinda, rapida, sufiĉa, valida
pozitiva	bona, justa, maloportuna, misa, misvide, moka, negative, nenececa, nerekomendinda, objektiva, peko, pravigebla, preferinda, senca, simplaj, simpligita
pravas	eraris, feliĉas, konjektas, konsentas, korektita, malkonsentas, malpravas, miras, opinias, preferas, simple
trafa	akceptebla, bona, bonaj, ebla, eleganta, establita, evitinda, facilaj, fleksebla, forta, ĝeneralaj, grava, ĝusta, interesa, internacia, klara, komprenebla, konvena, kutima, logika, logika, malbona, malfacila, mallonga, malofta, milda, nekutima, normala, ofta, peza, plaĉa, preciza, sendube, simpla, stranga, taŭga, uzata
Table 59. Examples of relevant output generated by Word2Vec from a seed for the sentiment lexicon using my corpus (including all subcorpora).	

Metalinguistic lexicon extension

Seed	Relevant Word2Vec output
kunmetado	akcentoj, alfabetoj, esperantigoj, esprimiĝas, literumoj, malnovpola, nomo, ortografiaj, parolo, signifo, terminoj, vorta, vortoj, vortprovizo
literumo	alfabeto, altgermana, ĉina, cirila, elparolo, esprimo, fonetika, frazo, gramatiko, japana, katakana, laŭvorta, minuskle, nacilingva, nenomita, neologismo, noma, nomformo, nomigo, nomo, nomparto, ortografio, PIV, portugallingva, pralingvo, prononca, samsignifa, signifo, signolingvo, sinonimo, skribmaniero, skribsistemo, sufikso, termino, tradukebla, vorto
mallongigo	akronimo, alemana, araba, bretona, cirila, dialekto, esperantlingva, fonetika, hebrea, hispana, japana, japane, kartvela, korea, latinida, latinliterigata, latinliterigo, laŭvorte, lingvo, literumata, literumita, literumo, mallongigata, mezaltgermana, noma, nomformo, nomo, okcitana, PIV2, ŝemida, signifo, sinonimo, skribmaniero, sufikso, turka, vorto
radiko	adjektivo, derivajo, difinata, difinita, difino, finaĵo, finaĵoj, krampoj, majusklaj, NPIV, plurala, pluralo, signo, silabo, substantivo, supersigno, termo, tiparo, verba
Table 60. Examples of relevant output generated by Word2Vec from a seed of the metalinguistic lexicon using the Esperanto Wikipedia as a corpus.	

Metalinguistic lexicon specialization

Seed	Relevant Word2Vec output
kunmetado	bonalingvajon, demandovorto, litova, propranomeco, semantika, signifonuancoj, silabo, substantivaj, svahila, tipografiaj, uziĝon
literumo	rimiĝas, lingvoj, parafrazeblas, gramatikumemo, fonemisto
mallongigo	adjektiva, adverbo, Esperanta, kunmetaĵo, lingva, pluralo, poezio, pola, prefikso, prepozicio, rimo, sinonimo, subjekto, terminaro, tradukeblas, transitiveco, vortaro.net, zamenhofa
radiko	akuzativo, nocio, prepozicio, subjekto, verbo, senco, latina, substantivo, neologismo, gramatika, esperanta, terminologia, samsignifa, e-ista, adjektiva, signifo, netransitiva, pronomo, lingvouzo, majusklo, gramatiko
Table 61. Examples of relevant output generated by Word2Vec from a seed of the basic metalinguistic lexicon using my corpus (including all subcorpora).	

Opinion indicators

List of monosemous opinion-bearing roots (345)

abnegaci, abol, abolici, abomen, abrupt, absolv, absurd, adekvat, admir, aflikt, agac, agoni, agrabl, agres, aklam, aktor, akuz, ambigu, amik, ampleks, amput, amuz, anarfi, anarkism, anarkist, angor, anihilaci, anksi, anomali, anormal, antagonism, antagonist, apati, apokalips, aprez, arbitr, arfaik, arkaik, artifik, atrakci, atrofi, aŭtokrat, avantaĝ, avid, bagatel, banal, bastard, benefic, bias, bigot, bizarre, blag, bojkot, bomb, bonifik, brutal, celebr, ĝagren, ĝarm, damaĝ, damn, danĝer, degener, degrad, dekadenc, diboĝ, difekt, diktator, diktatur, diskriminaci, dolor, domin, drast, dub, efektiv, egoism, egoist, ekscelenc, ekstaz, ekstravaganc, ekzakt, ekzalt, elegant, elit, enorm, enu, estim, evident, fals, familiar, fanatic, fantazi, fascin, fatal, febl, fek, fervor, fetor, fid, fikci, fiktiv, flegm, fortun, frand, freĝ, fripon, frustr, furioz, furor, fuĝ, galimati, genocid, glor, golf, graci, grandioz, gratifikaci, grav,

grumbl, ĝentil, ĝoj, hebet, honor, honorari, horor, huligan, humur, ignor, impertinent, impon, indign, influ, insolent, instig, insult, intelligent, invalid, invest, ironi, kac, kalumni, kanajl, kancer, kaos, kapabl, karambol, kastr, kataklism, katastrof, klaŭ, kler, klerik, koler, kolerik, komfort, komik, kompakt, kompat, komplet, komplez, komplik, komplot, kompromit, konced, koncesi, konciz, kondamn, kondolenc, konfid, konfidenc, konjekt, konkord, konkret, konservativ, kontaŭ, kontest, konven, konvers, korekt, korupt, koŭmar, krak, kramf, kri, kriŭ, krim, kriminal, kritik, kronik, krut, kulp, kuraŭ, kurioz, kutim, kverel, lakon, lament, langvor, laŭd, lirik, lojal, luks, maŭ, majest, malign, mastr, mecenat, mediokr, merit, miel, mir, mizer, mod, moder, modest, mojos, mok, molest, morn, moŭt, naiv, neglekt, nepotism, nerv, nervoz, nobel, nobl, normal, obsed, obstakl, obstin, ofensiv, opini, opon, optimum, orgojl, ovaci, pacienc, pajac, pandemoni, pane, panik, paranoj, parodi, partizan, patriot, paŭt, pedant, perfid, perturb, pest, piŭ, pigr, plaŭ, plagiat, pleonasm, plezur, plor, plump, polemik, polu, pomp, preciz, prefer, primitiv, privilegi, problem, progres, prokrast, pseŭd, punk, pustul, raci, racional, rasp, real, redund, regul, renom, reputaci, retorik, revelaci, rezign, rezignaci, rezolut, ribel, rikan, rimors, riproŭ, rival, sakr, salubr, sardon, sarkasm, sekur, senil, skeptik, skolastik, skold, skrupul, soft, solen, sordid, splen, sporad, stabil, stigm, strang, stult, stumbl, stupor, sturm, sufij, sukced, supl, svag, sven, ĝerc, ĝik, ĝok, tabu, ted, tempest, tener, terur, tikl, tim, tortur, tragik, trankvil, traŭm, trist, tromp, trud, tumult, turp, urtik, util, uzurp, valid, venen, venū, verv, volont, vrak

List of polysemous opinion-bearing roots (305)

abism, abstrakt, abund, acerb, acid, admon, ador, afabl, afekci, afekt, akcept, akord, akr, akurat, am, amar, amazon, ambici, ambrozi, analog, anarki, anim, apelaci, aplaŭd, apoteoz, ard, arogant, atak, atest, atut, aŭdac, aŭspici, aŭtonom, aŭtoritat, avar, balbut, barakt, barbar, baz, bedaŭr, bezon, bilanc, blasphem, bombard, bon, brav, brut, bust, cinik, dank, dec, delikat, delir, demon, dens, diabl, diskrimin, disonanc, dolŭ, domaŭ, dorlot, eben, eksces, ekscit, eksplod, ekspluat, ekstrem, elokvent, embaras, eminent, envi, erar, evit, facil, fajn, fam, fanfar, fars, fason, febr, fekund, feliŭ, fidel, fier, fleks, flirt, forges, fort, fortik, frakas, frenez, fundament, funebr, furi, grand, grotesk, gvid, ĝen, ĝu, ĝust, harmoni, hazard, hel, herez, hipokrit, histeri, humor, ĝaos, idiot, idol, indiferent, infer, inspir, integr, integral, interes, just, ĝig, kaduk, kanon, kap, kavalir, klar, klasik, klik, kliŭ, klon, koher, koket, kompetent, kompleks, kompliment, kompreñ, koncentr, konfes, konflikt, konfuz, kongru, konker, konsekvenç, konsent, konsol, konspir, konstern, konstru, konverĝ, kor, kost, kred, krepusk, kripl, krisp, kron, krud, kruel,

kult, lac, lake, lam, la t, lert, liber, lik, log, logik, long, loz, lunatik, majstr, matur, meger, mild, minac, mira , mirakl, mit, modern, mol, mucid, natur, na z, neces, neg, negaci, negativ, objektiv, oblikv, obskur, obstrukc, obtuz, ofend, oma , oportun, opozici, optimism, or, ord, pac, paradiz, parazit, pari, park, pasi, pasiv, pek, pere, perfekt, persekut, pes, pesimism, petol, pez, pik, plag, plend, popular, pozitiv, prav, premi, profan, promes, prosper, protest, prudent, pur, putr, rabi, radikal, rafin, regal, registr, rekoment, rekompenc, relief, respekt, rezist, ri , rif, rifuz, risk, romantik, romp, rub, ruin, sa , sankci, satan, sent, seren, sever, signif, simpati, simpl, sincer, skandal, sklav, sku, sobr, solid, sor , sprit, spron, stagn, stereotip, stimul, stre , stump, sublim, sufer, sufok, sukces, suspekt,  ajn,  ancel,  at,  uld, ta g, tent, tip, tiran, toler, traf, tragedi, tra mat, trezor, triumf, trivial, turment, valor, van, vant, vari, velk, vibr, virt, virus, vizi, vom, vulgar, vund, zelot, zenith, zombi, zorg

List of larger opinion-bearing expressions (21)

pens·(a|i|o|u)s\,?\ske
pens·(a|i|o|u)s?\\\ssam·e
sam( e)?\spens·(a|i|o|u)s
opini·(a|i|o|u)s?\sam·e
sam( e)?\sopini·(a|i|o|u)s
kred·(a|i|o|u)s,?\ske
kred·(a|i|o|u)s?\ske
 ajn·(a|i|o|u)s,?\ske
 ajn·(a|i|o|u)s?\ske
la \smi
la \smi·a skompren o
la \smi·a simpres o
la \smi·a staks o
la \smi·a ssci o
la \smi·a svid punkt o
 ajn·as sal smi
al smi s ajn·as
 ajn·as spor smi
por smi s ajn·as
mi sopini·as
mi skonsent·as
mi sest us spor
mi sdirus,?\ske

Opinion-bearing roots proper: results and examples

<p>jes, se haltejo estas pli ĝeneralaj ol stacio, "metrohaltejo" estas akceptebla, eĉ se oni uzas "haltejo" n plejofte pri simplaj, ne – staciaj lokoj.</p> <p>yes, if haltejo is more general than stacio, “metrohaltejo” is acceptable, even I you usually use “haltejo” for simple places that are not stations.</p>
<p>Mi aldonas la esprimon "universala boltilo", kiu estas uzata en Vikipedio. Gi estas pli klara ol "reguligebla boltilo", laŭ mi.</p> <p>I'm adding the expression "universala boltilo", which is used on Wikipedia. It's clearer than “reguligebla boltilo”, I think.</p>
<p>ankaŭ 'saĝtelefono' estas netujkompreniebla! "saĝtelefono" is not directly intelligible either!</p>

Table 62. Examples of cases correctly classified using opinion-bearing roots on the test set.

Indicator	Precision	Recall
$\backslash b([a-zA-Z\c{c}{h}\c{h}\c{h}\c{s}\c{u}\c{C}\c{G}\c{H}\c{J}\c{S}\c{U}]*)*\underline{\text{MONOSEMOUS-ROOT}}([a-zA-Z\c{c}{h}\c{h}\c{h}\c{s}\c{u}\c{C}\c{G}\c{H}\c{J}\c{S}\c{U}]*)*aj?n?\backslash b$	0.76	0.29
<p>Jes, estas malutilaj konversacioj pri tiu temo de tempo al tempo inter esperantistoj, eĉ inter tiuj supozeble spertaj. Kion fari!</p> <p>Yes, from time to time there are useless conversations about this among Esperanto speakers, even among those that are presumably advanced speakers. What can we do about it!</p>	0.71	0.57
<p>La angla estas multe pli klara kaj preciza. English is much clearer and much more precise.</p>		

Table 63. Precision and recall of monosemous and polysemous opinion-bearing roots (345 and 305 items respectively) as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Two roots in particular produced false positive, “grand” and “long”, often in combination with other content morphemes (e.g. “grandmasa”, “longviva”, “mallongperioda”). Removing these two morphemes slightly enhanced precision:

Indicator	Precision	Recall
\b([a-zA-ZcghjsűCGHJSŰ])* <u>POLYSEMOUS-ROOT</u> ([a-zA-ZcghjsűCGHJSŰ])*aj?n?\b	0.73	0.53

Table 64. Precision and recall of polysemous opinion-bearing roots (303 items, the roots "long" and "grand" were eliminated) as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

metalo - Jargon word in astrophysics for any chemical element heavier than helium

metalo – jargon word in astrophysics for any chemical element heavier than helium

Kion diri pri "krucvortajo"? :-) Ja "krucvortenigmo" estas la plej preciza esprimo, tamen iom **peza**.

What about "krucvortajo"? :-) "Krucvortenigmo" is the most precise expression, but a bit cumbersome.

Table 65. Example of a polysemous root (pez-) that generated noise during classification of the test set.

Opinion-bearing affixes: results and examples

Indicator	Precision	Recall
mis-	0.73	0.4
aĉ-	-	-
ebl-	0.63	0.41
end-	0.88	0.03
ind-	0.8	0.13

Table 66. Precision and recall of opinion-bearing affixes as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Indicator	Precision	Recall
ebl·aj?n?\b	0.75	0.16

Table 67. Results for the affix ebl-, adapted to include exclusively adjectives.

Indicator	Precision	Recall
fuš·	0.81	0.20
pseúdo·	-	-
šajn·	0.76	0.18
pov·	0.68	0.34
kapabl·	0.55	0.24

Table 68. Precision and recall of opinion-bearing roots behaving like affixes as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Indicator	Precision	Recall
\b([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*šajn·([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*aj?n?\b	0.72	0.02
\b([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*pov·([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*aj?n?\b		
\b([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*kapabl·([a-zA-ZcghjsűCxHjSŰ]*·)*aj?n?\b		

Table 69. Precision and recall of the opinion-bearing roots behaving like affixes *šajn*, *pov* and *kapabl* used in combination with an adjective ending as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Krom·e, ĝi est·as tre facil·e uz·ebl·a por pak·ad·o. Mi vid·as ke ti·o est·as ĝen·eral·a manier·o difin·i best·ojn tiel; mi ne sci·as kiel ĝi·n kor·ekt·i, tam·en tiu manier·o šajn·as al mi fuš·a. Ki·am vi cert·os pri la uz·end·aj termi·n·oj, ebl·e vi pov·os uz·i la german·de·ven·ajn sci·ojn de vi·a edz·in·o, esperant·e ke ili est·as inter·naci·e akcept·ebl·aj.
--

Table 70. Examples of cases correctly classified using opinion-bearing affixes.

Larger opinion-bearing expressions: results and examples

Indicator	Precision	Recall
Larger opinion-bearing expressions	0.83	0.29

Table 71. Precision and recall of larger opinion-bearing expressions as indicators of the presence of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

<p>Ĝenerale, la termino "literature", laŭ mia komprendo, rilatas ĉefe al referatoj kaj ne (ekz-e) al samfakaj lernolibroj.</p> <p>Generally speaking, the term “literature”, in my comprehension, refers to reports and not (e.g.) to textbooks of the same specialty.</p>
<p>Tia uzo de "solutions" en la angla ŝajnas al mi relative lastatempa modo de iomete blaga "merkatada lingvo", kaj vere simple signifas "servoj".</p> <p>It seems to me that this use of "solutions" in English is a recent buzzword in nonsensical “marketing language”, which means nothing but “services”.</p>
<p>jes, mi konsentas. vastasence tipografio estas arto aranĝi pretajn literojn per ajna procedo. kaj feliĉe la nuna difino en revo ne kontraŭas tion.</p> <p>Yes, I agree. Broadly speaking, typography is the art of formating ready-to-use letters through any given process. And luckily the first definition in ReVo [dictionary] is not in contradiction with this.</p>

Table 72. Examples of cases correctly classified using opinion-bearing expressions.

Metalanguage indicators

List of metalinguistic roots (105) and root combinations (281)

adjektiv, adverb, aglutin, akademi, akcent, akronim, akuzativ, alfabet, apostrof, aprior, atribut, babil, beletr, ciril, dativ, dental, deriv, dialekt, difin, enskrib, esprim, etimologi, fonem, fonetik, fonologi, fraz, fundament, genitiv, genr, glosar, gramatik, imperativ, infinitiv, interlingvistik, karaktr, komplement, komunikad, kondicional, konsonant, kramp, kursiv, labial, leksik, leksikologi, lingv, lingvistik, liter, majuskl, metafor, minuskl,

morfologi, neologism, noci, nom, nominativ, notaci, nuanc, ortografi, palatal, parafras, parentez, parol, particip, pasintec, pasiv, paſs, ploziv, plural, poem, poez, predikat, predikativ, prefiks, prepozici, pronom, prononc, propozici, proz, radik, rim, semantik, senc, sign, signif, silab, singular, sinonim, sintaks, slang, spac, strek, subjekt, substantiv, sufiks, tekstar, tekstar, termin, terminologi, tipografi, traduk, transitiv, variant, verb, vokal, vort, abocoj?n?, ali·lingv·aj?n?, ali·nom(as|is|os|us|igas|igis|igos|igus|itaj?n?|ataj?n?)+, bon·a·lingv·a·oj?n?, ĉapel·it·aj?n?, da(-o|-)?esprim·oj?n?, determin·ant·oj?n?, du·a·person·aj?n?, du·lingv·ec·oj?n?, en·kramp·e, Esperant·ig·oj?n?, etno(-o|-)?lingv·(aj?n?|e)+, fin·a·oj?n?, gramatik·um·em·oj?n?, I(-o|-)?form·oj?n?, IG(-o|-)?verb·oj?n?, inter·vokal·aj?n?, kontra·fundament·aj?n?, kun·met·a·oj?n?, latin·liter·ig·at·aj?n?, latin·liter·ig·oj?n?, la·liter·e, la·vort·aj?n?, la·vort·e, lingv(-o|-)?nivel·oj?n?, lingv(-o|-)?nom·oj?n?, liter·um·ad·oj?n?, liter·um·at·aj?n?, liter·um·it·aj?n?, mal·long·ig·oj?n?, mult·lingv(aj?n?|e)+, naci·lingv(aj?n?|e)+, O(-o|-)?vortec(aj?n?|e)+, plur·lingv·(aj?n?|e)+, plur·liter·(aj?n?|e)+, plur·nombr·(aj?n?|e)+, pra·lingv·(aj?n?|e)+, prononc(-o|-)?rilat(aj?n?|e)+, propria·nom·ec(aj?n?|e)+, sam·signif(aj?n?|e)+, ĉerc·nom(aj?n?|e)+, sub·fraz·oj?n?, super·sign·oj?n?, super·skrib·it·(aj?n?|e)+, tip·ar·oj?n?, tiu·nom(aj?n?|e)+, trans·liter·ad·oj?n?, trans·liter·ig·oj?n?, trans·skrib·it·(aj?n?|e)+, trans·skrib·oj?n?, unu·nombr·(aj?n?|e)+, unu·radik·(aj?n?|e)+, unu·ton·aj?n?, urb(-o|-)?nom·oj?n?, vari·a·oj?n?, vo·aj?n?, vort·ar·ist·oj?n?, zamenhof·aj?n?, el·parol·ad·oj?n?, el·parol·oj?n?, artikol(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, artikol(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, baz(-o|-)?vort·(a)o(e)j?n?, cel(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, demand(-o|-)?sign·(a)o(e)j?n?, demand(-o|-)?vort·(a)o(e)j?n?, esperant(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, etn(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, famili(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, fraz(-o|-)?melodi·(a)o(e)j?n?, fraz(-o|-)?part·(a)o(e)j?n?, gramatik(-o|-)?punkt·(a)o(e)j?n?, komun(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, krom(-o|-)?signif·(a)o(e)j?n?, labor(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, land(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, lingv(-o|-)?uz·ad·(a)o(e)j?n?, liter(-o|-)?komenc·(a)o(e)j?n?, lok(-o|-)?nom·(a)o(e)j?n?, memor(-o|-)?vort·(a)o(e)j?n?, naci(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, nombr(-o|-)?vort·(a)o(e)j?n?, nom(-o|-)?form·(a)o(e)j?n?, nom(-o|-)?luad·(a)o(e)j?n?, nom(-o|-)?part·(a)o(e)j?n?, nom(-o|-)?skem·(a)o(e)j?n?, nom(-o|-)?variant·(a)o(e)j?n?, parol(-o|-)?manier·(a)o(e)j?n?, ret(-o|-)?vort·ar·(a)o(e)j?n?, senc(-o|-)?diferenc·(a)o(e)j?n?, signif(-o|-)?nuanc·(a)o(e)j?n?, sign(-o|-)?lingv·(a)o(e)j?n?, skrib(-o|-)?

)?manier·(a o e)j?n?,	skrib(·o o -)?sistem·(a o e)j?n?,	tabel(·o o -)
)?vort·(a o e)j?n?,	traduk(·o o -)?termin·ar·(a o e)j?n?,	verb(·o o -)
)?temp·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)?elekt·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)
)?far·ad·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)?list·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)
)?ord·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)?trezor·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)
)?proviz·(a o e)j?n?,	vort(·o o -)?uz·(a o e)j?n?,	A(·o o -)
)?fin·a��(a o e)j?n?,	agad(·o o -)?substantiv·(a o e)j?n?,	ag·a��(·o o -)
)?substantiv·(a o e)j?n?,	ag·ant(·o o -)?substantiv·(a o e)j?n?,	ag(·o o -)
)?komplement·(a o e)j?n?,	aktiv(·o o -)?particip·(a o e)j?n?,	alfabet(·o o -)
)?ord·(a o e)j?n?,	alkomenc(·o o -)?determin·(a o e)j?n?,	al(·o o -)
)?komplement·(a o e)j?n?,	anta��(·o o -)?vokal·(a o e)j?n?,	apena��(·o o -)
)?fraz·(a o e)j?n?,	apud(·o o -)?met·(a o e)j?n?,	AS(·o o -)
)?fin·a��(a o e)j?n?,	A��(·o o -)?fin·a��(a o e)j?n?,	A��(·o o -)
)?vort·(a o e)j?n?,	A(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,	��ar(·o o -)?fraz·(a o e)j?n?,
cit·a��(·o o -)?fraz·(a o e)j?n?,	��u(·o o -)?demand·(a o e)j?n?,	de(·o o -)
)?komplement·(a o e)j?n?,	dent(·o o -)?konsonant·(a o e)j?n?,	determin(·o o -)?kun·met·a��(a o e)j?n?,
		difin(·o o -)?artikol·(a o e)j?n?,
		direkt(·o o -)?vort·et·(a o e)j?n?,
		divid(·o o -)?strek·(a o e)j?n?,
		dum(·o o -)?fraz·(a o e)j?n?,
		du·obl(·o o -)?ne·ad·(a o e)j?n?,
		E(·o o -)?fin·a��(a o e)j?n?,
		ekster(·o o -)?akademi·(a o e)j?n?,
		ekster(·o o -)?esper·ant·(a o e)j?n?,
		elcent(·o o -)?fundament·(a o e)j?n?,
		el(·o o -)?komplement·(a o e)j?n?,
		E(·o o -)?particip·(a o e)j?n?,
		estont(·o o -)?temp·(a o e)j?n?,
		E(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,
		fak(·o o -)?lingv·a��(a o e)j?n?,
		fak(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,
		fin·a��(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,
		fin(·o o -)?vokal·(a o e)j?n?,
		fonem(·o o -)?vokal·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?gramatik·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?frakci·(a o o -)?strek·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?enkonduk·il·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?fraz·et(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?fin·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?fraz·(a o o -)?part·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?fraz·(a o o -)?rol·(a o e)j?n?,
		fraz(·o o -)?tip·(a o e)j?n?,
		frot(·o o -)?son·(a o e)j?n?,
		fundament(·o o -)?fundament(·o o -)?gramatik·(a o e)j?n?,
		gingiv(·o o -)?konsonant·(a o e)j?n?,
		��is(·o o -)?fraz·(a o e)j?n?,
		��is(·o o -)?strek·(a o e)j?n?,
		glot(·o o -)?konsonant·(a o e)j?n?,
		help(·o o -)?konsonant·(a o e)j?n?,
		halt(·o o -)?konsonant·(a o e)j?n?,
		help(·o o -)?sign·(a o e)j?n?,
		help(·o o -)?vort·et·(a o e)j?n?,
		I(·o o -)?fin·a��(a o e)j?n?,
		imag(·o o -)?mod·(a o e)j?n?,
		instrument(·o o -)?mod·(a o e)j?n?,
		IS(·o o -)?fin·a��(a o e)j?n?,
		iterativ(·o o -)?fin·a��(a o e)j?n?,
		I(·o o -)?kun·met·a��(a o e)j?n?,
		I(·o o -)?vort·(a o e)j?n?,

)?vort·(a|o|e)j?n?, J(·o|·o-|-)?fin·a  ·(a|o|e)j?n?, kap(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?,
 kares(·o|·o-|-)?form·(a|o|e)j?n?, kares(·o|·o-|-)?nom·(a|o|e)j?n?, ka  (·o|·o-|-)
)?silab·(a|o|e)j?n?, kategori(·o|·o-|-)?sufiks·(a|o|e)j?n?, kategori(·o|·o-|-)
)?vort·(a|o|e)j?n?, ke(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, kern(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?,
 KI(·o|·o-|-)?demand·(a|o|e)j?n?, KI(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, KI(·o|·o-|-)
)?vort·(a|o|e)j?n?, klar(·o|·o-|-)?silab·(a|o|e)j?n?, komenc(·o|·o-|-)
)?rekci·(a|o|e)j?n?, koment(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, kun·lig(·o|·o-|-)
)?vort·et·(a|o|e)j?n?, kun·met(·o|·o-|-)?deriv·a  ·(a|o|e)j?n?, kun·met·it(·o|·o-|-)
)?verb·(a|o|e)j?n?, kun·met·it(·o|·o-|-)?verb·(a|o|e)j?n?, kun·met·it(·o|·o-|-)
)?vort·(a|o|e)j?n?, kurt(·o|·o-|-)?vort·ig·(a|o|e)j?n?, kvankam(·o|·o-|-)
)?fraz·(a|o|e)j?n?, kvant(·o|·o-|-)?esprim·(a|o|e)j?n?, kvant(·o|·o-|-)
)?vort·et·(a|o|e)j?n?, kvaza  (·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, kvaza  (·o|·o-|-)
)?silab·(a|o|e)j?n?, latin(·o|·o-|-)?de·ven·(a|o|e)j?n?, latin(·o|·o-|-)
)?liter·ig·(a|o|e)j?n?, lig(·o|·o-|-)?fin·a  ·(a|o|e)j?n?, lig(·o|·o-|-)
)?vokal·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)?kre·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)
)?kreiv·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)?nom·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)
)?projekt·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)?scienc·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)
)?stil·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)?teori·(a|o|e)j?n?, lingv(·o|·o-|-)
)?uz·(a|o|e)j?n?, lip(·o|·o-|-)?dent·(a|o|e)j?n?, liter(·o|·o-|-)?nom·(a|o|e)j?n?,
 monat(·o|·o-|-)?nom·(a|o|e)j?n?, montr(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?,
 morfem(·o|·o-|-)?klas·(a|o|e)j?n?, multe(·o|·o-|-)?nombr·(a|o|e)j?n?,
 mult(·o|·o-|-)?lingv·(a|o|e)j?n?, ne·difin(·o|·o-|-)?artikol·(a|o|e)j?n?,
 NENI(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?, ne·rekt(·o|·o-|-)?objekt·(a|o|e)j?n?,
 ne·rekt(·o|·o-|-)?parol·(a|o|e)j?n?, N-fin·a  ·(a|o|e)j?n?, nov(·o|·o-|-)
)?en·konduk·ad·(a|o|e)j?n?, nov(·o|·o-|-)?radik·(a|o|e)j?n?, objekt(·o|·o-|-)
)?verb·(a|o|e)j?n?, O(·o|·o-|-)?fin·a  ·(a|o|e)j?n?, ol(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?,
 OM(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?, ON(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?, OS(·o|·o-|-)
)?fina  ·(a|o|e)j?n?, O(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?, paragraf(·o|·o-|-)
)?sign·(a|o|e)j?n?, paren(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?, pasint(·o|·o-|-)
)?temp·(a|o|e)j?n?, pasiv(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, pasiv(·o|·o-|-)
)?particip·(a|o|e)j?n?, plan(·o|·o-|-)?lingv·(a|o|e)j?n?, plus(·o|·o-|-)
)?sign·(a|o|e)j?n?, popol(·o|·o-|-)?nom·(a|o|e)j?n?, procent(·o|·o-|-)
)?sign·(a|o|e)j?n?, radik(·o|·o-|-)?karakter·(a|o|e)j?n?, respond(·o|·o-|-)
)?vort·(a|o|e)j?n?, rol(·o|·o-|-)?fin·a  ·(a|o|e)j?n?, rol(·o|·o-|-)
)?montr·il·(a|o|e)j?n?, rol(·o|·o-|-)?vort·(a|o|e)j?n?,  ajn(·o|·o-|-)
)?afiks·(a|o|e)j?n?, salut(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?, se(·o|·o-|-)?fraz·(a|o|e)j?n?,
 sen(·o|·o-|-)?signif·(a|o|e)j?n?, sen(·o|·o-|-)?vo  ·(a|o|e)j?n?, signif(·o|·o-|-)
)?kamp·(a|o|e)j?n?, silab(·o|·o-|-)?lim·(a|o|e)j?n?, silab(·o|·o-|-)
)?nukle·(a|o|e)j?n?, silab(·o|·o-|-)?struktur·(a|o|e)j?n?, tabel(·o|·o-|-)
)?post·part·(a|o|e)j?n?, tri(·o|·o-|-)?silab·(a|o|e)j?n?, U(·o|·o-|-)
)?fin·a  ·(a|o|e)j?n?, U(·o|·o-|-)?mod·(a|o|e)j?n?, unu(·o|·o-|-)?liter·(a|o|e)j?n?,

unu(·o|·o|-)?nombr·(a|o|e)j?n?, unu(·o|·o|-)?silab·(a|o|e)j?n?, US(·o|·o|-)?fin·a  (a|o|e)j?n?, U(·o|·o|-)?verb·(a|o|e)j?n?, venont(·o|·o|-)?temp·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?element·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?far·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?fin·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?kern·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?klas·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?komenc·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?kread·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?lud·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?spec·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?stok·(a|o|e)j?n?, vort(·o|·o|-)?uniform·(a|o|e)j?n?

List of language roots (373)

abaz, abenak, ab  az, a  e, adige, afar, afrikans, ajmar, ajnu, akad, akan, alban, aleman, aleut, amhar, amon, angl, anglosaks, angolar, antikva grek, apa  , arab, aragon, arame, armen, arpitan, asam, asturi, azerbaj  an, babiloni, bali, balt, balu  , bambar, band, ba  kir, batak, be  a, belorus, belu  , bemb, bengal, berber, beti, bikol, bili, birm, bislam, bo  pur, bosn, brahu, breton, bu  i, buji, bulgar, bulu, bundel, burjat, burund, buru  , cebu, cez, cigan, cocil, cong, cwan,   abakan,   amor,   elen,   e  ,   erok,   ija  ,   imb,   in,   uk,   uk  ,   uval, dakota, dan, dink, djol, dual, dzonk, ed, egipt, elam, eng, eskim, esperant, eston, etrusk, e  sk, eve, fanagalo, fenic, fero, fil  , filipin, finn, fonu, franc, frank, frig, fris, friul, ful, gael, gagauz, galeg, galo, gand, ga  l, german, geez, glos, gond, got, gotland, grek, gronland, gu  arat, gvarani,   uang, haiti, harjan, ha  s, havaj, hebre, hiligajnon, hindi, hirimotu, hispan, hitit, hungar,   akas, ibibi, id, igb, i  o, ilok, indonezi, ingu  , interglos, interlingva, interlingve, inuit, inupiak, irland, island, ital, japan, ja  , jav, jid, jorub, judezm, judhispan, kabil, ka  in, ka  un-franc, kalmuk, kamakan, kamb, kambo  , kanar, kanur, karaim, karakalpak, karen, karolin, kartvel, kastili, ka  mir, ka  ub, katalun, katarevus, kaza  , ke  u, ki  e, kikuj, kimbund, kimr, kirgiz, kiribat, klingon, kmer, koknar, kokom, komi, kong, konkan, kopt, kore, kornval, korsik, kos, kri, kriul, kroat, kulin, kumuk, kun(ismoj?n?)+, kurd, kvam, lakot, laos, lapon, la  ucid, latin, latv, lingal, limburg, litov, loglan, lo  ban, lolo, lu, lub, luhi, luksemburg, madur, magah, maja, maitil, makasar, makedon, makond, maku, malagas, malaj, malajal, malecit, maldiv, malink, malt, manipur, manks, maore, maori, mapu  , marat, mari, mar  al, marvar, masaj, matabel, mende, mia, minankaba  , mingrel, moldav, mon, mongol, mordv, mosi, motu, nalu, naur, navatl, navah, nederland, nenec, nepal, nevar, niu, njamvez, njan  , noren, norn, norveg, novial, o  ibv, okcidental, okcitan, orij, orom, oset, osk, ovimbund, pala  , pali, pan  lab, papiament, paskinsul, pa  tu, pedi, pers, pict, platgerman, pol, portugal, praskandinavi, provenc, prus, roman  , roma, romanov, ruand, ruman, rus, ruten, sabir, samari, same, samo, sango, santal, sard, sej  el, senuf, serb, siam, sicili, sind, sinhal, siri,

skotgael, skot, slavon, slovak, sloven, slovi, sogd, solresol, somal, songaj, sorab, sot, sund, sumer, svahil, svazi, sved, ɻan, ɻon, tagalog, taɻik, tahiti, taliɻ, tamil, tat, tatar, telugu, tetun, tibet, tigray, tigre, tokela, tokipon, tong, tuareg, tupi, turk, turkmen, tuv, tuval, udmurt, ujgur, ukrain, urdu, uzbek, valis, valon, venda, veneci, vjetnam, volapuk, volof, zulu, dzonk, usonangl, uson

Syntactic norm deviation phenomena: results and examples

The table below provides the regular expressions I developed, accompanied by an example of a context it is meant to detect and the results (precision and recall) that were effectively obtained on the test set.

Indicator	Precision	Recall
Syntactic norm deviation phenomena SA1 \boj?n\s"?[a-zA-ZĉghjŝûĈĜHĴŜU]+oj?\b	0.85	0.07
Mi tamen havis la ideon, ke ĝuste en Esperanto oni nuntempe uzas la vorton "aŭroro" kiel sinonimon por "mateniĝo". Tiu estas la "pli vasta senco", kiun mi aludis. Sed eble mi eraras. But I had this idea that precisely in Esperanto nowadays the word "aŭroro" is used as a synonym of "mateniĝo". This is the "broader meaning" to which I was referring. But maybe I'm wrong.		
Syntactic norm deviation phenomena SA2 \boj?-n\b	0.67	0.00
Mi ankaŭ ne ŝatas viskeco-n. Tial ĝi estas variaĵo. I don't like viskeco[accusative] either. This is why it's a variant.		
Syntactic norm deviation phenomena SA3 \b[a-zA-ZĉghjŝûĈĜHĴŜU]+?(?" ' > >" ' *)j?n\b	0.82	0.02
Eĉ mi, brazilano, neniam mangis "arasao"-n. Even I as someone from Brazil, I never ate "arasao"[accusative ending after the quotation mark].		
Syntactic norm deviation phenomena SA4 \b[a-zA-ZĉghjŝûĈĜHĴŜU]+?(?" ' > >" ' *)-j?n\b	1	0.01
Verŝajne vi ne scias, ke japanaj du grandaj es-peranto-vortaroj registras "koramiko"-n kiel samsignifaĵon de "intima amiko". You probably don't know that two major Japanese Esperanto dictionaries list "koramiko"[accusative ending] as a synonym of "intima amiko".		

Syntactic norm deviation phenomena SA5 \b[a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]+?-j?n("' > » " *)\b	-	-
Do, kiam temas pri grupo aŭx institucio mi ofte uzas "organizajo-n" Well, if I'm talking about a group or an institution I often use "organizaĵo[-accusative ending]", but about the act of organizing I use "organizo[-accusative ending]".		
Syntactic norm deviation phenomena SA6 \b(-)ojn?(s r)[a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU_““<<" *)+a[^a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]\b	1	0.01
La vortojn "gemuta" kaj "ujutna" mi ĝis nun praktike aŭdis nur en prilingvaj diskutoj I heard the words "gemuta" and "ujutna" almost exclusively in language-related discussions		
Syntactic norm deviation phenomena SA7 \bla(s r)[_““<<" *)+[a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]+[^ojan][_"*”>][^a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]\b	1	0.00
Mi emas korekti la "ke" al "en kiu" aŭ "kiam". Sed mi ne certas kial, el gramatika vidpunkto. Kaj mi vere ne certas ĉu la "ke" estas akceptebla en tiu ĉi frazo, aŭ ne. I would like to correct the "ke" in favor of "en kiu" or "kiam". But I'm not sure why, from a grammatical point of view. And I'm not sure whether the "ke" is acceptable or not in this sentence.		
Syntactic norm deviation phenomena SA8 \bvia(s r)[_““<<" *)+[a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]+[_"*”>][^a-zA-ZĉĝĥŝűĈĜĤĴŜU]\b	-	-
Alvenas al mi, krom via "memaktive", la vortoj "memage" kaj "memdecide", sed ili ne satigas min. What comes to my mind, in addition to your "memaktive", are the words "memage" and "memdecide", but they do not content me.		
Syntactic norm deviation phenomena SA9 \b[!?.]s?[_““<<" *)?[a-zA-Zĉĝĥŝű]+\\b	1	0.01
Kion povas fari kun sekurzono en aŭto? "buki" aŭ "butonumi" aŭ "fermi" ne estas bonaj vortoj, mi pensas. "sekuriĝi" eble?		

What can you do with a belt in a car? [i.e. buckle up] “buki” or “butonumi” or “fermi” are not good words.

Table 73. Precision and recall of syntactic norm deviation phenomena as indicators of opinion in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

En la japana lingvo, "Rensei" (binara stelo) devas havi komunan gravitocentron. (--- inkluzivas Algeiba-n (gamma Leo), sed ekskluzivas Albireo-n)
In Japanese, “Rensei” (binary star) must have a common center of gravity. (--- including Algieba[Name of star Gamma Leonis, with hyphen and accusative ending], but excludes Albireo[with hyphen and accusative ending]

Table 74. Example of the noise generated by the indicator SA2 on the test set (detection of proper nouns).

Metalinguistic lexical elements: results and examples

Indicator	Precision	Recall
Metalinguistic roots MLI-LR1	0.58	0.80
\bROOT\b "istemulo" mi ne komprendas la vorton. "istemulo" I don't understand the word.		

Table 75. Precision of metalinguistic roots alone as indicators of autonomy in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Indicator	Precision	Recall
Metalinguistic roots MLI-LR1 combined with a paralinguistic indicator <u>\bROOT·(a o e)j?n?\s[““<<”*][a-zA-Zéêôûçôêû]·+?\b</u> Ekster Apple-aj aparatoj mi neniam aŭdas la vorton "jailbreak" , [nomo]. Appart from Apple devices, I've never heard the word “jailbreak”, [name].	0.84	0.20

Table 76. Precision of metalinguistic roots combined with a paralinguistic indicator as indicators of autonomy in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Indicator	Precision	Recall
Metalinguistic roots MLI-LANG1 <pre data-bbox="519 1039 1041 1109">\b<u>ROOT</u>·(ism·oj?n? ig·i ig·as ig·is ig·us ig·os ig·at·aj?n? ig·it·aj?n?)+\b</pre> <p data-bbox="519 1120 1041 1123">Eble estas iu ŝajn-anglismo. Ŝajne temas pri basenoj, saŭnoj, masaĝoj kaj tiaj aferoj, sed mi ne estas tute certa.</p> <p data-bbox="519 1123 1041 1134">Maybe it's a pseudo-Anglicism. It looks like it's about pools, saunas,</p> <p data-bbox="519 1134 1041 1143">massages and such things, but I'm not sure.</p>	0.83	0.03

Table 77. Precision of the first set of language roots as indicators of autonomy in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Indicator	Precision	Recall
Metalinguistic roots MLI-LANG2 \b(ne)?-?ROOT·a- ?·?(lingv·an·oj?n? parol·ant·oj?n? lingv·aj?n?)? \b "kapablig(ad)o" sonas same (ne)precize kiel la anglalingva originalo. "kapablig(ad)o" sounds as (im)precise as the English original.	0.71	0.29

Table 78. Precision of the second set of language roots as indicators of autonomy in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Paralinguistic indicators: results and examples

Indicator	Precision	Recall
Paralinguistic indicator PO1 ³⁵⁶ [_““‘”!“*”][a-zA-ZĉĝĥĵſĈĜĤĴŜU]+[_“!“*””””]	0.83	0.01
Angle "lies" egalas al esp-a "mensogoj" [...] The English "lies" is equivalent to the Esperanto "mensogoj"		
Paralinguistic indicator PO2 \([a-zA-ZĉĝĥĵſĈĜĤĴŜU]+\)	0.74	0.03
El la Vikipedio mi eksciis, ke la francoj faras la pastēcon (<u>terrin</u>) alie ol la rusoj I found out on Wikipedia that the French don't prepare the pasteļo (terrine) like the Russians do		
Paralinguistic indicator PO3 \b[_“!“*”””””][\s \r]\(?aŭ\b	0.91	0.06
Eventuale "trimastbarko" <u>aŭ</u> "mastbarko" povus esti taŭga solvo. Maybe "trimastbarko" or "mastbarko" could be appropriate solutions.		
Paralinguistic indicator PO4 \b[a-zA-ZĉĝĥĵſĈĜĤĴŜU·]+_[a-zA-ZĉĝĥĵſĈĜĤĴŜU·]+\b	0.28	0.08

³⁵⁶ The few one-morpheme Esperanto lexical items (ankaŭ, mi, etc.) must be filtered out.

ankoraŭ ne estas registrita <u>duopa_stelo</u> . what's still not registered is duopa_stelo.		
Paralinguistic indicator PO6 \b\s*["“<<”"*][a-zA-ZÊĞHĴŞUĈĞHĴŞU]+\\b	1	0.00
Estas neniу logika kialo diri "post kiam" kaj ne <u>"post ol"</u> . There is no logical reason to say “post kiam” but not <u>"post ol"</u> .		

Table 79. Precision and recall of paralinguistic indicators as indicators of autism in contexts of the test set as calculated by the Python classification and evaluation modules.

Extraction of opinionated autonym candidates

Indicator combination	Precision	Recall
<i>Combination 1</i> All autonomy indicators \cap All opinion indicators	0.68	0.35
<i>Combination 2</i> Metalinguistic roots MLI-LR1 combined with a paralinguistic indicator \cap Larger opinion-bearing expressions	0.82	0.09
<i>Combination 3</i> Metalinguistic indicators and Paralinguistic indicators \cap Opinion-bearing (pseudo)affixes and larger opinion-bearing expressions	0.83	0.17

Table 80. Results of intersections between opinion and autonomy indicators: intersection of all indicators (combination 1) and intersection of single indicators of a relatively high precision (combinations 2 and 3).

[Nomo] pravas pri la preferindeco de la ĝeneralaj komparvortoj "kiel" anst.. la dua parto de la pezegaj "tia(n), kia(n)" ks [Name] is right about the fact that the general comparative word “kiel” is preferable instead of the second part of the very cumbersome “tia(n), kia(n)” and the like.	Malavantaĝo de Komputeko estas, ke ĝi tradukas anglajn vortojn; la angla vorto "cryptography" estas plursenca. Tial mi notis ĝin kiel tradukon kaj en ĉi tiu artikolo kaj en 734. Mi <u>pensas, ke indas</u> marki "kriptografio" kiel "malpli bona" ĉi tie. The disadvantage of Komputeko [name of a specialized IT dictionary] is that it translates English words. The English word “cryptography” has several meanings. That’s why added it as a translation both in this article and in 734. I think we should flag “kriptografio” as “less good” here.
---	--

Table 81. Examples of cases correctly classified opinionated autonym candidates by combining opinion (gray emphasis) and autonym (black emphasis) indicators (combination 3).

Appendices from Chapter 8

Full coding scheme

REF-USE: Reference to language use

GEN: Usage (general or specific but not not specified)

One mentions the general use made of the flagged word/term or a specific use but it is not specified where it is used.

- <aut>Vo^odonado</aut> tamen tute ne uzi^oas kun la baza signifo elekt(ad)o.
- En Esperanto ni jam havas la vortojn <aut>“simbolo” </aut> kaj “emblemo”, kiuj eble estas ta^ogaj tradukoj [...].
- La duan signifon tradicie uzas la vorto <aut>“montrofenesto” </aut>.
- Mi preferas <aut>“datumo” </aut>n ĉar ĉi estas pli tradicia (uzata ekde 1972 de plej diversaj aŭtoroj).
- Ie mi vidis <aut>“plenbrana pano”</aut>.
- Plurfoje mi aŭdis la esprimon <aut>“vivdesegno”</aut>.

WRITTEN: Usage (specific: written)

Speakers mention a specific use of the flagged word/term in a *written* resource such as a blog, a web page, a website (including results from web search tools), a text, a book, a magazine, an encyclopedia (including web encyclopediae such as Wikipedia).

- Rete oni trovas <aut>“pluvover^{lo}”</aut> kaj “ekpluvo” por la de mi preferata “pluvofalo”.
- En la romano “Vivo vokas” de Stellan Engholm aperas la vorto <aut>“librovermo”</aut> [...].

OWN: Usage (specific: own)

One mentions that they themselves use the flagged word/term (with or without specifying in which context).

- Ankaŭ mi uzis <aut>“avion”</aut> en “La Majstro kaj Margarita”.
- Persone mi uzas <aut>“presi” </aut> aŭ “elpresi”.

- Mi jam delonge uzadas la vortojn <aut>“fasono”</aut> kaj “fasoni”.

FAMOUS: Usage (specific: reknown Esperantist)

One mentions that the flagged word/term is used by a reknown author of Esperanto literature such as Auld, Baghy, Kabe, Privat, Zamenhof...

- [...] la plej kutima vorto por tiu nocio en la Zamenhofa lingvalo sendube estas <aut>“stelaro”</aut>.
- La diferenco estas, ke <aut>stelaro</aut> kaj stelfiguro estas uzataj de Zamenhofo kaj Kabe [...].

REF-RES: Reference to language resources or instances

ADE: AdE

One mentions the language Academy (Akademio de Esperanto, AdE) in relation to the flagged word/term.

- Povas esti, ke <aut>“biomalkomponebla”</aut> estas la lusta esprimo, kvankam li estas nek oficiala, nek Akademia, sed mi ankoraŭ ne certas.

PIV: Dictionaries (PIV)

One mentions the dictionary *Plena Ilustrita Vortaro* (PIV), in any edition (including the PIV website) in relation to the flagged word/term.

- Ekz-e “ventoltruo” estas pli preciza ol la PIV-a <aut>“ventolejo”</aut>.

LANG: Dictionaries (other than PIV) and grammar works

One explicitly mentions a language resource, such a dictionary other than PIV (see category *Dictionaries (PIV) above*) or a grammar work (*Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko* (PMEG), *Detala Gramatiko de Esperanto...*) in relation to the flagged word/term.

- “Esperanta Terminaro de Fiziko. Esperanto-japana-angla” de Katsumori, Makino kaj Makino proponas por “frame of reference” la esprimon <aut>“norma kadro”</aut>.
- Mia angla-rusa vortaro proponas “justeco”, <aut>“honesteco”</aut>, “ludo laŭ reguloj” ktp.
- PMEG rekondendas, ke ĉe tiu dua signifo, oni uzu dividstreketon : do <aut>“movilo-eblo”</aut>.

REF-ITEM: Reference to other language items

COMPEO: Comparison with other Esperanto words/terms

One compares the flagged word/term with another lexical item of Esperanto.

- <aut>Militizi</aut> [...]. La derivallo estas sufijo kohera kun “elektri”, “industriiza”, “komputilizi”.
- Iar Bertilo konfirmis, ke ekzistas la vorto “diskilo”, kial ne <aut>“mp3-ilo” </aut>, tute analogie?
- Mi efektive ŝatas <aut>“kanabita”</aut>, paralele al drogita aliaj tiaj vortoj.

COMPFOREIGN: Comparison with words/terms of another language

One makes a comparison or an analogy with another lexical item of a language other than Esperanto (including so-called dead languages such as Latin), or suggest a calque into Esperanto based on another language (semantic calque or loan translation).

- <aut>“Akvisto” </aut> (t.e akvoportisto) fajne estas la plej preciza traduko de la Latina nomo.
- Rekta traduko el la germana nomo donus la Esperantan nomon <aut>“kurborno” </aut>, kiu priskribas ian aspekton [...].
- Ankaŭ la Sveda uzas tian nomon “fullt hus” (=<aut>“plena domo” </aut>) [...].

HOPOSY: Homonymy-polysemy-synonymy

One mentions that the flagged word/term has several meanings (polysemy), is used in the same form in different contexts with distinct meanings (homonymy) or is a synonym of another word/term.

- T.e. la vorto <aut>“gento”</aut> estas vorto multesignifa, dum “etno” estas vorto unusignifa sed tiom abstrakta ke ĝia volumeno kovras ĉiujn sencojn de “gento”.
- Sed <aut>“pitango” </aut> en Esperanto estas nomo de frukto. Ĝi tie ni havas la saman problemon pri kivio... kiu poste solviĝis per kivio/kivo.
- Ĉu <aut>“historio de kvitancoj”</aut>? Mi pensas, ke “historio” ne havas la saman signifon en Esperanto.

PROP-LI: Properties of word/term

CLEAR: Clarity

One refers to the intelligibility of the flagged word/term.

- Mi pensas ke oni povas elturni*li* sen la uzo de la malklara <aut>“maljam” </aut>.
- Mi komprenos nek “malpeza muziko” nek <aut>“le~~lera~~ muziko” </aut>, ~~bu~~ la signifo estas “milda muziko”?
- La*ll* mi <aut>“perreta instruado”</aut> estas la plej elvoka esprimo.
- Ankora*ll* pri tiu <aut>“desaponti”</aut>: ~~li~~ estas al mi preska~~ll~~ plene netravidebla vorto, ~~el~~ per mia ioma scio de kelkaj e~~l~~ropaj lingvoj mi ne plene de~~l~~ifris ~~lian~~ signifon.

ESP: Esperantic

One mentions that the flagged word/term is of “esperantic” nature or is the accurate Esperanto expression.

- Nur proponeto mia: kial ne la tre esperanteca <aut>“persimemilo”</aut>?
- Sed la vorto <aut>“stelaro”</aut> estas la Esperanta vorto pri la afero.
- [...] povas esti ke kelkaj konsideras la vorteton <aut>“erst”</aut> kiel esperanta vorto sed mi asertas ke neniam mi konsideros ~~in~~ esperanteca.

FREQ: Frequency

One speaks about the frequency at which the flagged word/term is used.

- Tamen <aut>signo”</aut> la~~jas~~ pli ofte uzata pri ~~iaj~~ trafiksignoj.
- “Sinmortigo” pli ta~~gas~~ ol <aut>“memmortigo” </aut> kvankam la dua estas pli uzata ol la unua.
- Eble anka*ll* <aut>“tolero”</aut> (kvankam ~~li~~ estas malofte uzata vorto)?

GRAMOK: Grammatical acceptability (language system)

One speaks of the compatibility of the flagged word/term with the Esperanto language system (its grammar).

- Fakte, <aut>“brodkast” </aut> estas tute bona Esperanta termino.

- Mi ja diris ke <aut>“avio” </aut> pli bone harmonias kun la gramatiko de Esperanto, kaj por mi tio estas serioza motivo.
- Pro tio mi provizore uzis <aut>“vento-uzo maŭino” </aut>-n, kiu ebligus “vento-produkta maŭino”-n.
- El <aut>“kartuno”</aut> ni povas derivi “kartunisto, kartunestro, kartunamanto, kartunema” kaj aliajn dekojn da vortoj, tre facile kaj bele.

INTAL: Internationality

One refers to the degree of internationality of the flagged word/term.

- Har <aut>loforo</aut> en la germana estas veterigisto de taksi aŭ de lofaŭto, en aliaj landoj certe io alia. Do, ne internacia vorto.
- La mem klariga <aut>“sablotono”</aut> estas tute internacia har samstruktura kiel la terminoj angla (sandstone), germana (Sandstein), rusa, pola...

LEN: Length

One refers to the length of the flagged word/term.

- La problemo facile solviĝas per la kunmeto <aut>“atomkerna”</aut>, kiu ne estas konsiderinde pli longa ol “nuklea”.
- Komparu mem : “logopeda” – <aut>“elparolkuracisto”</aut>. La diferenco estas 50%, 8 kontraŭ 16 literoj.
- Eble pli taŭgas SAMMOMENTA, <aut>SAMEVENTA MONTRO</aut>. Eble iam poste aperos pli kurta termino.

NEW: Neologism

One refers to the fact that the flagged word/term is new or is a neologism.

- Vasta ekuzo de la neologismo <aut>“mobila”</aut> povus do konduki al nedeziindaj plivastiĝoj de dia uzo.
- <aut>Baloto</aut> la jnas neologismo, mi ne scias kiam enkondukita, pri kiu mi ne trovis ekzemplojn en la pli malnova literaturo.
- Kiel al vi plaŭas “kanabumita” aŭ eĉ simple <aut>“kanabita”</aut>? Tamen ankaŭ tiuj vortoj estas novaj.

OFFAL: Official status

One mentions whether the flagged word/term is official or part of the *Fundamento*.

- Laŭmiatakse la vorto <aut>“lelera”</aut> apartenas al tiuj vortoj nek Fundamenta nek oficialaj [...].
- <aut>“Etato”</aut> estas Fundamenta vorto eble iom forgesita nuntempe.

PRES: Preciseness

One refers to the preciseness of the flagged word/term.

- Al mi lajnas pli precizaj la esprimoj <aut>“somera tempokalkulo”</aut> al “somera horaro” depende de la koncreta tasko.
- Fakte surcentro estas bona kuntemalo de maltaŭgaj vortoj. Pli preciza estas <aut>surfac-centro</aut>.
- <aut>“Inversa”</aut> estas malpreciza kaj pensigas pri $1/f(x)$ [...].

PRONUNC: Pronunciation

One evaluates the ease with which a lexical item can be pronounced.

- Laŭ Katsumori la maŭino estas <aut>“sinkrotron” </aut>. Laŭ mi tiu estas pli bone prononcebla.
- Mi proponas <aut>skaNSeno</aut>, ĉar la konsonantoj -NZ- estas neelparoleblas korekte.

SUBJQUA: Subjective quality

One makes a statement about a subjective quality of the flagged word/term (it is connotated, logical, simple, strange, traditional...).

- La vorto <aut>“piedpilko”</aut> ne estas logika.
- Cetere, al mi ne tiom plaŭas la termino <aut>“tradukhelpilo”</aut> pro lia pezeco.
- <aut>“Standarda ventomaŭino”</aut> sonas sufie bone.
- Efektive kaj “ltopiŭo” kaj <aut>“stagno”</aut> estas figurecaj esprimoj por la koncerna trafika nocio, sed por mi <aut>“stagno”</aut> impresas pli figurece.

- <aut>“Alinove”</aut> sonas sprite, sed tro strange.
- Cetere la termino <aut>”periodo”</aut> lajnas al mi fake lusta (periodo de perioda funkcio).

NOTLANG: Non-linguistic comment about word/term

CON: Context-specificity

One mentions that the flagged word/term to be used depends on the context.

- La vorto <aut>“kvarfolio”</aut> lajnas al mi bone uzebla en kunteksto, kie oni parolas pri tiu bonlancigilo.
- Eblas uzi diversajn tradukojn en diversaj kuntekstoj, ekz. <aut>“preteco je laborejlanlo”</aut>, “loklanlemo”.
- Nu, eble <aut>“stelfiguro”</aut> povas esti pli preciza formo uzinda je bezono, dum normale oni uzas “stelaro”.

NEED: Need

One mentions a need (or a lack thereof) for the flagged word/term.

- <aut>Veturilamasiloj</aut> estas tiom luitagaj, ke eble propra vorto por tio uzendus, lu?
- Se la proponita <aut>“tresoro”</aut> signifas “trezorejo”, li lajnas al mi tute aborta.
- Tiuj komentoj, de mi kaj de Sergio, nur celis montri, ke ne estas nepre havi apartan vorton <aut>“baloti” </aut> apud “vołdoni”.
- Evidente la parnasistoj estas okupitaj pri elpensado de <aut>balastvortoj</aut> kiel “primavero” kaj “mava” [...].

SPECIAL CASE

NA: no category is applicable

Some isolated units do not seem to belong to any one of the categories.

MISSING: category is missing

This was the category used between iterations, to place units that did not have a category yet.

Autonyms extracted

Opinionated autonyms (2233)

Opinionated autonyms per se (2233)	Opinionated autonyms which received a positive opinion (1481)	Opinionated autonyms which received a negative opinion (950)
abatejo	ablati	abatejo
ablati	absoluta magnitudo	aborta rimo
aborta rimo	aletcentro	abstrakto
absoluta magnitudo	ałmanălo	adjekto
abstrakto	adaptebla boltilo	aerpolto
aletcentro	adepto	afekta
ałmanălo	administranto	akcela trako
adaptebla boltilo	admiranto	akompani
adepto	adreso	akordo
adjekto	A-eca vorteto	akrecio
administranto	aerpolte	aktuala
admiranto	aerpolto	akuzativa
adreso	afekta	akvomuelilo
A-eca vorteto	afektoplена	alcedo
aerpolte	aktoro	alfabetigi
aerpolto	akułejo	alfabeto
afekta	akva aperturo	alinomi
afektoplena	akvomekanika	alinove
akcela trako	albordiła ponto	alkreskdisko
akompani	alciono	allogi
akordo	aldona unuo	alternado
akrecio	alfa-partiklo	alterno
aktoro	alinove	altlernejo
aktuala	alonło	alveolaro
akułejo	alparoli	amoristino
akuzativa	alparoltitolo	ampleksa objekto
akva aperturo	alta dinamika zono	anekdoto
akvomekanika	alternativo	animacia filmo
akvomuelilo	altnivela	animalo
albordiła ponto	altpova komputado	antałboligita rizo
alcedo	altumi	antałstato

alciono	altumi <i>ii</i>	antimilitarismo
aldona unuo	amamikino	antropologio
alfabetigi	am-amikino	aperturo
alfabeto	amasa persekuto	aphelio
alfa-partiklo	amasvaro	aplikal <i>o</i>
alinomi	amuza miso	apozicio
alinove	amuzparko	areo
alkreskdisko	anglosaksa	arkeano
allogi	anihilacio	arketipo
alon <i>lo</i>	animacia filmo	arteca traduko
alparoli	animacia <i>lo</i>	artisma tradukado
alparoltitulo	animacio	artisma traduko
alta dinamika zono	ano	artumo
alternado	anorako	asemblero
alternativo	anserpiedo	asimilado
alterno	antiprotona akcelilo	asistant-residento
altlernejo	antiprotona malakcelilo	asterismo
altnivela	apartigebla stelamaso	atlaso de modo
altpova komputado	apartigebla stelduopo	atompezo
altumi	apartigpovo	a <i>ll</i> roro
altumi <i>ii</i>	aperturo	a <i>ll</i> tenta
alveolaro	aphelio	a <i>ll</i> tismo
amamikino	apla <i>di</i>	a <i>ll</i> tisto
am-amikino	aplikado	a <i>ll</i> tomatika
amasa persekuto	aplika <i>lo</i>	a <i>ll</i> tomatike
amasvaro	apohelio	avanci
amoristino	apontamento	avanta <i>lo</i>
ampleksa objekto	apude sekva	ave <i>ll</i> jo
amuza miso	araba kaptuko	avia
amuzparko	arabeskaj ornamoj	avia kompanio
anekdoto	arbitracianto	avia po <i>ll</i> to
anglosaksa	ar <i>ll</i> -kvarteto	aviacilo
anihilacio	arealo	aviadilo
animacia filmo	areo	aviado
animacia <i>lo</i>	arkeano	avio
animacio	armeigi	azotika
animalo	arondismento	baloto
ano	arta <i>ll</i> efurbo	balotrajto
anorako	arta traduko	bani <i>li</i>
anserpiedo	arta <i>lo</i> manfarita	banmantelo
anta <i>ll</i> boligita rizo	arteca traduko	basteneto

antaŭstato	artisma traduko	batala formacio
antimilitarismo	artumo	bazileko
antiprotona akcelilo	aspektaro	baziliko
antiprotona malakcelilo	aspekti	beginejo
antropologio	astrocikatro	belino
apartigebla stelamaso	astrovundo	betlehema kripo
apartigebla stelduopo	atestanto de Jehovo	biasita
apartigpovo	atommaso	biliono
aperturo	atumiĝi	biomalkomponebla
aphelio	aĵo	blanka kolumo
aplaŭdi	aŭstralaj aŭroro	blankkolumo
aplikado	aŭtentika	blankkolumulo
aplikilo	aŭtismulo	blokdomo
apohelio	aŭtomate	blukolorlasera disko
apontamento	aŭtoro	blukolumulo
apozicio	avanci	blulumo disko
apude sekva	avantaĝo	Blu-ray-lumdisko
araba kaptuko	avijo	bodiarbo
arabeskaj ornamoj	aveto	boligi
arbitracianto	aviadile	bollevismano
aril-kvarteto	avio	bollevismo
arealo	avo	bona
areo	azota sterkumo	brava
arkeano	azotacido	brelo
arketipo	azotato	briketo
armeigi	azoto	brila nebulozo
arondismento	bajto	briollo
arta ŝefurbo	bakujo	brodkasti
arta traduko	balancilo	Brown-movado
artaĵo manfarita	balonludo	Brown-movo
arteca traduko	baloti	bruilo
artisma tradukado	banano	brulaĵo
artisma traduko	banderolo	bruligajo
artumo	barakudo	bulko
asemblero	barato	burko
asimilado	basbalo	ĉefverbo
asistant-residento	baseneto	cendo
aspektaro	batalhalto	cendra lumo
aspekti	baza unuo	censi
asterismo	bazilia pistilo	censo
astrocikatro	bazpilkado	centro de konscio

astrovundo	bebobaseneto	ielii
atestanto de Jehovo	belulino	igongo
atlaso de modo	Betlehema kripo	ciklokoridoro
atommaso	biciklii	ciklostrio
atompezo	biciklo	ciklovojo
atumii	biciklokoridoro	ina alfabeto
a�o	biciklostrio	ipa
a�roro	biciklovojo	irka�brako
a�stralala a�roro	bierejo	irkla rezonado
a�tentata	bilda skribo	irklo
a�tentika	bildrakonto	irkonferenco
a�tismo	biliono	irkulado
a�tismulo	binara stelo	irkuli
a�tisto	bindi	irkulmalpermeso
a�tomate	biodizelo	cistro
a�tomatika	biofuelo	civitano
a�tomatike	biomalkomponado	opero
a�toro	biomalkomponebla	dateno
avanci	biomalkomponeblo	de armeo �irkalita �urnalisto
avanta�o	blanka kava�o	debickli
av�jo	blankrusa	debicklii
ave�jo	blogo	debitoje
aveto	blokilo de trotensio	debito
avia	blu�inso	de�ifri
avia kompanio	blulasera diskro	dedukto
avia po�to	bluluma diskro	defektologio
aviaciilo	Blu-radia diskro	dekisto
aviadile	Blurejo	dentalo
aviadilo	bobenoj de Helmholtz	depono
aviado	bodiarbo	desaponti
avio	bol�evismano	desegneco
avo	bol�evismo	desegno
azota sterkumo	bol�evista	detergento
azotacido	bombonmarmelado	determinativo
azotato	boreala a�roro	deviga hejmrestado
azotika	bovo	deviga mal�eesto ekstere
azoto	branko	devii
bajto	bra�na movi�o	deviza valuto
bakujo	bra�na movo	devizo
balancilo	bra�nmovo	diabla cirklo
balonludo	breco	

baloti	brelo	dinamika
baloto	briolo	klavara
balotrajto	brodkasti	simbola
banano	brovna movilo	ligilo
banderolo	brovna movo	dipatrino
bani	Brown-a movado	direkti
banmantelo	budao	direkto
barakudo	buma serio	disdono
barato	burko	disjunkcio
basbalo	butikacentro	disko
baseneto	butikaro	diskriminaciisme
basteneto	butikcentro	disradiado
batala formacio	butiketo	distingpovo
batalhalto	butikuma centro	disvolvi
baza unuo	butikumcentro	divorci
bazileko	butikumejo	doktoro
bazilia pistalo	butonaspepta pordotirilo	doktoro de la Eklezio
baziliko	lajoto	dombloko
bazpilkado	cedrato	dramaturgo
bebobaseneto	lefnova	droneo
begino	lefstelo de la stelfiguro	dubeblanka
belino	lefstelo en la konstelacio	duobla stelo
belulino	lefurbo	duonfinalo
Betlehema kripo	lehejma patro	duonrivolu
biasita	lekomunikado	eduki
bicikli	cendo	egopodio
biciklo	centimo	eklipsi
biciklokridoro	centro	ekpluvo
biciklostrio	cerbo	ekranego
biciklovojo	certa	ekrani
bierejo	levaligi	ekrano
bilda skribo	cifereca ekstraktado	ekranumi
bildrakonto	cifereca filmo	ekskomuniki
biliono	lifri	ekspansiigita polistireno
binara stelo	ligongo	eksperimenti
bindi	ciklofteco	eksperto
biodizelo	livendejo	ekspliki
biofuelo	cipreso	eksterdomo-malpermeso
biomalkomponado	lirkala	ekzameni
biomalkomponebla	citaro	elekti
biomalkomponeblo	civila stato	elektropozitiva

blanka kava�o	dalito	elintestigiSPECIAL-
blanka kolumo	damigi	CASE_NA_NEG
blankkolumo	dato la� la Julia kalendaro	elkrepuski�i
blankkolumulo	datumkonservilo	elparolkuracisto
blankrusa	datumportilo	elrigardi
blogo	datumujo	elsarki
blokdomo	da�ropova	elsarkita
blokilo de trotensio	debicikli	elstratigo
blu�inso	debila	empiria regulo
blukolorlasera disk'o	dellavuo	ena �urnalisto
blukolumulo	dekisto	encefalo
blulaser'a disk'o	demeti�o	enfokusigi
bluluma disk'o	denso	enigita �urnalisto
Blu-radia disk'o	dentaparato	ento
Blu-ray-lumdisk'o	dento�ustigilo	epicentro
Blurejo	dentokrampo	epigrafo
bobenoj de Helmholtz	dentopastujo	E-po�to
bodiarbo	dentorektigilo	erco
boligi	derivita unuo	ermitejo
bol�evismo	desaponti	espriminstrumento
bol�evista	deseli�i	estima
bombonmarmelado	despekti	estro
bona	detergento	etato
boreala a�roro	deviga mal�eesto ekstere	etno
bovo	devojigi	eventolinio
branko	dialekto	fajrosoldato
bra�na movi�o	difektologio	faktero
bra�na movo	digna homo	faktinformo
bra�nmovo	dika	falda�o
brava	dikulo	faldo
breco	direkta spaco	fano
bre�o	direktodona spaco	favelo
briketo	direktumo	fermohoro
brila nebulozo	dis�iplo	fiduko
brio�o	disdono	filmo
brodkasti	disigpovo	filmtradukado
brovna movi�o	disrevi�i	finita
brovna movo	disrevi�o	fizika persono
Brown-a movado	distra	flua�o
Brown-movado	distribuo	flugma�ino
	distrikta selekta mat�o	flui

Brown-movo	distrikta selektomatlo	fluida
bruilo	distrikto	flumalema
brula�o	dizela a�tomobilo	fokus
bruliga�o	doktoro de la Eklezio	fokus de la epidemio
budao	doktoro de la Le�o	fokus de la konscio
bulko	dombloko	fokus de tertremo
buma serio	domfajro	fonto de konscio
burko	dom-invadanto	forumestro
butikacentro	domturego	forummastro
butikaro	dosierujo	fosfito
butikcentro	dozo	fosto
butiketo	drakokapa pordotirilo	fotoalbumo
butikuma centro	drampersono	fragil�ipete
butikumcentro	drogebri�i	frajto
butikumejo	droneo	frankoprovence
butonaspekte pordotirilo	dunaskito	frekvenco
�ajoto	duongrupo	frekvenco de litero
cedrato	duono	frimozi
�efnova�o	duonturno	fulmokarto
�efstelo de la stelfiguro	DVD-sonigilo	funkcia bloko
�efstelo en la konstelacio	ebligi	funkcimaniero
�efurbo	eblo	funkcio
�efverbo	edukado pri civila povigo	�aino
�ehejma patro	edukado pri povigo	gaja bildeto
�elkomunikado	edukado pri propra povigo	gan�i
cendo	edukado pri socia povigo	gasigi
cendra lumo	efikeco	geedzecho
censi	egale	geedzi�o
censo	egalstato	genetika
centimo	Egipta skribo	genetiko
centro	ek	genika
centro de konscio	ekestis	genitivo
cerbo	ekkonteorio	gento
certa	ekologia muzeo	geologiko
�evaligi	ekologia sistemo	geometro
�ielid�i	ekologsistemo	gepatro
cifereca ekstraktado	ekomuzeo	gerilano
cifereca filmo	ekonomia �efurbo	�eto
�ifri	ekpluvi	getto
�igongo	ekpluvo	glate
ciklofteco	ekrani	globalizo

ciklokoridoro	ekrano	gnoseologio
ciklostrio	ekrekonii	golanto
ciklovojo	eksafikso	golejlinio
lina alfabeto	eklargoprogramo	gollinio
liovendejo	eksedziili	golpo
lipa	eksklavo	goposa navigaciilo
cipreso	ekskursi	grandmagazeno
lirkala	ekspansiigita polistireno	grapolombo
lirkabrako	eksterbilda	gravitosfero
cirkla rezonado	eksterkrana	gres
cirklo	eksterulo	grundologio
cirkonferenco	ekstraktado	grundoscienco
cirkulado	ekstraktado de cifereca sono	gvidilo
cirkuli	ekstrakti	Haleja kometo
cirkulmalpermeso	ekzakta metodo	halfo
cistro	ekzakta scienco	handikapi
citaro	elcentallo	handikapita
civila stato	elcento	handikapito
civitano	eldoni	handikapo
lópero	elekteblo	handikapulo
dalito	elekti	hangulo
damigi	elektrofluo	hañtkoloro
dateno	elektrokardiografii	hañtlmiraño
dato la la Julia kalendaro	elektronika balotilo	heleco
datumkonservilo	elektronika vołdono	hidrokarbido
datumportilo	elemento	hidromekanika
datumujo	eligi	hieroglifa skribo
dañropova	eliñi	hieroglifo
de armeo lirkalita lurnalisto	eliri	hindismo
debicikli	elirmalpermeso	hiperligo
debiciklii	elmilaño	hipocentro
debila	elparolkuracisto	hotdogo
debitojo	elpendaño	humanisma scienco
debito	elprenado	humanismo
deñifri	elpreni	humida herbo
dedukto	elretkapti	humideco
defektologio	elrevi	lviro
deñavuo	elrevigi	idiotismo
dekisto	elreviili	idioto
demetiño	elreviño	iksradi-tavol-prezento
denso	ellaltita	implico

dentalo	eltirado	incendio
dentaparato	eltiri	infana paralizo
dento <u>l</u> ustigilo	emblemo	informeca efikeco
dentokrampo	emeriti <u>l</u> i	instruisti <u>l</u> a lernejo
dentopastujo	emisia nebulozo	insurekcio
dentorektigilo	empiria	insurekto
depono	enarme <u>l</u> ournalisto	interkonsento
derivita uno <u>l</u>	enfokusigi	interkruci <u>l</u> o de konscio
desaponti	enkanonigi	interman <u>l</u> eto
desegneco	enklavo	internulo
desegno	enkorpusigita <u>l</u> ournalisto	Interreta
deseli <u>l</u> i	enlas <u>l</u> i	interveni
despekti	enmemorigi	intrigo
detergento	en <u>l</u> altita	inversa bildo
determinativo	en-si-ismo	inversigi
deviga hejmrestado	en <u>l</u> lovi	inversigo de matrico
deviga mal <u>l</u> eesto ekstere	entuziasmulo	inverso
devii	epicentro	iomflueco
deviza valuto	E-po <u>l</u> ta adresu	Italia setario
devizo	erodi	<u>l</u> amboreo
devojigi	esperantisto	jenigi
diabla cirklo	espereble	jeni <u>l</u> i
dialekto	esprimilo	jet-grupulo
difektologio	estato	<u>l</u> eto al bildo
digna homo	esti <u>l</u> i altuma	jono
dika	etapo	judismo
dikulo	etato	<u>l</u> udovesto
dinamika klavara simbola	etato de kvitancoj	ju <u>l</u> o
ligilo	etenda <u>l</u> o	jungeedzoj
dipatrino	etendita objekto	jurisprudenco
direkta spaco	eternoma <u>l</u> ino	<u>l</u> urnalo
direkti	etikedo	kajero
direkto	etno	kajo
direktodona spaco	e <u>l</u> fori <u>l</u> i	kalkeo
direktumo	evento <u>l</u> eno	kanalo
dis <u>l</u> iplo	eventolinio	kanonigi
disdono	eventorakonto	kanono
disigpovo	evoluo	kanono de la sanktuloj
disjunkcio	fajro	kantrio
disko	fajrobrigadano	kaoso
diskriminaciisme	fajrobrigadisto	kapelo

disradiado	fajrosoldato	kara
disrevi ^l i	fakto	karaktero
disrevi ^l o	falafla	karambolo
distingpovo	faldo ^l irmilo	karato
distra	fanatikeco	karnokoloro
distribuo	fanatikulo	karto
distrikta selekta mat ^l o	fari golon	kartografo
distrikta selektomat ^l o	fasado	kartoni
distrikto	fasoni	katedralo
disvolvi ^l o	fasono	kaverno
divorci	favoranto	kaze de
dizela a ^l tomobilo	femo	kazo
doktoro	Fen ^l uo	kazoj de sukcesa agado
doktoro de la Eklezio	fervorulo	kenopodio
doktoro de la Le ^l o	figuranto	kernfiziko
dombloko	fikunlaboro	kibernetiko
domesti ^l ki	filmo	kielmaniere
domfajro	financa subtenanto	kioi
dom-invadanto	fini	kitelo
domturego	finti	klakilo
dosierujo	firma sekreto	klariono
dozo	fizika persono	klasika
drakokapa pordotirilo	florornamita pordotirilo	klaso
dramaturgo	fluemega	klimakso
drampersono	flugkompanio	klustera bombo
drogebri ^l i	flugpilkado	knabino
droneo	flugroboto	knabo
dubeblanka	fokus	knarilo
dunaskito	fokus de iu tertremo	knelo
duobla stelo	fonto	kodoplibonigo
duonfinalo	fonto de epidemio	kolapso
duongrupo	for	kolaziono
duono	fotejo	kolbasobulko
duonrivolu ^o	fotolaboratorio	kolegiejo
duonturno	frakcia parto	kolono
DVD-sonigilo	frekvenco	komanderiejo
ebligi	frekvenco de litero	komencilis
eblo	frida	komercocentro
edukado pri civila povigo	fulmokarto	kometa komao
edukado pri povigo	fungoforma pordotirilo	kompanio
edukado pri propra povigo	funkcimaniero	komputero

edukado pri socia povigo	funkcio	komputistaj agordoj
eduki	fu ^{lo}	kondi ^{la}
efikeco	futbalo	konjunkcio
egale	gaja bildeto	konkludi
egalstato	lajno	konkurso
Egipta skribo	galaksio de la l ^a pelo	konsiderindico
egopodio	galaktikaj amasoj	konstelacio
ek	galaktikaj stelamaso	konstipo
ekestis	gambumi	konstruo
ekkonteorio	gebopatroj	kontinua kurento
eklipsi	gegeji ^{li} i	kontrakto
ekologia muzeo	gejedzi ^{li} i	kontra ^{lp} remo
ekologia sistemo	gejino	kontra ^{lp} rona akcelilo
ekologsistemo	gejofobio	kontra ^{lp} rona malakcelilo
ekomuzeo	l ^a emelo	kontra ^{ls} ence
ekonomia l ^a efurbo	gena	kontreo
ekpluvi	generilo van der Graaf	konvekcio
ekpluvo	genitoro	konvencio
ekranego	gepatra parenc	konversi
ekrani	gepatra persono	koramikino
ekrano	gepatro	kor-amikino
ekranumi	geto	korekta
ekrekoni	giganta	koridoro
eksafikso	lirkarto	korneto
eklargoprogramo	girplaco	korpa koloro
eksedzi ^{li} i	glacioza	kovarda
eksklavo	glaciskutilo	kovarianta
ekskomuniki	glitsledo	kovejo
ekskursi	globformaj stelamasoj	kovrilklapo
ekspansiigita polistireno	globludo	kovro
eksperimenti	goli	krabli
eksperto	golulo	krakengo
ekspliki	goposa vojilo	krakingo
eksterbildila	granda homo	kremo
eksterdomo-malpermeso	granda karaktero	krescenta bulko
eksterkrana	grandega	kriplulo
eksterulo	gravisfero	kripo
ekstraktado	gravite duopa stelo	criptografio
ekstraktado de cifereca sono	grenkekso	kristanaska kaverno
ekstrakti	grimpanta rulse ^{lo}	kristnaska kaverno
ekzakta metodo	grio	Kristnaska sceno

ekzakta scienco	grunda	krizopraso
ekzameni	grunda konstruo	kroasano
elcentaĵo	grundosciencia	kromolimpiko
elcento	grundoscienco	krotalo
eldoni	gufujeca	kundominiumo
elekteblo	lausta	kunnaskita
elekti	gvidanto	kunproprietaĵo
elektrofluo	halato	kunvarianco
elektrokardiografi	Haleja kometo	kupreso
elektronika balotilo	halthonloĝo	kuracpedagogio
elektronika voĉdono	hamburgero	kurta
elektropozitiva	handbalo	kvaronfinalo
elemento	handikapata	kvartalo
eligi	handikapi	kverko
eliĝi	handikapita	kvvero
elintestigi	handikapo	kvinnombra
eliri	laoso	kvinetala
elirmalpermeso	hardvaro	kviro
elkrepuskiĝi	harplibonigalo	labio
elmilaĵo	harplibonigilo	laktobulko
elparolkuracisto	harplilongigilo	lamo
elpendaĵo	HDR	landkarto
elprenado	hebreismo	langumo
elpreni	hejumi	lapo
elretkapti	hejmo	lavabo
elrevi	hejmo de eksplodo	leĝera
elrevigi	hejmo de tertremo	leno
elreviĝi	hejmpatro	leontodo
elreviĝo	heliko	lesbo
elrigardi	helio	libero de perfonto
elaltita	laemia kalkulo	libristo
elsarki	laemia mezurado	liniado
elsarkita	laemialvendejo	lini
elstratigo	herbero	lineo-filtrilo
eltirado	herbo	lingvistika tradukado
eltiri	hindia duonkontinento	lingvoscienco
emblemo	hindismo	lip-denta sono
emeritiĝi	hinduismo	lizi
emisia nebulozo	hindujismo	lizingo
empiria	hiperligaĵo	lizo
empiria regulo	hiperperaĵo	ljamo

ena $\ddot{\text{u}}$ rnalisto	hiperperilo	logotipo
enarmeal $\ddot{\text{u}}$ rnalisto	hiperrimedo	loki
encefalo	homeoterma	loknomscienco
enfokusigi	hom-scienco	lornego
enigita $\ddot{\text{u}}$ rnalisto	honora knabino	ludilo
enkanonigi	hot-dogo	ludo
enklavo	humido	ludvico
enkorusigita $\ddot{\text{u}}$ rnalisto	hundido	lumi
enlasi	identiga priskribo	lumintenseco
enmemorigi	ideologio	lumintenso
en $\ddot{\text{l}}$ altita	idioto	lumita fenestro
en-si-ismo	iksradi-tavol-prezento	lumpotenco
en $\ddot{\text{l}}$ ovi	imbecila	lunarka bulko
ento	implikacio	lunarka kuko
entuziasmulo	infanbaseneto	lun $\ddot{\text{l}}$ o
epicentro	informoliko	lundeno
epigrafo	insul-universo	mal $\ddot{\text{o}}$
E-po $\ddot{\text{l}}$ ta adreso	intensa komputado	magara $\ddot{\text{l}}$
E-po $\ddot{\text{l}}$ to	interklienta reto	mahometano
erco	interkruci $\ddot{\text{l}}$ o	makisano
ermitejo	Interreto	mala $\ddot{\text{d}}$ aco
erodi	inter $\ddot{\text{l}}$ tata kontrakto	malegal $\ddot{\text{a}}$ o
esperantisto	intra-esperantistara	malenvii
espereble	intra-Esperantuja	malfari
esprimilo	invarianta	malferma
espriminstrumento	invarianta deriva $\ddot{\text{l}}$ o	malfiksebla
estato	invarianta formo	malflueco
estili altuma	islamanina burko	malfremda
estima	islamano	malfremdulo
estro	itala kafo	maljam
etapo	jetaviadilo	malkomprenebla
etato	jetavio	malkompreni
etato de kvitancoj	$\ddot{\text{E}}$ tkubo	malkompreno
etenda $\ddot{\text{l}}$ o	jetmotoro	malpenda $\ddot{\text{l}}$ o
etendita objekto	$\ddot{\text{I}}$ po	mal $\ddot{\text{a}}$ ata
eternoma $\ddot{\text{u}}$ ino	judaismo	malvarma sango
etikedo	judismo	malvarmsanga
etno	Julikalendara dato	malvirgigi
e $\ddot{\text{l}}$ fori $\ddot{\text{i}}$ i	jura kunlo $\ddot{\text{l}}$ ado	man $\ddot{\text{u}}$ o
eventole $\ddot{\text{n}}$ o	jura persono	mantelo
eventolinio	$\ddot{\text{U}}$ rnalo	mapografio

eventorakonto	kaftano	marnivelo
evoluo	kajo	masa varmo
fajro	kameo	masa volumeno
fajrobrigadano	kamonia stilo	mastrumanto
fajrobrigadisto	kamonia verko	matlo
fajrosoldato	kanonumi	mato
faktero	kapropiedo	matrikulo
faktinformo	kapsiko	matrono
fakto	karateo	mava
falaflo	kardiopatio	mediatoro
faldalo	karesa	memalo
faldo	karto	memmovileblo
faldoirmilo	kartografio	memserva restoracio
fanatikeco	kartografo	memstara radiko
fanatikulo	kartuno	menslaboristo
fano	kased-sonigilo	mensokuracado
fari golon	kastelo	meteo
fasado	katolikulo	meteologio
fasoni	kaclcia liberigo	meteorologio
fasono	kacli	metodo
favelo	kaze de	metrohaltejo
favoranto	kazo	mezurhorlobo
femo	kegloludo	migrado
Fenuo	kekso	migradvojo
fermohoro	kermesa amuzejo	migri
fervorulo	kerno	milicio
fiduko	kerno de tertremo	militizi
figuranto	kiamaniere	mineraliko
fikunlaboro	kiberkosmo	mitingo
filmo	kiborgo	modemo
filmtradukado	kikerkafo	mojosa
financa subtenanto	kina scenaristo	moleo
fini	kinscenaristo	monaleja fojnejo
finita	kioska butiketo	monitoro
finti	kivifrukto	monturo de la teleskopo
firma sekreto	klapoj	morala persono
fizika persono	klarigi	morfemsigno
florornamita pordotirilo	klerigi	morta
fluafo	klikhorlobo	morta zono
fluemega	kohera	mortosalto
flugkompanio	kokidaala hamburgero	moskito

flugmaño	kokidaburgero	moto
flugpilkado	kolapso	motora velocipedo
flugroboto	kolbaso	movbildaro
flui	kolofono	movbildo
fluida	kolombobleki	mp3-audigilo
flumalema	kolorblinda	mp3-sonigilo
fokus	koloro de teksto	m��amadanoj
fokus de iu tertremo	kolosa	multkorpa
fokus de la epidemio	kolumbo	multobla stelo
fokus de la konscio	kolumno	mumigo de mortintaj korpoj
fokus de tertremo	komento	munti
fonto	komercocentro	nacieco
fonto de epidemio	kompatindulo	nacio
fonto de konscio	komplementa unuo	naskito
for	kompleta	naturismo
forumestro	komprenigo	navigacii
forummastro	komprenilo	navigado
fosfito	komputado	navigi
fosto	komputaj agordoj	navigilo
fotejo	komputi	necesujo
fotoalbumo	komputila nerdo	neegalalo
fotolaboratorio	komputilo	negrulo
fragilipete	komputnerdo	nekonscieco
frajto	komunikado	nekonscio
frakcia parto	koncentri	nenii��i
frankoprovence	kondutmaniero	neniigo
frekvenco	konfuzi��i	neniilo
frekvenco de litero	konsiderindico	neologismo
frida	konstanta kurento	ne��rotransmisilo
frimozi	konstelacio	ne��rotransmisilo
fulmokarto	konstipo	ne��rotranssendilo
fungoforma pordotirilo	konstrua��o	nitrogena sterkumo
funkcia bloko	konstruprojekto	nitrogeno
funkcimaniero	kontado	noktosurtuto
funkcio	konteo	noktuo
fu��o	kontinua tensio	nomarkio
futbalo	kontra��elektrona detektilo	nomarko
��aino	kontra��elektronilo	normala lernejo
gaja bildeto	kontra��fa��isto	normala universitato
��ajno	kontra��flue	notlibro
galaksio de la ��apelo	kontra��kristo	noto

galaktikaj amasoj	kontra ^l potvarmegtabloprote	Nova Ekonomia Ordo
galaktikaj stelamaso	ktilo	nuklea fizio
gambumi	kontra ^l premo	nuklea resonanca tavol-
gan ^l i	kontravarianta	prezento
gasigi	kontreo	nukleo
gebopatroj	konvencia	nulludo
geedzeco	konvenobutiko	nupti
geedzi ^l o	konver ^l i ^l i	nupti ^l i
gegeji ^l i	konversacii	ofendi
gejedzi ^l i	koramikino	oftalmologo
gejino	korbopilko	ofteco
gejofobio	koridoro	okcidenta dialekto
l ^l emelo	koromalsano	okonfinalo
gena	korpmalhelpo	okzalo
generilo van der Graaf	korhofasonado	Olimpiaj Ludoj
genetika	korpokonstruado	Olimpiko
genetiko	korpoluldado	ombri
genika	kovarianco	onio
genitivo	kovarianta	ono
genitoro	kovejo	opciono
gento	kovralo	operaciita
geologiko	kovrileto	operacio
geometro	kovrilklapo	operkulo
gepatra parenco	kovrilo	optika duopa stelo
gepatra persono	kradpordo	optika paro
gepatro	krakado	oralo
gerilano	krescento	ordigilo
geto	kripla	pado
l ^l eto	kriplulo	paflertulo
getto	kristnaska kaverno	pagiva membro
giganta	kristnaska kripo	pajno
l ^l irkarto	kristnaska sceno	paka ^l o
girplaco	kristnaska staleto	pakto
glacioza	kristonaskoje	pakto kun la diablo
glaciskutilo	kroma unuo	pandio
glate	kromaj olimpiaj ludoj	pano
glitsledo	kromefiko	paperfolitekstujo
globalizo	kromolimpiko	paralimpiko
globformaj stelamasoj	kruco	pari ^l o
globludo	krurkriplulo	parki
gnoseologio	kuarda	parola liberigo

golanto	kubuta	partizano
golejlinio	kubutforma	paterno
goli	kubutoforma	pato
gollinio	kuirforno	patriarkato
golpo	kulisokurteno	patriarkeco
golulo	kulo	patriarkismo
goposa navigaciilo	kunbrilo	patrina lakteto
goposa vojilo	kundominumo	patrino
granda homo	kunhavigi	patrumino
granda karaktero	kunlaborulo	pederasto
grandega	kunligi	pedologio
grandmagazeno	kunnaskito	pensi
grapolbombo	kunordiga vorteto	pensi
gravisfero	kunportebla komunikado	peranto
gravite duopa stelo	kunproprieta	permesi
gravitosfero	kunveno	permesilo
grenkekso	kunvivkontrakto	perono
greso	kuracado	perpleksi
grimpanta rulse	kuratori	persista
grio	kurostreke transsalteti	personeco
grunda	kurostreke transsalti	personulo
grunda konstruo	kurta	perventa aparato
grundologio	kuvo	piedpilko
grundoscienca	kuwarda	piero
grundoscienco	kvadrata pordotirilo	pingveno
gufujeca	kvarfolia trifolio	pipalo
lusta	kvarkoridora loseo	pirogo
gvidanto	kvartalo	pirulo
gvidilo	kvaza planeda nebulozo	pla
lalato	kvesti	planeda nebulozo
Haleja kometo	kviro	planetologio
halfo	labiodentalo	plasi
halthorlo	labora	plena tago
hamburgero	laboratoriisto	pligraviga
handbalo	laboratorio	plisa
handikapata	laboro	pliarliga cirkonstanco
handikapi	labrako	plumamiko
handikapita	ladkvar	plumpa
handikapito	lakso	plurkorpa
handikapo	lamentinda	pluvover
handikapulo	lamo	poli

hangulo	lando	poka
��oso	lar��a dinamika zono	polica horo
hardvaro	laserdisko	polmflanka bato
harpliboniga��o	latina	popollevi��o
harplibonigilo	latina��o	pordisto
harplilongigilo	la��ronda volsono	portebla radiotelefono
ha��tkoloro	la��tempa etato de kvitancoj	poseda pronomo
ha��t��mira��o	lavkuvo	posesivo
HDR	lernobro��uro	po��komunikado
hebreismo	lesbanino	postea
he��umi	libereco de esprimado	recioza
hejmo	libereco de konscienco	precizpafisto
hejmo de eksplodo	libereco de pensado	prezidanto
hejmo de tertremo	liberigo	prikli
hejmpatro	liberigo post promeso	primavero
heleco	libero disde perfonto	primitiva adverbo
heliko	libero ne esti perfortata	priorejo
helio	libra vermo	probable
��emia kalkulo	libreskaj scioj	probableco
��emia mezurado	libro	procedo
��emia��vendejo	libroklapo	procento
herbero	librotenisto	produktiva versio
herbo	literatoro	promesa liberigo
hidrokarbido	liva	promocii
hidromekanika	ljamo	pronomo
hieroglifa skribo	logi	protokollibro
hieroglify	logografo	provnorma
hindu duonkontinento	logopedo	provutura fekundigo
hindismo	loki	prunta��leti
hinduismo	loknomiko	pruntvendi
hindujismo	loknomo	pse��dohandikapi
hiperliga��o	loktrovilo	pubo
hiperligo	lokumilo	pupio
hiperpera��o	longperspektiva pensado	radaro
hiperperilo	ludduono	radiko
hiperrimedo	lud-eraro	radio
hipocentro	ludmovo	ra��mo
homeoterma	ludo	ra��ndo
hom-scienco	lukumo	reakcia movo
honora knabino	lumdiskego	reakcio
hotdogo	lumdiskejo	recikligo

hot-dogo	lumeco	registrolibro
humanisma scienco	lumineskaĵo	reguligebla boltilo
humanismo	lumintenso	rekursio
humida herbo	lumpotenco	remio
humideco	lumskribilo	rendimento
humido	lunarka brio	renoma
hundido	lunarka bulko	renomi
‿viro	maľo	renversi
identiga priskribo	magneta filmo	repremi
ideologio	magnitudo	repremo
idiotismo	magra	reprezalio
idioto	majstro	retikulo
iksradi-tavol-prezento	malaňa	retilo
imbecila	malamik-amikeco	retpilko
implico	malantaňa akso	rezultato
implikacio	malantaňa pordo	rezulto
incendio	malavantaňo	rilateculo
infana paralizo	malifri	ringe bindita studmaterialo
infanbaseneto	malegalajo	rivolu
informeca efikeco	malferma	roburo
informoliko	malferma stelamaso	rodulo
instruistiňa lernejo	malfinalo	rojalismo
insul-universo	malfrubaroka	roko
insurekcio	malfru-vespera butiketo	rolulo
insurekto	malhavebla	rolvorteto
intensa komputado	maljam	rotaciplaco
interklienta reto	malkara	rozkolora
interkonsento	malkombini	rubmanňa
interkruciō	malkombiniňi	ruňa pipro
interkruciō de konscio	mallakso	rukulo
intermaněsto	mallogi	rundo
internulo	malmola ŝaňmplasto	rutino
Interreta	malmultekosta	šablono
Interreto	malpenemulo	šablonvaro
interňata kontrakto	malpermeso	saňelo
interveni	malpilkado	sakbuto
intra-esperantistara	malpreciza	samjarano
intra-Esperantuja	malrapida	sana
intrigo	malrubigi	saneca sistemo
invarianta	malrubigo	sankcio
invarianta derivalo	malalti	sarki

invarianta formo	malsano Alajmer	sciencia tradukado
inversa bildo	malsano Alzheimer	see
inversigi	malsanulejo	sekcio
inversigo de matrico	malata	sekcebildo
inverso	malseka herbo	selekti
iomflueco	maltrafi	semola sukero
islamanina burko	malunuigi	semolo
islamano	malvarma koro	senco
itala kafo	malvarmsanga	sencumo
Italia setario	malvarmumo	sendecida
amboreo	malviva	senenergia
jenigi	malzorgemulo	sengranda
jenii	mamlakto	senmarka medikamento
jetaviadilo	mano	senparulo
jetavio	maneto	senpatenta medikamento
jet-grupulo	mango	senpilota aviadilo
etkubo	mano	senplursencigi
jetmotoro	mankriplulo	senrezulta
eto al bildo	manlaboristo	senriska procento
ipo	manpilkado	sensencuma direkto
jono	mapo	seo
judaismo	mara nivellano	serpo
judismo	marko	erpo
udovesto	marmelado	sfero
juo	marponto	sglizo
Julikalendara dato	mastbarko	siano
jungeedzoj	matduono	sibatoo
jura kunloado	matenmano	Siberia pino
jura persono	mateno	simbolo
jurisprudenco	matenruo	sin trovi
urnalo	matrikula numero	sinmortigi
kaftano	mava	sinusoida
kajero	mediacianto	irmi
kajo	Mediatoro	sistro
kalkeo	Mediatoro pri civilaj rajtoj	skalo de Beafort
kameo	medikamentovendenjo	skemo
kamonia stilo	memalo	Sketlimpiko
kamonia verko	membro	skroblu
kanalo	mem-centrulo	mirallo
kanonigi	memfara justeco	sob
kanono	memfarita justeco	soldato de la paco

kanono de la sanktuloj	memfo	sombrero
kanonumi	meminstruanto	sordida
kantrio	meminstruato	specifa maso
kaoso	mem-ismo	specifa volumeno
kapelo	memju ^{la} justeco	spe <ul style="list-style-type: none">ulaci
kapropiedo	memkontrolo	spekulacio
kapsiko	memmortigi	spiradotekniko
kara	memofa ^{lo}	spitfazo
karaktero	memplenuma	sponga plasto
karambolo	memplenumi ^{la} anta	spontana
karateo	memregado	spru ^{lbombo}
karato	memstara radiko	stagnado
kardiopatio	menslaboristo	staltrogo
karesa	mensmalhelpo	stangodatumujo
karnokoloro	metedependa homo	�tatano
karto	meteologio	�tato
kartografio	meteorpluvo	stela populacio
kartografo	mikrobe erigebla	stelaro
kartoni	mildiga cirkonstanco	stelfiguro
kartuno	miliardo	stelgrupo
kased-sonigilo	militarizi	stelo de nano
kastelo	militismigi	stelspeco
katedralo	militizi	steltipo
katolikulo	miso-sceno	stilfiguro
ka ^{lcia} liberigo	missilogismo	strando
ka ^{li} i	mobileco	subcentro de iu tertremo
kaverno	modemo	substitua ^{lo}
kaze de	moderatoro	substituato
kazo	moderiganto	suna regiono
kazoj de sukcesa agado	moderigisto	sunbrilo
kegloludo	mojosa	suneskapa rapido
kekso	mola ^{la} mplastro	sunfrapo
kenopodio	momenta redakta ^{lo}	sun ^{lb} mira ^{lo}
kermesa amuzejo	momenta versio	superflua
kernfiziko	mopedo	superrealismo
kerno	morfema skribo	supertensia
kerno de tertremo	morfemo	supliko
kiamaniere	morfemsigno	suprencikligo
kiberkosmo	mortenketisto	supreni
kibernetiko	mortinta	surbicikli ^{li} i
kiborgo	mortosalto	surcentro

kielmaniere	motivo	surpaperigi
kikerka ^{lo}	movbilda filmo	surrealismo
kina scenaristo	movbildo	�uti
kinscenaristo	movebla komunikado	�vebado
kioi	moveblaj komunikiloj	�vebmovo
kioska butiketo	movi�eblo	ta�ro
kitelo	mov-komukiloj	tavol-prezento per elsendo de
kivifrukto	mp3-ilo	pozitrono
klakilo	MP3-sonigilo	teatra
klapoj	multekosta	teksbazo
klarigi	multipliko per -1	tekto
klariono	multope	tektoniko
klasika	mumiigo de kadavroj	tektonismo
klaso	muntaran�o	tektono
klerigi	munti	tele
klikhorlo�o	muslikekso	tempa longo
klimakso	muslikuketo	tensio-protektilo
klustera bombo	nacianeco	terapio
knabino	nafto	terbrilo
knabo	na�bordo	terminologio
knarilo	naskejo	termo
knelo	naski�is	testimo de Jehovo
kodoplibonigo	naskito	testimono
kohera	natura persono	tifeo
kokida�a hamburgero	navigaciilo	tino
kokida�burgero	navigacio	tipo
kolapso	navigi	tiraljoro
kolazono	navigilo	titro
kolbaso	neceseja se�o	tofuo
kolbasobulko	neces-kuvo	to�fuo
kolegio	necesujo	tohuo
kolofono	nedecidite	tomografio
kolombobleki	neegal�o	toponimo
kolono	neentjera raciono	traduko
kolorblinda	nefermaj stelamaso	trafikcirklo
koloro de teksto	neorgesumino	traktato
kolosa	neizotropeco	transkontigado
kolumbo	nekompreno	transkontigi
kolumno	nerda	transmisia �afto
komanderiejo	nerdo	transversulo
komenci�is	nervomalsano	travestii

komento	nervotransigilo	trejni
komercocentro	nesecksema	trezoro
kometa komao	nesecksuma	tridekduonfinalo
kompanio	nesuperebla kurantino	trimastbarko
kompatindulo	ne ^{ll} rono	trinkpoteto
komplementa unuo	ne ^{ll} ropatio	trogo
kompleta	ne ^{ll} ropsikiatrio	trovi
komprenigo	ne ^{ll} rotomio	tru
komprenilo	nigra humuro	ttt-ejo
komputado	nigra kesto	tuberkuloza fokuso
komputaj agordoj	nigra truo	ujutna
komputero	nitrato	umfrakcio
komputi	nitrito	Universa
komputila nerdo	nitrogeno	Universa kongreso
komputilo	nodo	universala protekta rimedo
komputistaj agordoj	nokto	universala diluvo
komputnerdo	noktoman ^{lo}	universala historio
komunikado	noktotablo	universala lingvo
koncentri	nomeso	universale
kondi ^{ll} a	nostalgio	unua bazo
kondutmaniero	novjarvigilo	ununulodekduio
konfuzi ^{ll} i	novvorto	ununura
konjunkcio	nuklea resonanca tavol-	urboal ^{ll} toritatoj
konkludi	prezento	urskato
konkurso	nuligi	ursulanino
konsiderindico	nulo de polinomo	USB-memorilo
konstanta kurento	nupti	usona piedpilk
konstelacio	nupto	uson piedpilkada pilko
konstipo	nuptoaran ^{lo}	vadmaro
konstrual ^{lo}	nuptotago	valoriga efikeco
konstruo	nutra ^{ll} industrio	valvo
konstruprojekto	nutra ^{ll} komerco	varianto
kontado	nutra ^{ll} vendejo	varmigilo
kontakteo	oceana nivelo ^{ll} an ^{lo}	varmsanga
kontinua kurento	oceannivelo	vatto
kontinua tensio	ofteco	vegetano
kontrakto	ofteco de litero	veka
kontra ^{ll} elektrona detektilo	ofto	vekigilo
kontra ^{ll} elektronilo	okazo	velocipedo
kontra ^{ll} fa ^{ll} isto	okcidenta kulturo	venta ma ^{ll} ino
kontra ^{ll} flue	okcidento	ventego

kontra <small>kristo</small>	oksalido	ventoma <small>lino</small>
kontra <small>potvarmegtabloprotekt ilo</small>	okulisto	ventroazeno
kontra <small>premo</small>	okupita lando	ventrolevalo
kontra <small>protona akcelilo</small>	okzal-trifolio	ventrodoloro
kontra <small>protona malakcelilo</small>	Olimpiaj Atletaj Ludoj	ventrokamelo
kontra <small>sence</small>	Olimpiaj Ludoj	verdikto
kontravarianta	onigi	vermo <small>ltopi</small> lo
kontreo	opcio	verniso
konvekcio	operkulo	virbovo
konvencia	optike duopa stelo	vir <u>la</u> fo
konvencio	orientumo	vi <small>l</small> i
konvenobutiko	origamio	viskozo
konver <u>fl</u> <small>i</small>	originalo	vizitanto sur la linio
konversacii	ornitologio	vojkruco
konversi	ortodoksulo	vojmontrilo
koramikino	pacienta dosiero	vojrado
kor-amikino	pacperanto	vojstrio
korbopilkو	pad-iradi	volumena maso
korekta	pafilego	vorko
koridoro	pagipova esperantisto	vortfiguro
korneto	pagiva postulo	vundo de astro
koromalsano	paka <small>lo</small>	zorgi
korpa koloro	pako	
korpmalhelpo	pakto	
korprofasonado	pando	
korpokonstruado	panelo	
korpomuldado	pano	
kovarda	papera vo <small>l</small> dono	
kovarianco	paradigma	
kovarianta	paradokso de Zenono	
kovejo	paraleklasano	
kovralo	parento	
kovrileto	parola ekzameno	
kovrilklapo	parta bildigo	
kovrilo	partikla radiado	
kovro	partiklo	
krabli	partio	
kradpordo	partopreni	
krakado	paterno	
krakengo	patrinliniismo	

krakingo	patroliniismo
kremo	patrono
krescenta bulko	pat-suba�o
krescento	pa�so
kripla	peca marmelado
kriplulo	pecmarmelado
kripo	pensiuli�i
kriptografio	per-Esperanta ekonomio
kristanaska kaverno	perihelio
kristnaska kaverno	perilo
kristnaska kripo	periodofteco
kristnaska sceno	permesilo
kristnaska staleto	perono
kristonaskejo	petrolo
krizopraso	piedpilkado
kroasano	piedpilko
kroma unuo	pi�ino
kromaj olimpiaj ludoj	pilkudo
kromefiko	pirolo
kromolimpiko	pistilo
krotalo	pistita bazilia sa�co
kruco	pizana
krurkriplulo	pla�i
kuarda	placringo
kubuta	pladosuba�o
kubutforma	pladsuba�o
kubutoforma	pla�o
kuirforno	pla�stacio
kulisokurteno	planado
kulo	planedologio
kunbrilo	planed�ajna nebulozo
kundominiumo	planedsimila nebulozo
kunhavigi	planeduma nebulozo
kunlaborulo	platotektoniko
kunligi	plattektoniko
kunnaskita	pla�dbaseneto
kunnaskito	plena
kunordiga vorteto	pligraviga cirkonstanco
kunportebla komunikado	plilongiga haro
kunproprieta�o	plipeziga cirkonstanco
kunvarianco	plipezigaj cirkonstancoj

kunveno	pliargigaj cirkonstantantoj
kunvivkontrakto	plorinda
kupreso	pluen
kuracado	plumamiko
kuracpedagogio	plumpilkado
kuratori	pluropa stelo
kurostreke transsalteti	plurope
kurostreke transsalti	pluvego
kurta	pluvoverlo
kuvo	poa maso
kuwarda	poa volumeno
kvadrata pordotirilo	poento
kvarfolia trifolio	pojkiloterma
kvarkoridora loseo	polica horo
kvaronfinalo	politika amaskunveno
kvartalo	politika nefurbo
kvaza planeda nebulozo	politika kunveno
kverko	politika persekuto
kvero	politika renkontilo
kvesti	polo
kvinnombra	poneo
kvipetala	popola ribelo
kviro	popolnombrado
labio	pordego
labiodentalo	pordotirilo
laboralo	ormilitizi
laboratoriisto	polmemorilo
laboratorio	postakso
laboro	poltelefono
labrako	postenaro
ladkvaralto	postkompa parto
lakso	postkuliso
laktobulko	postpromesa liberigo
lamentinda	potenca komputado
lamo	potmato
landkarto	potpeca voldono
lando	pot-suba
langumo	povumo
lapo	pozitrono
larla dinamika zono	praeksplodo
laserdisko	pratrombono

latina	prefere
latina ^{lo}	premtubeto
la ^l ronda vo ^l dono	presinda nova ^{lo}
la ^l tempa etato de kvitancoj	presinda ^{lo}
lavabo	presmerita nova ^{lo}
lavkuvo	pretendo
le ^l era	prezidanto
leno	prezidento
leontodo	prifilmi
lernobro ^l uro	primitiva adverbo
lesbanino	printilo
lesbo	probablo
libereco de esprimado	procezo
libereco de konscienco	produkta versio de programo
libereco de pensado	promocii
liberigo	promocio
liberigo post promeso	promovi
libero de perfoto	proponi
libero disde perfoto	protektanto de la regnanaj rajtoj
libero ne esti perfortata	provinco
libra vermo	provtaba bebo
libreskaj scioj	provtaba fekundigo
libristo	prunta ^l eti
libro	pruntvendi
libroklapo	pse ^l doafikso
librotenisto	publikigi
lin ^l ado	pufa polistireno
lin ^l i	pufigita polistireno
lineo-filtrilo	puf-plasto
lingvistika tradukado	punkta objekto
lingvoscienco	puno
lip-denta sono	punsankcio
literatoro	pu ^l glitsledo
liva	pu ^l lsledo
lizi	radioaktivado
lizingo	rakedo
lizo	rakonto
ljamo	rapidklavo
logi	raslilo
logografo	ra ^l ndo
logopedo	

logotipo	reagilo
loki	reakciujo
loknomiko	reekkoni
loknomo	referato
loknomscienco	regilo
loktrovilo	registro de kvitancoj
lokumilo	regnano
longperspektiva pensado	regno
lornego	regularo
ludduono	regulilo
lud-eraro	regulo
ludilo	rekaptado
ludmovo	reklami
ludo	rekonilo
ludvico	rektobjekta
lukumo	rekursio
lumdiskego	religia kunveno
lumdiskejo	renkonto
lumeco	replanti
lumi	repremo
lumineskallo	represio
lumintenseco	reprezalio
lumintenso	repulsi
lumita fenestro	resuma tabelo
lumpotenco	resumo
lumskribilo	reta
lunarka brio	retejo
lunarka bulko	retropolta adreso
lunarka kuko	retropoltadreso
luno	rezigni
lunduono	rezultato
ma	rezulto
magara	ribelo
magneta filmo	ridoveka miso
magnitudo	rimarkinda
magra	ringeto
mahometano	ringoplaco
majstro	ringpano
makisano	rivoluo
mala	rokenrolo
malamik-amikeco	rolanto

malanta�a akso	rolato
malanta�a pordo	rolpersono
mala�daco	rolularo kaj skipanoj
malavanta�o	rolvorteto
mal�ifri	romano
malegalalo	ronda pordotirilo
malenvii	rondeto
malfari	rondoplaco
malferma	ron�ulo
malferma stelamaso	rotacio
malfiksebla	rugbeo
malfinalo	ru�eta
malflueco	rulkorbo
mafremenda	rulse�a grimpilo
mafremdulo	sabla bordo
malfrubaroka	sabla na�bordo
malfru-vespera butiketo	�ablono
malhavebla	sa�a homo
maljam	sagisto
malkara	sagpafisto
malkombini	�ajnafikso
malkombini�i	saltadejo
malkomprenebla	�alti
malkompreni	saltkastelo
malkompreno	saltludejo
mallakso	samfaza
mallogi	samjarano
malmola �a�mplasto	samseksemulofobio
malmultekosta	sana
malpenda�o	sangocirkulado
malpenemulo	sangvisorbo
malpermeso	sanprotekta sistemo
malpilkado	sarkli
malpreciza	�atant-pa�o
malrapida	�atant-retpa�o
malrubigi	satelito
malrubigo	�ati
mal�alti	sauda
malsano Al�ajmer	scenaristo
malsano Alzheimer	scenaro
malsanulejo	sceneja rilatulo

malata	scivolema
malseka herbo	sekci-bildigo
maltrafi	sekcgrafio
malunuigi	sekcio
malvarma koro	sekreta vołdono
malvarma sango	seksaneco
malvarmsanga	seksemulino
malvarmumo	seksumi
malvirgigi	sekvenco
malviva	sendecida
malzorgemulo	sendorma
mamlakto	sendrata konekto
manlo	senelirejo
manluo	seniluziigi
manleto	seniluziiłi
mango	seniluziiło
manlo	senintestigi
mankriplulo	senizotropeco
manlaboristo	senkompane
manpilkado	senpatenta medikamento
mantelo	senriska intereza procento
mapo	senriska interezprocento
mapografio	senvenka matlo
mara nivelanlo	senviva zono
marko	łerpaø
marmelado	serpo
marnivelo	łerpo
marponto	sia homo
masa varmo	siano
masa volumeno	sibato
mastbarko	siberia cembro
mastrumanto	sibo
matduono	sidplato
matlo	simpla
matenmanlo	simpligita
mateno	sin debicikligi
matenrułlo	sinfo
mato	sinłrona
matrikula numero	łinkolardo
matrikulo	sinkrona
matrono	sinkrotrono

mava	sinmortigo
mediacianto	sinprezentalo
Mediatoro	liprelo
Mediatoro pri civilaj rajtoj	lirmado
medikamentovendenjo	lirmomato
memalo	sitaro
membro	skanita foto
mem-centrulo	skemo
memfara justeco	sketado pare
memfarita justeco	Sketlimpiaj Ludoj
memfo	skribeskaj tiparoj
meminstruanto	skroblu
meminstruato	skutsledo
mem-ismo	slogano
memjulla justeco	slogantuko
memkontrolo	lmirmarmelado
memmortigi	snajpero
memmovileblo	snajpisto
memofalo	socia retejo
memplenuma	soci-reta
memplenumiinta	softvaro
memregado	sojkazeo
memserva restoracio	Sokrata metodo
memstara radiko	solvo
menslaboristo	somera horaro
mensmalhelpo	somera tempokalkulo
mensokuracado	somerstacio
metedependa homo	sordida
meteo	loti golon
meteologio	specifa maso
meteorologio	specifa pezo
meteorpluvo	specifa varmo
metodo	specifa volumeno
metrohaltejo	spekteja rilatulo
mezurhorlobo	spekuli
migrado	spertulo
migradvojo	spiradotekniko
migri	spiritata atmosfero
mikrobe erigebla	spitema fazo
mildiga cirkonstanco	sposo
miliardo	spozo

milicio	stabila vivkuni ^{lo}
militarizi	stagno
militismigi	stajo
militizi	staltrogo
mineraliko	stangodatumujo
miso-sceno	staralo
missilogismo	itatprezidanto
mitingo	ste ^{lo} iometrio
mobileco	stelaro
modemo	stelfiguro
moderatoro	stelklano
moderiganto	stelo
moderigisto	stelpluvo
mojosa	stelpopolo
mola ^{la} mplasto	topi ^{lo}
moleo	tormo
momenta redakta ^{lo}	strigo
momenta versio	strukturelemento
mona ^{le} ja fojnejo	studo pri la koncepto
monitoro	studo pri loknomoj
monturo de la teleskopo	studo pri realigado
mopedo	studo pri realigeblo
morala persono	tupargrimpilo
morfema skribo	tuparo
morfemo	tupgrimpilo
morfemsigno	subheligi
morta	subheligo
morta zono	subjupo
mortenketisto	suboficiro
mortinta	subplada ^{lo}
mortalalto	subtekstigi
moskito	subtenanto
motivo	subteni
moto	subtilega sukero
motora velocipedo	subtitolo
movbilda filmo	sukcesaj agadoj
movbildaro	sulfata acido
movbildo	sulfuracido
movebla komunikado	ultrosako
moveblaj komunikiloj	suna najbara ^{lo}
movileblo	sunbrulo

mov-komukiloj	sunradio
mp3-aŭdigilo	suntorlo
mp3-ilo	superflua
MP3-sonigilo	superfluema
m��amadanoj	superfluido
multekosta	superkomputado
multipliko per -1	superkovralkapo
multkorpa	superpa��i
multobla stelo	superregga
multope	surbicikli
mumigo de mortintaj korpoj	surbicikli��i
mumiigo de kadavroj	surrealismo
muntaranlo	surseli��i
munti	surstratmalpermeso
muslikekso	surteri��i
muslikuketo	sustratomalpermeso
nacianeco	sutitoligi
nacieco	��vebmovo
nacio	��velebla kastelo
nafto	��velebla ludejo
na��bordo	tablo��irmilo
naskejo	tablotenisa batilo
naski��is	tablotenisa rakedo
naskito	tabulludo
natura persono	taglibro
naturismo	tagmanlo
navigacii	taraksako
navigaciilo	taverno
navigacio	tavol-prezento per elsendo de pozitrono
navigado	teatra rilatulo
navigi	tegola vo��dono
navigilo	teknotiko
neceseja se��o	teksta koloro
neces-kuvo	tekstokoloro
necesujo	tektona
nedecidite	tektonika
neegalallo	tektonika plato
neentjera raciono	tektonikismo
nefermaj stelamaso	tektoniko
neorgesumino	tektonismo
negrulo	

neizotropeco	tektono
nekompreno	telefono
nekonscieco	teleskopo
nekonscio	tema amuzejo
nenii <i>l</i> i	tema kermeso
neniigo	temo
neniilo	ten <i>n</i> nuro
neologismo	tera konstruo
nerda	tereno
nerdo	terkunpa <i>la</i>
nervomalsano	terminologio
nervotransigilo	termo
neseksema	tersamtakta
neseksuma	tertakta
nesuperebla kurantino	tifao
ne <i>l</i> rono	tino
ne <i>l</i> ropatio	tipografio
ne <i>l</i> ropsikiatrio	tipografo
ne <i>l</i> rotomio	titolo
ne <i>l</i> rotransmisiilo	toponimio
ne <i>l</i> rotransmisilo	toponomio
ne <i>l</i> rotranssendilo	tordita
nigra humuro	trabo
nigra kesto	tradukilo
nigra truo	trafikejo
nitrato	trafikringo
nitrito	trafikrondo
nitrogena sterkumo	trako
nitrogeno	traktato
nodo	trankvila
nokto	transkuri
noktoman <i>lo</i>	transpa <i>li</i>
noktosurtuto	transru <i>la</i>
noktotablo	transru <i>lo</i>
noktuo	transsalteti
nomarkio	transsalti
nomarko	transviola
nomeso	transviolo
normala lernejo	transvirino
normala universitato	trifolio
nostalgio	trikloretileno

notlibro	triliono
noto	trista
Nova Ekonomia Ordo	trolo
novjarvigilo	trompi�o
novvorto	tropo
nuklea fizio	trotensi-blokilo
nuklea resonanca tavol-prezento	TTT-loko
nukleo	tujklavo
nuligi	turdomego
nulludo	turigi
nulo de polinomo	turno je 180°
nupti	turtobleki
nupti�i	tuta
nupto	Tutmonda kongreso
nuptoaran�o	tutmonde
nuptotago	tutmondi�o
nutra�industrio	�ato
nutra�komerco	ulgenro
nutra�vendejo	unikeco
oceana nivelo�an�o	unildodekio
oceannivelo	Universala
ofendi	universala boltilo
oftalmologo	universala genio
ofteco	Universala kongreso
ofteco de litero	universala kuracilo
ofto	universala protekta rimedo
okazo	universala rimedo
okcidenta dialekto	universala �ra�bilo
okcidenta kulturo	unua�o
okcidento	unuuo
okonfinalo	unuope
oksalido	Usona futbalo
okulisto	usona kafo
okupita lando	Usona piedpilkado
okzalo	Usona piedpilko
okzal-trifolio	usonfutbala pilko
Olimpiaj Atletaj Ludoj	valvo
Olimpiaj Ludoj	varfeto
Olimpiko	varfo
ombri	varia stelo

onigi	variablo
onio	varia�o
ono	varianta
opcio	varmarko
operaciita	vegano
operacio	vegeta�kuracado
operkulo	vegetara burgero
optika duopa stelo	vekilo
optika paro	venendona
optike duopa stelo	ventego
ora�o	ventopova ma�ino
ordigilo	veristo
orientumo	verkinto
origamio	verm�topi�o
originalo	verlajne
ornitologio	vesperman�o
ortodoksono	veterdependa homo
pacienta dosiero	veteroscienco
pa�jo	viandobuleto
pacperanto	vicfinalo
pad-iradi	vicvicfinalo
pado	video
pafilego	vidhandikapito
paflertulo	vifio
pagipova esperantisto	vindpaste�o
pagiva membro	virbovo
pagiva postulo	virinregismo
pajno	virregismo
paka�o	vir�afo
pako	viskozeco
pakto	viskozo
pakto kun la diablo	vitriolo
pandio	viva figuranto
pando	viv-priskribo
panelo	vivprotokolo
pano	viv-rakonto
papera vo�dono	vo�doni
paperfolitekstujo	vo�dono
paradigma	vojilo
paradokso de Zenono	vojmontrilo
paralelklasano	vojo

paralimpiko	vojido
parento	volapuka
parilo	Volapuko
parki	volejbalo
parola ekzameno	voli scii
parola liberigo	volumena maso
parta bildigo	volvita a
partikla radiado	vorkaro
partiklo	vorteto nombra
partio	vorteto numerala
partizano	vortodistribuado
partopreni	vortodividido
paterno	vortometado
pato	vortosigno
patriarkato	vortotranlado
patriarkeco	WDR
patriarkismo	zeloto
patrina lakto	zono
patrinliniismo	
patrino	
patroliniismo	
patrono	
patrumino	
pat-subalo	
pauso	
peca marmelado	
pecmarmelado	
pederasto	
pedologio	
pensi	
pensiili	
pensiuliili	
peranto	
per-Esperanta ekonomio	
perihelio	
perilo	
periodofteco	
permesi	
permesilo	
perono	
perpleksiili	

persilenta		
personeco		
personulo		
pervanta aparato		
petrolo		
piedpilkado		
piedpilko		
piero		
pi�ino		
pilkudo		
pingveno		
pipalo		
pirogo		
pirolo		
pirulo		
pistilo		
pistita bazilia sa�co		
pizana		
pla�i		
placringo		
pladosuba�o		
pladsuba�o		
pla�o		
pla�stacio		
planado		
planeda nebulozo		
planedologio		
planed�ajna nebulozo		
planedsimila nebulozo		
planeduma nebulozo		
planetologio		
plasi		
platotektoniko		
plattektoniko		
pla�dbaseneto		
plena		
plena tago		
pligraviga cirkonstanco		
pligraviga�o		
plilongiga haro		
plipeziga cirkonstanco		

plipezigaj cirkonstancoj		
plisa�o		
pli�arliga cirkonstanco		
pli�argigaj cirkonstantantoj		
plorinda		
pluen		
plumamiko		
plumpa		
plumpilkado		
plurkorpa		
pluropa stelo		
plurope		
pluvego		
pluvover�o		
poa maso		
poa volumeno		
poli		
poento		
pojkiloterma		
poka		
polica horo		
politika amaskunveno		
politika �efurbo		
politika kunveno		
politika persekuto		
politika renkonti�o		
polmflanka bato		
polo		
poneo		
popola ribelo		
popollevi�o		
popolnombrado		
pordego		
pordisto		
pordotirilo		
permilitizi		
portebla radiotelefono		
poseda pronomo		
posesivo		
po�komunikado		
po�memorilo		

postakso		
postea		
po ^l telefono		
postenaro		
postkoma parto		
postkuliso		
postpromesa liberigo		
potenca komputado		
potmato		
potpeca vo ^l dono		
pot-subal ^o		
povumo		
pozitrono		
praeksplodo		
pratrombono		
recioza		
precizpafisto		
prefere		
premtubeto		
presinda nova ^l o		
presindal ^o		
presmerita nova ^l o		
pretendo		
prezidanto		
prezidento		
prifilmi		
prikli		
primavero		
primitiva adverbo		
printilo		
priorejo		
probable		
probableco		
probablo		
procedo		
procento		
procezo		
produkta versio de programo		
produktiva versio		
promesa liberigo		
promocii		

promocio		
promovi		
pronomo		
proponi		
protektanto de la regnanaj rajtoj		
protokollolibro		
provinco		
provnorma		
provtribuna bebo		
provtribuna fekundigo		
pruntaŭeti		
pruntvendi		
pseŭdoafikso		
pseŭdohandikapi		
publikigi		
pubo		
pufa polistireno		
pufigita polistireno		
puf-plasto		
punkta objekto		
puno		
punsankcio		
pupio		
pułglitsledo		
pułsledo		
radaro		
radiko		
radio		
radioaktivado		
rakedo		
rakonto		
rapidklavo		
raslilo		
rałmo		
rałndo		
reagilo		
reakcia movo		
reakcio		
reakciujo		
recikligo		

reekkoni		
referato		
regilo		
registro de kvitancoj		
registrolibro		
regnano		
regno		
regularo		
reguligebla boltilo		
regulilo		
regulo		
rekaptado		
reklami		
rekonilo		
rektobjekta		
rekursio		
religia kunveno		
remio		
rendimento		
renkonto		
renoma		
renomi		
renversi		
replanti		
repremi		
repremo		
represio		
reprezalio		
repudi		
resuma tabelo		
resumo		
reta		
retejo		
retikulo		
retilo		
retipilko		
retposta adreso		
retpostadreso		
rezigni		
rezultato		
rezulto		

ribelo		
ridoveka miso		
rilitulo		
rimarkinda		
ringe bindita studmaterialo		
ringeto		
ringoplaco		
ringpano		
rivoluo		
roburo		
rodulo		
rojalismo		
rokenrolo		
roko		
rolanto		
rolato		
rolpersono		
rolularo kaj skipanoj		
rolulo		
rolvorteto		
romano		
ronda pordotirilo		
rondeto		
rondoplaco		
ronulo		
rotacio		
rotaciplaco		
rozkolora		
rubmanulo		
ruua pipro		
rugbeo		
ruleta		
rukulo		
rulkorbo		
rulseua grimpilo		
rundo		
rutino		
sabla bordo		
sabla naabordo		
ablono		
ablonvaro		

saŭelo		
saŭa homo		
sagisto		
sagpafisto		
lajnafikso		
sakbuto		
saltadejo		
lalti		
saltkastelo		
satludejo		
samfaza		
samjarano		
samseksemulofobio		
sana		
saneca sistemo		
sangocirkulado		
sangvisorbo		
sankcio		
sanprotekta sistemo		
sarki		
sarkli		
latant-paŭo		
latant-retpaŭo		
satelito		
lati		
sauda		
scenaristo		
scenaro		
sceneja rilatulo		
sciencia tradukado		
scivolema		
see		
sekci-bildigo		
sekcigrafio		
sekcio		
sekcebildo		
sekreta voĉdono		
seksaneco		
seksemulino		
seksumi		
sekvenco		

selekti		
semola sukero		
semolo		
senco		
sencumo		
sendecida		
sendorma		
sendrata konekto		
senelirejo		
senenergia		
sengranda		
seniluziigi		
seniluzii ⁱ		
seniluzii ^o		
senintestigi		
senizotropeco		
senkompare		
senmarka medikamento		
senparulo		
senpatenta medikamento		
senpiloti aviadilo		
senplursencigi		
senrezulta		
senriska intereza procento		
senriska interezprocento		
senriska procento		
sensencuma direkto		
senvenka mat ^{lo}		
senviva zono		
seo		
llerpao		
serpo		
llerpo		
sfero		
sglizo		
sia homo		
siano		
sibato		
sibatoo		
siberia cembro		
Siberia pino		

sibo		
sidplato		
simbolo		
simpla		
simpligita		
sin debicikligi		
sin trovi		
sinfo		
sin <u>l</u> rona		
l <u>l</u> inkolardo		
sinkrona		
sinkrotronu		
sinmortigi		
sinmortigo		
sinprezenta <u>l</u> o		
sinusoida		
l <u>l</u> iprelo		
l <u>l</u> irmado		
l <u>l</u> irmi		
l <u>l</u> irmomato		
sistro		
sitaro		
skalo de Bea <u>l</u> fort		
skanita foto		
skemo		
sketado pare		
Sketlimpiaj Ludoj		
Sketlimpiko		
skribeskaj tiparoj		
skroblu		
skutsledo		
slogano		
slogantuko		
l <u>l</u> mira <u>l</u> o		
l <u>l</u> mirmarmelado		
snajpero		
snajpisto		
sob		
socia retejo		
soci-reta		
softvaro		

sojkazeo		
Sokrata metodo		
soldato de la paco		
solvo		
sombrero		
somera horaro		
somera tempokalkulo		
somerstacio		
sordida		
�oti golon		
specifa maso		
specifa pezo		
specifa varmo		
specifa volumeno		
spe�ulaci		
spekteja rilatulo		
spekulacio		
spekuli		
spertulo		
spiradotekniko		
spiritua atmosfero		
spitema fazo		
spitfazo		
sponga plasto		
spontana		
sposo		
spozo		
spru�bombo		
stabila vivkuni�o		
stagnado		
stagno		
stajo		
staltrogo		
stangodatumujo		
staralo		
�tatano		
�tato		
�tatprezidanto		
ste�iometrio		
stela populacio		
stelaro		

stelfiguro		
stelgrupo		
stelklando		
stelo		
stelo de nano		
stelpluvo		
stelpopolo		
stelspeco		
steltipo		
stilfiguro		
topilo		
tormo		
strando		
strigo		
strukturelemento		
studo pri la koncepto		
studo pri loknomoj		
studo pri realigado		
studo pri realigebla		
tupargrimpilo		
tuparo		
tupgrimpilo		
subcentro de iu tertremo		
subheligi		
subheligo		
subjupo		
suboficiro		
subpladalo		
substitualo		
substituato		
subtekstigi		
subtenanto		
subteni		
subtilega sukero		
subtitolo		
sukcesaj agadoj		
sulfata acido		
sulfuracido		
ultrosako		
suna najbaralo		
suna regiono		

sunbrilo		
sunbrulo		
suneskapa rapido		
sunfrapo		
sunradio		
sun <small>U</small> mira <small>U</small> lo		
suntor <small>U</small> lo		
superflua		
superfluema		
superfluido		
superkomputado		
superkovrilklapo		
superpa <small>U</small> li		
superrealismo		
superregga		
supertensia		
supliko		
suprencikligo		
supreni		
surbicikli		
surbicikli <small>U</small> i		
surcentro		
surrealismo		
surpaperigi		
surrealismo		
surseli <small>U</small> i		
surstratmalpermeso		
surteri <small>U</small> i		
sustratomalpermeso		
utti		
sutitoligi		
vebado		
vebmovo		
velebla kastelo		
velebla ludejo		
tablo <small>U</small> irmilo		
tablotenisa batilo		
tablotenisa rakedo		
tabulludo		
taglibro		
tagman <small>U</small> lo		

taraksako		
taŭro		
taverno		
tavol-prezento per elsendo de pozitrono		
teatra		
teatra rilatulo		
tegola voŭdono		
teknotiko		
teksbazo		
teksta koloro		
tekstokoloro		
tekto		
tektona		
tektonika		
tektonika plato		
tektonikismo		
tektoniko		
tektonismo		
tektono		
tele		
telefono		
teleskopo		
tema amuzejo		
tema kermeso		
temo		
tempa longo		
tensio-protektilo		
tenŭnuro		
tera konstruo		
terapio		
terbrilo		
tereno		
terkunpala		
terminologio		
termo		
tersamtakta		
tertakta		
testimo de Jehovo		
testimono		
tifao		

tifeo		
tino		
tipo		
tipografio		
tipografo		
tiraljoro		
titolo		
titro		
tofuo		
toffuo		
tohuo		
tomografio		
toponimio		
toponimo		
toponomio		
tordita		
trabo		
tradukilo		
traduko		
trafikcirklo		
trafikejo		
trafikringo		
trafikrondo		
trako		
traktato		
trankvila		
transkontigado		
transkontigi		
transkuri		
transmisia lafto		
transpaſi		
transruļa		
transruļo		
transsalteti		
transsalti		
transversulo		
transviola		
transviolo		
transvirino		
travestii		
trejni		

trezoro		
tridekduonfinalo		
trifolio		
trikloretileno		
triliono		
trimastbarko		
trinkpoteto		
trista		
trogo		
trolo		
trompi ^{lo}		
tropo		
trotensi-blokilo		
trovi		
truo		
ttt-ejo		
TTT-loko		
tuberkuloza fokuso		
tujklavo		
turdomego		
turigi		
turno je 180°		
turtobleki		
tuta		
tutala		
Tutmonda kongreso		
tutmonde		
tutmondi ^{lo}		
dato		
ujutna		
ulgenro		
umfrakcio		
unikeco		
unildodekio		
Universa		
Universa kongreso		
universa protekta rimedo		
Universala		
universala boltilo		
universala diluvo		
universala genio		

universalala historio		
Universala kongreso		
universalala kuracilo		
universalala lingvo		
universalala protekta rimedo		
universalala rimedo		
universalala ūraŭbilo		
universale		
unua bazo		
unuaŭo		
ununulodekduo		
ununura		
unuuo		
unuope		
urboauitoritatoj		
urskato		
ursulanino		
USB-memorilo		
Usona futbalo		
usona kafo		
Usona piedpilkado		
Usona piedpilko		
usonfutbala pilko		
usonpiedpilkada pilko		
vadmaro		
valoriga efikeco		
valvo		
varfeto		
varfo		
varia stelo		
variablo		
variaŭo		
varianta		
varianto		
varmarko		
varmigilo		
varmsanga		
vatto		
vegano		
vegetaŭkuracado		
vegetano		

vegetara burgero		
veka		
vekigilo		
vekilo		
velocipedo		
venendona		
venta ma�ino		
ventego		
ventomal�ino		
ventopova ma�ino		
ventroazeno		
ventro�evalo		
ventrodoloro		
ventrokamelo		
verdikto		
veristo		
verkinto		
vermo�topi�o		
verm�topi�o		
verniso		
verlajne		
vesperman�o		
veterdependa homo		
veteroscienco		
viandobuleto		
vicfinalo		
vicvicfinalo		
video		
vidhandikapito		
vifio		
vindpaste�o		
virbovo		
virinregismo		
virregismo		
vir�afo		
vi�i		
viskozeco		
viskozo		
vitriolo		
viva figuranto		
viv-priskribo		

vivprotokolo		
viv-rakonto		
vizitanto sur la linio		
vo ^l doni		
vo ^l dono		
vojilo		
vojkruco		
vojmontrilo		
vojo		
vojrado		
voj ^l ildo		
vojstrio		
volapuka ^l o		
Volapuko		
volejbalo		
voli scii		
volumena maso		
volvita a		
vorkaro		
vorko		
vorteto nombra		
vorteto numerala		
vortfiguro		
vortodistribuado		
vortodividido		
vortometado		
vortosigno		
vortotran ^l ado		
vundo de astro		
WDR		
zeloto		
zono		
zorgi		

Other autonyms (3886)

Other autonyms are autonyms commented upon but not opinionated.

abandono	adjektivo
abata vento	administra direktoro pri servoj por infanoj kaj junuloj
abio	administrado
ablativo	administranto
abomeno	administristo
aborta rimo	adoleskanto
abrazio	adoleskulo
abrikotado	adrenalino
abrikoti	adverba partikulo
abrikoto	A-eca vorteto
abrikotokonfita�	aerfluo
absolva	aerglitilo
a�ta�o	aerolito
a�t�areto	aeroplano
a�tenda	aerpo�to
a�ti	aer�tono
a�to	afekta
a�tumi	afektema
acora anticiklono	afekti
a�ulo	afektoplena
adiciato	afelio
adicii	afikso
adicio	

afili sin	akiri
aflikto	aklami
agnoski	akrecio
agordo	akrido
agrakultura industrio	akrofobio
agrakulturo	akso
agrokomerco	Aktaño
agrokooperativoj	aktiva elektorajto
agrokultivo	aktiva musono
agrokultura jaro	aktoro
agrokulturo	aktuala
agronegoco	aktuale
afila tendeno	aktujo
ajatolaho	akumulatoro
ajatolo	akumulilo
aßen	akurateco
ajgensubspaco	akuji
año	akuñito
akaña biblioteko	akuño
akañto	akuzativo
akcela trako	akvigi
akcepti	akvizi
akcidento	akvofluia modelo
akcio	akvoflumekanika modelo
akirenda	akvolivera kompanio

akvolivera servo	alorienta vento
akvoliveranto	alpendalo
akvoprovizanto	alluti
akovorado	alta
akovoverflisto	alta ciklono
alerlo	altaro
alezi	alteme
alfa-antiprotono	alternativo
alfabetigi	altigi
alfabetumi	altnivelala fakulo
alfa-korpusklo	altofobio
alfa-partikloj	alvale
alfluo de arkta aero	alvenita celo
algarv-brando	alvente
algebra strukturo	alveola
alidirektigi	alveolalo
aliproprigi	alveolaro
alkreskado	alzhejmara malsano
allokigo	amaflistino
almara vento	amaflisto
almonte	amantino
almontri	amanto
almozi	amarmelono
almozo	amasinformilo
almozpeti	ambasado

ambasadoro	anglismo
ambaso	anglo
amfibrako	angula distanco
amflirtado	anihilacii
ami	animacio
amindumi	animalo
amori	anizotropio
amoristo	ano de la Nederlands gento
ampero	anonceto
amplifi	anonco
amplifikasi	anserpiedo
amplifikilo	antarktido
amplifilo	antaŭa velo
amuza salto	antaŭadoleskulo
amvendistino	antaŭeco
anabata vento	antaŭardena
anakruzo	antaŭsigno
anapesto	antaŭstato
anatemo	antaŭsupozi
anatomia atlaso	antaŭvespero
anatomio	antialpha-protono
anatomo	antialkohola
anekdoto	antiautoritata
anglasaksa	anticipa filmeto
anglikana	antidiro

antidoto	arabeskaj ornamoj
antifa <small>l</small> isto	aran <small>l</small> i
antikorpo	aran <small>l</small> isto
antikristo	aran <small>l</small> o
antipartio	arasao
antirimedo	arbakulturo
antisemitismo	arbarkultivo
apartament-bloko	arbaro
apartamento	arbarokultivo
apartamento en kunproprieta	arbarokulturo
apartamentaro	arbedo
aparte	arbitra
apartigi	arbitrara
apeksa	arbitraria
apeksa konsonanto	arbusto
apeksa sono	arealo
aperturo	areo
aphelio	areo de rondo
apla <small>l</small> di	areo de sfero
aplika programaro	arjo
apohelio	arkaiko
apokalipsa	arkaismo
aporioroj de Zenono	arkeano
aprezi	arketipo
aprobi	arkisto
aptelefono	

arkitekto	atrakcia
arkitekto pri internaĵoj	atraktivaj
armistico	Atreido
aro da kariokoj	atrofi
aroga	atrofia
aroganta	atrofigo
arogantulo	atrofiulo
arogema	atrofio
arogi	atrofiiglo
arpeño	atrofiilio
artfilmo	atrofiita
artifiki	aŭbado
asekuro	aŭbo
aspektaro	aŭgurado
asterismo	aŭguro
astrologio	aŭroro
atakanto	aŭtanto
atakisto	aŭtego
atendvico	aŭtejo
atlantika ciklono	aŭtenteco
atlaso	aŭtesmo
atomenergio	aŭtisto
atommaso	aŭto
atomo	aŭtobuso
atompezo	aŭtogiro

a <small>ll</small> tomobilo	azoto
a <small>ll</small> toritato	azteko
a <small>ll</small> to <small>ll</small> elko	bagio
a <small>ll</small> to <small>ll</small> oseo	bakala <small>ll</small> ro
a <small>ll</small> to <small>ll</small> topi <small>ll</small> o	bakgameno
a <small>ll</small> tostrado	bakujo
a <small>ll</small> totrajno	balado
a <small>ll</small> tovojo	balo
avanci	baloneto
averti	balono
avia po <small>ll</small> to	balotado
aviacia <small>ll</small> o	baloti
aviacio	baloti <small>ll</small> i
aviaco	baloto
aviadile	balotrajto
aviadili	bandestro
aviadilo	banmantelo
aviado	bara ilo
aviilo	bara ma <small>ll</small> ino
avio	bara rimedo
avipo <small>ll</small> to	baranko
A-vorteca vorteto	barikado
A-vorto	bariko
azeno	bario
azimuto	barko

baseno	biasa
baskulo	biavano
batalanto	bibliografio
batalhalto	bicikledo
batalisto	biciklo
batal-ludo	biklorido
batalsporto	bildfilmo
baŭdo	bildi
bazaro	bildigi
bazformo	bildigo
BD	bildrakonto
bebo	bildromano
bedaŭrindaŭo	biliono
bejgelo	binktite bindita libro
beldomo	binoklo
bele	bio
beletristo	biodegradado
belorilata sento	biodegradilema
bendo	biodizelo
benjeto	biofuelo
benzino	biogaso
berilio	bioolemio
bestobredado	biokomputiko
betlehema kripo	biologiisto
bezonata	biologio

biologo	blinda
biomalkombinebla	blindulo
biomorfo	blinki
biostatistiko	blizardo
birdomileo	bloga�o
birdoscienco	bloganto
biri	blogaro
birilo	blogo
biskvito	blog-servilo
bitlibro	blokado
bito	blokilo
bitoko	bloko
blanka	blondulo
blanka abio	blovfloro
blanka an�elo	blukolumulo
blanka feko	blu-kolumulo
blanka kesto	blulum-disko
blanka salajro	bluradia diskو
blanka truo	blu-radia diskو
blankkoluma dungito	bluradio
blankkolumulo	Blu-ray-disko
blank-kolumulo	Blu-ray-lumdisko
blankula�o	bluzo
blankulo	bodiarbo
blendi	bodio

boforta skalo	brakkriplulo
bofrato	bramanismo
bokso	brammasto
bolbano	bra <small>ñ</small> na movado
boleti	bra <small>ñ</small> na movo
boletigi	Bra <small>ñ</small> na lvebado
boletkuiри	brava
boli	bravulo
boligi	brecelo
bolizi	breco
bolkuiri	brelo
bolumi	bremso
bombono	brillerta
bone	brilo
bonhavo	brio <small>ñ</small> o
bonifiko	brodkasti
bonkora	broka <small>ñ</small> o
bonlanco	brokato
borao	brosi
borela sigma-algebro	bro <small>ñ</small> uro
borsو	bro <small>ñ</small> na movado
bosanovo	bro <small>ñ</small> na movo
boto	Brown-movado
bovlo	Brown-movo
bovo	brula <small>ñ</small> o

brulestingisto	larelo
bruligaño	larño
brunharulo	arme
brunulo	CD-disko
brutobredado	cedrato
budho	leestanta babilejo
bugri	lefafa figuranto
buñtaño	lefafa gento
buñto	lefanoñelo
bujabeso	lefepiskopo
buklo	leffrazo
bulko	lefineniero
buma frakcio	lefleñtenanto
buma serio	lefministro
bumo	lefmusono
burño	lefpastro
burnuso	lefredaktoro
butikano	lefseriento
butikcentro	lefurbo
butikisto	celo
butikumi	celsia grado
butonizi	lemano
lägrenanta	lemizo
lägrenigi	cendo
lämkorno	leno

censado	Ĝiobutiketo
cento	Ĝiovendejeto
centono	cipreso
cerba misordo	Ĝirkaĝdiri
cerbo	Ĝirkaĝfrazo
certa	Ĝirkaĝiri
cervelaso	Ĝirkaĝsemi
Ĝesi	cirkonf-algebroerenca angulo
Ĝesigi	cirkonferenco
Ĝeso	cirkulado
Ĝevaleto	cirkuli
Ĝevalpovo	cistro
Ĝielksrapanto	citaro
Ĝielksrapulo	citro
cifereca tomografio	citrona limonado
ciferigi	Ĝiutaga
cifero	civila etato
cigaredo	civila inventaro
ciklono	civitaneco
cimo	Ĝokolado
Ĝina boksado	CT
Ĝina groso	Ĝunamo
cinko	dalmata hundo
Ĝinologio	dalmato
Ĝinuko	dandeca

darfi	dekreto
dateni	dekulo
dateno	dekuma frakcio
dativo	delfeno
datumo	delogi
dallo	demagogeco
de armeo ŝirkauita ŝurnalisto	demagogiano
de armeo ordonata ŝurnalisto	demagogiisto
debeto	demagogio
debicikli	demagogiulo
debicikli <i>ii</i>	demagogo
debila	demokrata re ^{li} mo
debiteblo	denominatoro
debito	denseco
decidiva	denso
de ^{li} fri	denta
dedukto	denta konsonanto
defali	denta sono
defal ^{li} to	dentalo
Deino	dentarko
de ^{li} avuo	dentodratoj
dekagramo	dentokrampo
deklari	dentokuraca substanco
deko	dentosplinto
dekono	dependi

depono	diktatora re ^{rimo}
desaponti	diligenta
desegeña filmo	dimensio
desegegni	dio
desegeñofilmo	diocezo
destrojero	diocezo Oriento
desubismo	diplomatiisto
desuprismo	diplomato
detalo	direkto
detektivo	direkto de afina spaco
deterganto	direkto de neegal ^a lo
detergento	direkto de nordo
determinilo	dirta
deviza	disbombo
deviza valuto	diserbombo
devizo	diseri ^{lla} bombo
dezajno	diseri ^{llanta} bombo
dezigni	diseri ^{llemo}
diafingra	disertacio
difektologio	diserta ^a lo
difinita	diserti
digesto	disjunkcio
dika	diskilo
dikeco	diskoa la ^{lt} parolilo
diklorido	diskriminacio

dispezado	dosierkovrilo
displekti	dosiertenado
dissendi	dosieruo
distingema	dramaturgo
distingiva	dramverkisto
distrikto	drato
disvolvigo	dribli
disvolviĝo	dribo
diurna variado	drivo
diurno	drogi
divizorebla	du kontraŭ unu
divorci	dua balotado
divorco	duba
dizajni	duiliardo
dizelo	duiliono
docento	dukorpa problemo
doko	dunaskano
doktoro	dunaskito
dokumentujo	duonafikso
doloro	duonduto
Dominiko	duonkaftano
domo	duonvente
domptita	duopa stelo
dorskriplulo	durdisko
dorsosako	durfi

DVD	ekludi
DVD-disko	ekmiri
DVD-sonigilo	ekoformo
ebligi	ekologia nutra�o
edukado	ekpluvo
eduki	ekranego
efikeco de informoj	ekrani
efikeco de valoratribuado	ekrankopio
egala	ekrano
egaleco	ekranumi
egaleco de poentoj	eksafikso
egaliga golo	ekscio
egaligi la golproporcion	ekskludi
egaligo	ekskludo
egaligo de la golproporcion	ekskludo de ludisto
ekigi	ekskluziviga
ekkika punkto	ekskluzivigi
ekkiki	ekskomunii
ekkiko	ekskomuniki
ekkiko de golejlinio	ekskomunio
ekkiko de golejo	eksmorfemo
ekkiko de la golejlinio	eksomuniki
ekkiko de la golejo	ekspansio
ekkono	ekspekti
ekkonteorio	ekspertizi

ekspertizisto	ekzemplero
ekspertizo	elcentalkohola
eksperto	eldoni
eksplicita	elekleziigi
ekspluato-zono	elektado
eksradiko	elekti
ekstera arierulo	elekto
ekstera avanulo	elektri
ekstera instepo	elektrigi
ekstera maco	elektrizi
ekstera malvenko	elektrizite
ekstera trako	elektrofluo
ekstera venko	elektrokardiografi
eksterdoma luo	elektromagnetismo
eksteren direktita	elektrometro
eksteretata docento	elektronika libro
ekstertropika ciklono	elektrono
ekstravertita	elektropozitiva
eksvalidigi	elektroterapio
ektimo	elemento
ekvinoksa punkto	elen direktita
Ekvinokso	elfini
ekzakta	elirmalpermeso
ekzakteco	elkrepuski
ekzemplerci	elkrepuski

elmontri	enspaca medicino
elpenda�o	en�uti
elrigardi	entabeligo la� la hava�oj
elsarki	entento
elsendi	enteratra enfiksita �urnalisto
eltitolado	entjera parto
elturni�i	ento
emblema serio	entrepreno
emblemo	entuziasmulo
eminentulo	envii
emisii	epidiaskopo
en okazo de	epika
enami�i	episkopo
enarmeа enfiksita �urnalisto	epoza
encefalo	eraro
enen direktita	eratemo
energimaso	erbombo
energio	erudicio
enfalo	esenca
enfutbala enfiksita �urnalisto	eskalatoro
eniri	esperanta
enkosma medicino	Esperantio
enmemorigi	esperantologio
enmilita enfiksita �urnalisto	esperi
enpa�igi	espitemologio

esploro de fidindeco	etna juro
esploro pri fidindeco	etniko
esploro pri konfideblo	etnismo
esprima	etno
esprimanta	etnografio
esprimebla	etnografo
esprimema	etnologio
esprimiva	etoso
esprimo	etruska
esprimpova	EU-komisiono
establejo	eŭroparlamento
establita povo	Eŭropparlamento
estetika sento	evakui
estima	evangeligi
estonta	evangeliigi
estonteco	evangelizi
etato	evento
etero	eventuala
etikedo	evolucio
etinfana aŭo	fabulo
etinfana fazo	facila
etinfana periodo	fadeno
etinfana periodo de neado	fado
etinfana ribela fazo	faduo
etinfana stadio	fajflango

fajreja ekrano	farenhejta grado
fajrestingisto	faŭismo
fajrilo	fasko
fajrobrigadisto	fasono
fajrofirmilo	fato
fajrosoldato	favorulklubo
fakelo	favoruloklubo
fakisto	fazeolaro
faksi	fazeolo
faktano	federa
faktoro	federacia
fakulo	federacii
falilo	federacio
faldebla firmilo	federi
falsa	federo
false ūsta	fejsbuka mesaĵo
familia ūambro	fejsbuka paĝo
fanatika spertulo	fekmanĝanto
fanatikulo	fenestro
fano	fenigo
fantasmo	feno
fantaziaĵo	fenvento
farango	fera
farbopilko	ferma
fardeva	fermita

fiblankulaĵo	finigrulo
fidindigi	finna sledo
figuranto	fino
figuri	finteksto
fikcia scienco	fintitolado
fikebla	firma
fiki	firmao
fikindumi	firmeco
fiksa	firmo
fiksita	fiuhoko
filamento	fisio
fili	fivirino
filmeto	fizika
filo	fizika edukado
filologio	fizika ekzercado
filologo	fizika geografio
fimojosa	fizika persono
finaĵo	fizikkuracado
financa rendimento	fizik-kuracisto
financa subtenanto	fizikoterapijo
findindeco	fizioterapiisto
fingro	flankdorsvente
fini	flankefiko
finiĝi	flankenpuĉi
finiĝo	flankenlovi

fleksio	forkomunigi
fleo	forlasi
flosilo	fornelo
fluegema	forno
fluemega	fornopleto
flugaparato	forpremi
flugglitulo	forpu ^{li} i
flugilo	forsforito
flugma ^{li} no	forf ^{lo} vi
flugtelero	forstkultivo
flui	forstkulturo
fluoresko	forstokultivo
flusejo	forstokulturo
fluti	forta boligado
fobio	forumo
fokus	fosa ^{lo}
foliujo	fosfito
foliumi	fosforesko
fonda ^{lo}	fosforito
fonduo	foso
fonta aro	fota ^{lo}
fonta ^{lo}	fotaparato
fordanki	foti
fordevente	foto
foriranta musono	fotoalbumo

fotoaparato	fronta ciklono
fotografa aparato	frotsono
fotografaĵo	frua sezono
fotografo	frukte sukerigitaĵo
fotono	fruktodona
frajti	fruktopastaĵo
frajto	frusezona
frakcio	fulmklavlo
frako	fulmotondro
franciskano	fumado
francisko	fumi
fraŭlino	funebra vigilejo
fraŭlo	funkcio
frazalo	fuila
frazeologiaĵo	futbala pilko
frazo	futbalo
frekvenco	futura
fremdulo	futuro
frenezulo	fuzio
frikativlo	galego
fritaĵo	galilea satelito
friti	galileja satelito
frivola	galinolo
frizi	galinulo
froko	galvanizi

gambumi	genitoro
�amila kitabo	genoscienco
�amilina kitabo	genra
gapinda	genro
garantio	genscienco
�ardenkulturo	genta juro
gardistino	genta Nederlandano
gasigi	gentnomo
gasizi	gento
gasolino	geologa tavolo
gastami	geologia tavolo
gastapero	geometrio
gal�o	geometro
gazojlo	georfoj
gazolino	gepatra
gazono	gepatrano
gefrato	gepatro
geinfanoj	gepatroj
gejedzi�i	gepolicisto
gekuzo	gerbero
�emelo	gi�eto
�ena	giga
genetika	gigabitoko
genetiko	giganta
genitivo	gigatuno

giko	gnoseologio
gimnastika vesto	loji
gimnastiko	golpo
gimnasto	goo
gimnazio	goposa navigilo
gingiva	goposo-navigilo
linzo	gotiko
gio	GPS
liri	GPS-sistemo
giroskopo	gracila
girplaco	grafiko
gisi	grafismo
glaceo	grafo
glaþero	grafologio
glaciaþo	gramatika traduko
glaciaro	granda ciklono
glaciejo	granda karaktero
glaciþo de sango	granda personeco
glazuro	granda persono
glicerizaþo	granda personulo
glisilo	Granda Socialisma Popola Libia Araba Respubliko
globino	grandega
globo	grandforma poeziaþo
goso	granflando
gluita libro	grapolo

grateni	hajlo
grava	hakero
grejso	halato
grejzeno	Haleja kometo
greka katoliko	halmaldekstra
grenobrando	haloo
grenobrando laŭ Angla maniero	halso
greso	halta trako
grilo	halta zono
grimaca	haltejo
grimpanta rulseĝo	halthorloĝo
grimpilo por rulseĝo	haltigi
griza truo	halto
grundoscienco	haltopunkto laŭ eliptika longitudo
grupo	haltopunkto laŭ rekta ascensio
guberniestro	handikapa
gubernio	handikapi
gudri	handikapita
gujavo	handikapito
ħusta	handikapo
ħusti	handikapulo
gvatilo	ħano
gvidanto nerva	hararanfiksado
gvidilo	hardita

harfiksa�o	herbejo
harplilongigado	herbero
harplilongigo	herbo
harsprajo	hercfrekvenco
hati	heredi
hava�o	heteroterma
havenda	hidrokarbido
havigi al si	hidrokarbono
havo	hidrokarburo
hazardo	hieroglifo
hebreo	hilo
he�o	hindia subkontinento
he�ado	hinduismo
heko	hiperligilo
hektaro	hiperligo
hela	hiperperalo
heldenso	hiperperilo
heleco	hiperteksto
heliko	hipio
helio	hipocikloida tomografio
heliumo	hipoteko
helpi	hipotezo
�emio	�irurgii
hemoglobino	hojli
hepatito	�olero

olesterolo	ilvero
homa individuo	identa
homaspекta аттомато	identiga simbolo
homeomorfio	ideogramo
homeoterma	idiomaљe
homo anima	idiomaљo
homo fizika	idiota
homo spirita	idiotismo
homomantelo	idioto
homonimio	imaginara
homonimo	imitaљo
honesta	implica
honesta ludado	implicadi
honore	implicado
horo	implici
лоро	implicida
hortikulturo	implico
hospitalo	implikaci
humanisma	implikacio
humanisma scienco	impresiismo
humida	inлапело
humideco	individuo
humido	indokante
humuro de pendumito	industria fasonado
hurli	industriizi

infana kontra�stara a�o	interezo
infana kontra�stara fazo	interkonkuro
infana kontra�stara periodo	interlando
infana kontra�stara stadio	interna paco
infankuracisto	interna trako
infano	internofasonisto
infinitezimo	internulo
informoliko	interparolo
inform-registrujo	interrilato
inhibanto	interserva
inici	intervena
inicito krimeto	intervene
inkludi	intra
inkluzivigi	intra-Esperanta
inrobo	introvertita
insektologio	invalido
instruanto	invarianta
instruantulo	invarianta formo
insula�o	inversa bildo
insultvorto	inversa bildo de subaro
insurekcio	inversa konvertebla obligacio
insurekto	inversa rilato
insurgento	inverse konvertebla obligacio
intelekt-poento	inversigi
integalula reto	inversigi la malegalajon

inversigo	jamboso
inverso	jambozio
investanto en deprecitaj akcioj	jamosento
io	japaneca designita filmo
iono	jena
irebleco	jene
iredenta	jeni <small>ɔ</small> i
iredentismo	jeno
iredento	jesi
iri	Jesunasko
irokezo	keitdisko
ironio	jetemulo
isa tempo	jetmotoro
islama pre <small>ɔ</small> ejo	jetmovilo
is-tempo	keiteto
italo-tunisino	jono
itinero	juda pre <small>ɔ</small> ejo
izafeto	juda ringpano
jaketklapo	judaismo
jako	judismo
keitako	judo
keitaluzio	keido-gi <small>ɔ</small> udo
keitambo	keido-kostumo
keitamboreo	ju <small>ɔ</small> lo
keitambosarbo	keulo

juna	kaligo
juna faklaboristo	kalio
juna viro	kalkano de Ailo
juneca	kalohava
junulo	kaloza
jura persono	kaloza mano
jurisdikcio	kameo
jurisprudenco	kamioneto
�urnalo	kamiono
�urno	kamparano
juvel�tono	kampkultivo
kaco	kampkulturo
kadeno	kampokultivo
kadmio	kampokulturo
kadrofrekvenco	kanabita
kaftano	kanabumita
kajuto	kanalkovrilo
kala mano	kanfa
kalcedonio	kan�a
kalcedono	kanguruo
kalcio	kanono
kale�a�isto	kanono de la sanktuloj
kale�isto	kantelo
kale�o	kanto
kalfatri	kantonon

kantoregistrado	kariokaro
kantrio	karnokolora
kanzono	kartezia produkto
kapabligisto	kartezia produkto
kapitalo	karto
kapitano	kartografio
kapropiedo	kartoni
kapsiko	kartunkino
kaptado de aŭskultintaĵoj	kartuno
kapvorta formo	karuselo
kara	kaŭa
karakteristiko	kasano
karambolao	kased-sonigilo
karambolarbo	kasisto
karambolfrukto	kaskado
karambolo	kaŭpafisto
karambolujo	katarakto
karateo	kataro
karbido	katolika
karbonido	katoliko
karbontolo	katolikulo
karbotiontiolilo	kavo
kareo	kazealo
kariba uragano	kazeo
kariljono	kazo

kecalo	kilotono
kefiro	kilotuno
keksa pasto	kilovato
kekso	kimono
kelvina grado	kirko
kialo	kirkoservisto
kiberamo	kirlovento
kiberdemokratio	kirurgii
kiberkosmo	kisi
kiberludo	kitabo
kibernetiko	kitelo
kibersekso	kivifrukto
kiberspaco	kivio
kiberteŭniko	kivo
kiborgo	klano
kielo	klasikismo
kikero	klasiko
kilo	klasilo
kilobajto	klero
kilobitoko	klimakso
kilogramo	klorito
kiloŭulo	knabo
kilokalorio	knedliko
kilokelvino	kobro
kilometro	kodo

kodoplibonigo	komforta
kohera unuo	komikso
koheri	komisiita spertulo
koiti	Komisiito pri Civilaj Rajtoj
kokcinelo	Komisiono de la Eŭropa
kolbaso	Komunumo
kolbasobulko	komizo
kolego	kompakta disko
kolesterolo	kompanio
kolofono	komparaĵo
kolori	kompatinda
kolubro	kompatinda stultulo
kolumno	kompleta feria oferto
koluro	komplika
komao	komplikaĵo
komato	komplikeco
kombo	komplikita
komerca konkuro	kompliko
komenci	komposti
komentario	komprenigo
komento	kompreniĝo
kometa hararo	kompreno
kometa kerno	komputado
kometa komao	komputi
kometa vosto	komputila monito
	komputilo

komputoro	konkero
komuna investfonduso	konkiro
komunikilo	konkludo
komuti	konkordato
komuti <i>o</i> i	konkubino
koncentrigi	konkuro
kondi <i>la</i> liberigo	konkurso
kondukpermesilo	kono
konduta	konsciigi
konfederacio	konsekvenco
konfidebligi	konsenti
konfiti	konsentigi
konfituro	konspirologio
konfliktologio	konstanta kurento
konfuza	konstanto de Hublo
konfuzado	konstelacio
konfuza <i>lo</i>	konstitucia <i>l</i> tateco
konfuzeco	konsumebla
konfuzo	kontado
kongresejo	kontakto
kongrua <i>lo</i>	kontento
konjako	kontakteo
konjektado per raportitaj spertoj	kontinento
konjuglineara	kontinua kurento
konjunkcio	kontisto

konto	korektita
kontoprizorgo	korespondanta instruado
kontrakto	koridoro
kontraffa direkto	korneto
kontraalkohola	koro
kontralegalo	korpokonstruado
kontraleksterekstratensiilo	korpuskla radiado
kontrapatologia	korpusklo
kontrapatologia	korto
kontravarianta	kortumo
kontreo	koruso
konusombro	koitia sinsekvo
konvekcio	kosmoipi
konvekto	kosta
konvenalo	kovardo
konvencio	kovariantanta
konvertebla mono	kovarianto
konvertebla valuto	kovrando
konvinka	kovrallo
konvinki	kovrilo
koprofagiulo	kovro
kor-amiko	kozako
korekta	kP-aero
korekta signo	krakeno
korekti	kramfo

krampo	kringo
Krav-Magao	kripla
Krav-Mago	kriplaflo
kre'a	kripligi
krea menso	kriplulo
kreanta	kripo
kreanta menso	kristana prelejo
kreditkarto	kristano
kreebla menso	kristiano
kreema	Kristnaska sceno
kreema menso	Kristnaska sceno statika
kreemulo	kristnaska staleto
kreiva	kristnaskejo
kreiva menso	kristonaskejo
krepova	krizopraso
krepova menso	kroasano
krepuski <i>l</i> i	krolettriки
krepusko	krolettriки
krescenta bulko	kromaflo
kreska <i>l</i> o	kromefiko
kreski	kromio
krespusko	kromsimptomo
kretenismo	krotalo
kretono	krozi
krimeto fare de iniciito	kruasano

krubkorno	kunlaboro
krucifikso	kunliga vorteto
kruco	kunpañigi
krumhorno	kunproprieta apartamentaro
krulkriplulo	kunsenti
kuro	kuntenilo
kseno	kunuzi
ksenofobio	kunvarianco
kuirejo	kunveno
kuirforno	kupreso
kuirplato	kuraca
kuko	kuracisto
kuliso	kuratoro
kulturado	kurbkorno
kulturi	kurento
kulturologio	kurfo
kumiso	kurso
kumuluso	kurta
kundisponi	kuvo
kundominumo	kuzino
kuneveni	kvadrata metro
kungfu	kvadratmetro
kungluita libro	kvalifikasi
kunhavi	kvanta pronomo
kunlaborismano	kvantigebla

kvanto	lakti
kvaredro	laktobulko
kvarfolia trifolio	laktopaneto
kvarfolio	laktopano
kvarko	lambdacismo
kuartalo	lambdacizo
kvazaſsatelito	lambdaismo
kvecalo	lambdismo
kvero	lambdo
kvincendoj kaj dekcendoj	lamo
kvinopa serio	lampo
kvira	lanſi
kviro	landaneco
kvirulo	landkarto
kvociento	lando
laberdano	langopinta konsonanto
labialo	langumado
labio	lanti
labora necesujo	laplasoperatoro
laborvesto	lapo
lago	lardo
lajo	larfeco
lakado	larfo
lakita meblo	laringa frikativo
lako	latrino

latva etno	lifa
latvo	ligilo
laŭdi	lignobenka
laŭiri	ligo
laŭvorta tradukado	ligroino
laŭvorta traduko	likvo
lavi	limonado
lefta	lineo
lelera	lingviko
leno	lingvistika tradukado
leondento	lingvologio
lernejo	lingvoscienco
lernejo spirita	liniilo
lerta salto	lipa konsonanto
levlaro	lipforma korolo
leviero	lipsono
liberigo sub kondiĉoj	literaturisto
libra tineolo	literaturo
libra vermo	literfrekvenco
libreskaj scioj	literofteco
libro	litio
librojaketo	liva
librofranko	lizi
librotenado	lizingo
librotenanto	loŭ-bloko

loflejo	ludbastono
logiko	ludilo
logo	ludisto
logogramo	ludmantenilo
logoo	ludo
logopedio	ludotabuleto
logotípicio	luñi
lokalizilo	luksa vojañemulo
loki	lukti
lokilo	lum-disko
loknomaro	lumeco
loknomo	lumineskaño
loknomscienco	luminesko
lokñanñemo	luminoforo
loktrvilo	lumintenseco
lokumilo	lumintenso
lokusto	lumñirmilo
longa aroko	lunarka bulko
longa vizaňo	maňo
longeco	madrigalo
longo	magmo
longo de cirklo	Majeutiko
lontana	majoritato de ununoma balotado
LP-disko	majskarabo
ludanto	majstro

makezo	malforta loko
makropo	malforta musono
malakordo	malforta sekso
malalta ciklono	malfremda
malaltkosta flugkompanio	malfrua adoleskulo
malaltkosta flugo	malfrua sezono
malbona	malfruktodona
malbonkompreni	malfrusezona
malbravulo	malgaja viza�o
malcedema a�o	mal�ojigi
malcedema fazo	malhela glaco
malcedema periodo	malhela vitro
malcedema stadio	malhelaj okulvitroj
maldekstra	malhelpanto
maldemokrata refimo	malimplica
maldika	malino
maldiki�i	maljam
maldol�a melono	maljuna
maldorma	malkapablulo
malebla	malkara
malemulo	malkalla
malferma	malkomprenigo
malfermita	malkompreni�o
malfermita stelamaso	malkompreno
malforta �nero	malkonsekvenco

malkovro	malsimpla
malkura <u>ulo</u>	maltrafi
mallernado	malvarma sango
mallonga aroko	malvero
malmola kovrilo	malvirgigi
malmolulo	malvirgigo
malmortinta	malviva
malmulta	malvive aku <u>ita</u>
malmultekosta	malvive naskita
malnova	mama
malobeema a <u>lo</u>	man <u>lo</u>
malobeema fazo	man <u>li</u>
malobeema periodo	manipulado
malobeema stadio	maniulo
malofta	mankriplulo
malordo	manlaboristo
malpenda <u>lo</u>	mantelo
malpermeso <u>irk</u> a <u>iri</u>	mapisto
malplekti	mapo
malsa <u>ulo</u>	mapografio
malsanulejo	mara bordo
mallata	mar <u>le</u> to
malseka	marhorizonto
malseketa	mariaskarabo
malsentemulo	marista astronomio

markado	materio
markezo	matoto
marko	matrica multipliko
marmelado	matrikulo
maro	matrono
marsano	mava
marsupiulo	mecenato
masa volumeno	mediacianto
masi	mediacio
maŭino	Mediatoro
maskerado	medicina ekzamenisto
maskero	medio
masko	mega
maskobalo	megabajto
maso	megabitoko
masonaŭo	megagramo
mastrumanto	megaŭulo
matilo	megakelvino
matemata	megatuno
matematika	mejlo
matematika logiko	mekanika krajono
matenastro	melaso
matenmanilo	membro
matenruilo	membro de la administra komitato de la lernejo
materia	

membro de la administra	metea
konsilantaro de la lernejo	metea efiko
membro de la distrikta	metebulteno
konsilantaro	
membro de la lerneja	meteo
konsilantaro	meteobulteno
membro de la organiza teamo	meteologio
membro de la subgubernia	meteor-atako
konsilantaro	
membrokarto	meteorismo
memde ^{lo} vo	meteorito
memevidenta	meteoro
memju ^{lo}	meteorido
memorilo	meteorologia efiko
memoro	meteorologio
memorproblemo	meterologio
memortru ^o	metodo
memstara radiko	metriko
menskriplulo	metro
menskuracisto	metroa haltejo
menslaboristo	metrohaltejo
mensogo	meza konkuro
merda blankula ^{lo}	mezfinalo
merda nigrulo	mezono
mesal ^{lo}	mezulo
metalfadeno	mezurebla
metalo	

mezuri	miskonduko
mezurilo	mistifikasi
mienā	mistralo
migmako	misuzado de kaso
mikmako	mitingo
miksa	mobileco
miksrola	modelo
mileo	modemo
milia panico	moderigado
miliardo	moderiganto
miligramo	moderigisto
milimetro	mojosa
miliono	mojoseco
militakiri	mojosega
militarizo	mojosulo
militismumi	mola kovrilo
militizi	moleo
militumigi	MoMoSo
milivolto	monaflina ordeno
milono	monafllo
minerala fiziografio	monarflisto
mirlampulo	mondoceano
mise flusta	mondoparto
miskompreni	monitoro
miskompreno	montri

morala persono	mu <small>ñ</small> i
morfemsigno	multekosta
morta	multkorpa problemo
morta malamiko	municipio
morti	muntado
morto	muono
mortokitelo	murmuri
moskeo	muskola
motivo	muskolhava
movbilda	muskolkonstruado
movbildaj filmoj	muskoloza
movbildaro	muso
movbildo	musono
movdesegna <small>ñ</small> o	musontrogo
movi <small>ñ</small> ado	muziko neregistrita
movi <small>ñ</small> bleco	muziko senmikrofona
movi <small>ñ</small> eblo	nacieco
movi <small>ñ</small> emo	naciismo
movi <small>ñ</small> i	nacio
movi <small>ñ</small> kapablo	nafto
MP3-sonigilo	naftoprodukto
mP-aero	nanote <small>ñ</small> nologio
mT-aero	narkoti
muelejo	naska
muelisto	naskado

naska�o	necesega
naski	necesujo
naskita�o	nedividebla
naskito	neebla
nasko	neenjera kvociento
naskulo	neerara papo
natura	neerariva papo
natura grando	neesprimeblaj sentoj
natura imposto	nefermita stelamaso
natura nombro	negativa diskriminacio
natura noto	negatono
natura nutra�o	negatrono
natura persono	negli�o
naturismo	ne�o
navigacii	negra
navigacio	negra geto
navigado	Negro
navigi	negrulo
navigilo	ne�itormo
NAVO	nekompreno
ne tro�atebla	nekonscia�jo
neanstata�igebla	nekropsio
nebulo	nemeteora
ne�estaj baratanoj	nemorta mortinto
necesabo	nemortinta

nенормалу	nevero
неологизму	nevidanta
непреребла	nevidanto
непретурбебле	nevidebla mondo
непретурбебло	nevidkapabla
непре алетinda	nevromalsano
непре акирinda	nevrono
непре безоната	N-finalo
непре havinda	nigra
непура римо	nigra feko
нердо	nigra kesto
нервомалсано	nigra komerco
нетаксебле valorа	nigra merkato
нейроно	nigra penso
нейропатио	nigra skatolo
нейроперило	nigra truo
нейрорегило	nigraharulo
нейротрансигило	nigrahaŭtulo
нейротрансмисиilo	nigrulaŭo
нейротрансмисило	nigrulo
нейротрансендило	ninăo
нейтрала	ninăao
нейтриганто	ninăo
нейтрино	nitrato
нейтроно	nitrido

nitrito	nuntempa
nitro	nuntempe
nitrobenzeno	nupto
nitrogeno	nur
nodoza	nutono
noktelirmalpermeso	nutrindustrio
nombri	o
nombro	obdukcio
nombro transfinia	obligacio
nomizi	oblo
nomkarto	oblonga peco
nomo	obstakli
nomo de loko	obstina a�o
norda cervo	obstina fazo
nostalgio	obstina periodo
notico	obstina stadio
noto	obteni
nova�agregilo	oceana bordo
nova�o	oceannivelو
novvorto	oceano
nuduzebla radiko	ofendi
nulejo	oferi
nuliganto	oferti
numeralo	oficeja planktono
numero	ofte

ofteco	ono
okaze	onta
okaze de	opinisondo
okazo	oportuneco
okcidenta	oran��a
okcidenta sistemo	oran��a limonado
okcidento	oran��kolora
oksidi	ordinara maso
oksidigi	ordono de elirmalpermeso
oksidizi	orfo
okrido	organika nutra��o
okulkriplulo	orgenano
okulo	orgenisto
okulo de uragano	orgeno
okulvitroj kun koloraj lensoj	orienta sistemo
olda	orienta vento
ombrado	orienti��o
ombrokonuso	orientumo
ombrumi	origamio
omnibuso	originalo
oneco	orizi
onidira metodo	ornamo
onigi	ortocentro
onigo	ortodokso
onimo	ortodoksulo

osa tempo	pako
os-tempo	pakto
ostracismo	paktolo
otismo	paktrajno
o-vorto	pakumo
pacienco	palto
paciganto	pampero
pacperanto	panerumi
padelo	paneto
pado	Pangeo
pafilego	panico
paflertulo	paniki
paga	paniko
paganta	pantalono
pagema	pantoflo
pa�eo	papera glaso
paginta	paperfaldado
pagita spertulo	paperklipo
pagiva	papilia
pa�o	papilio
pagonta	papriko
pa�eo	paradigma
paka�o	paralelepipedo
paka�vagono	paralimpiko
paki	paraolimpiko

pardona	paʃterizi
parento	pecmarmelado
parki	pediatro
parlamenta reĝimo	pedofilio
parlamento de eŭroj	pedologio
paro	peka homo
Partenio	pekema homo
partikla radiado	pelerino
partiklo	peltomantelo
partikulo	pendalo
partio	pendolo
paseo	penigo
pasiva elektorajto	peniso
pasivoj	penissuʃi
pastello	pensiata
pato	pensiato
patologia	pensii
patologio	pensiili
patologo	pensiita
patri	pensiito
patrino	pensio
patro	pensiuligi
paʃsaʃo	pensiuligo
paʃsebla babilejo	pensiulo
paʃso	pentuvio

percento	perverba priskribo
pereigebla	pesi
Per-Esperanta Ekonomio	petrolo
per-Esperanta organizo	pezi
perfida	pezodistribuo
perihelio	pezonado
perilo	pfenigo
perimetro	pi�o
perispirito	piedbata boksado
permesi	piedo
permiliti	piedpilkos
perokule	piero
perorele	pi�ama pantalono
perpendikulara	pikofarado
persieno	piktrogramo
personeco	pilkohokeo
personeculo	pin�ilo
personego	pin�tenilo
persono	pindo
persono jura	pingla tabulo
persono natura	pingveno
personoj de la dramo	pira�ki
personulo	pirogo
persvada	pirolo
persvadi	piro�ko

pirulo	plimulto
pistilo	plipovigado
pistita liguria sa <small>ll</small> co	plumpa
pitango	plureco
pitanguso	plurvara paka <small>ll</small> o
pizango	plutonio
pizo	pluva ventego
pla <small>ll</small> as	pluvego
pla <small>ll</small> i	pluveto
pla <small>ll</small> o	pluvivi
planeda nebulozo	pluvmantelo
planedeca nebulozo	pluvo
planti	pluvodafalo
planto	pluvokvanto
plasta glaso	pluvoverfl <small>o</small>
platformo	po
plebano	poaco
pleistoceno	po <small>ll</small> ado
plejbrilda <small>ll</small> ro	po <small>ll</small> i
plejstoceno	poemo
plekti	poento
plena domo	poka
plendinda	polibultito
plezura	polica detektivo
plibeligo	poliencefalito

polimjelito	popolnombrado
polimjetlito	popolo
Polio	popolribelo
poliomjelio	pordego
poliomjelito	porhava
poliso	permilitigo
politika bildstrio	poroza
politika desegna�o	portebla komputilo
politika persekuto	poseda adjektivo
politika premado	poseda pronomo
politika subpremado	posedanto
politika subpremo	posedenda
politiko	posedpronomo
politikologio	posedumo
polmflanka bato	posedvaloro
poloo	posesivo
polukso	po�memorilo
poluro	posta�o
polus-fronta ciklono	poste
poma limonado	postea
pompa	postei
pon�o	po�telefono
poneo	posteo
popolisto	posteulo
popollevi�o	posttraktilo

polumo	presmerita novaĵo
potencialo	preteco je laborejilanĝo
pozicia frakcio	preteco je loklanĉilo
pozici-trova sistemo	preteriri
pozici-trova sistemo GPS	preterito
pozitiva	prezidanto
pozitiva diskriminacio	prezidanto de la administra komitato de la lernejo
pozitiva sencumo de la akso	prezidanto de la administra konsilantaro de la lernejo
pozitiva sencumo de la movo	prezidanto de la lerneja konsilantaro
pozitiva sencumo de la rotacio	prezidento
pozitono	prezinda
pozitrono	prezoinda
prabildo	prikalkuli
pragepatroj	priklata
prapatro	prikli
prapatroj	prikono
pra-sabelajpra-lingvo	prikontado
pra-sabeliajpra-lingvo	prilabori
precioza	primara
precipito	primitiva
precizeco	primitiva adjektivo
prelejo	primitiva adverbo
premenilo	primitiva poseda pronomo
prepozicio	primitiva substantivo
presinda novaĵo	

prioritato	progresinta
priparoli	progresio
pripensi	progreso
pirigardi	proleto
prisemi	promocii
priservi	promocio
priskribi	promovi
prismolorno	promovo
privata detektivo	pronomeca
privatdocento	pronomeca vorteto
privatmilica	pronomo
privatulo	pronomvorto
priverdi	proponi
prizorgi	propozicio
procedi	proprigi
proceso	protektanto de la regnanoj
procezo	protekti
prodila	protektilo
produkta versio	protestanto
produkta zono	protestantulo
profesoro	protesti
profunda ciklono	protono
profunda telero	prototipo
programeraro	provinco
programo	provnorma

pruntaleti	punsankcio
pruntservo	pura
pruvo de fidindeco	puri
pruvo de konfideblo	purigi
pruvo pri fidindeco	purpura
pseŭdoafikso	putin-ekspluatanto
pseŭdoprefikso	putino
pseŭdoradiko	rabati
pseŭdosufikso	raciona
psidio	racionala
psiō	racionala nombro
psiōpatologiisto	racionalismo
psikiata malsano	racionalo
psiko	racionisma
psikologia malsano	raciono
psiko-patologo	radaro
publici	radblokilo
publika arbitraciisto	radiad-nebulo
pubo	radikero
puōo	radiko
pugo	radiko de ekvacio
pugolekema kanajlo	radiko de polinomo
pugulo	radikvorto
pulmito	radilokalizilo
pulovero	radio

radiolokalizilo	razeno
radio-prezidisto	reaktoro
radiumo	reala
radoblokilo	reala persono
r-aero	realismo
rajti	rebalotado
rajtigi	rebeko
rajtigito	redaktisto
rajtigo	redingoto
rakedo	reelo
rakonenhavo	referaño
rakontprezento	referataro
rango	refla
rapido de datumtransmeto	refla edikto
rapido de modulado	reganta tavolo
rapidvojo	registro
raporto	registrita partenereco
rara	registro
rasisme	regno
rasli	regurbo
raslilo	reklama filmeto pri la filmo
raso	rekodado
rastro	rekodi
rato	rekodilo
rañndo	rekomendi

rekta	reprezalio
rekta balotado	resaltigadi
rekta objekto	resaltigi
rekta sumo	resanigita
rekto	resondado
rekuro	resuprado
rekursio	resti
rekurso	resuma referataĵo
relajsa stacio	resurekto
relajsi	reta instruado
relativa atommaso	retifikativigo
relativa denseco	retenterpreno
relativa denso	retestablo
relativa majoritato	retlaboro
relative denso	retorganizado
relevilo de la mortintoj	retorsio
relikto	retporto
rendimento	retretigado
rendimento de investo	retretigo
rentgenaj radioj	retrofleksa
renversi	retroprojekciilo
renversi la neegalalon	retservo
repremi	rettasko
repremo	returne
represio	revolucio

rezidento	riparo
rezignacio	risorta balancilo
rezigni	ristorno
rezino	rivina glando
rezistema a�o	rivolua korpo
rezistema fazo	rivolui
rezistema periodo	rivoluo
rezistema stadio	rizero
rezultato	rizograjno
rezulti	robo
rezulto	robota aviadilo
ribelo	rodi
ri�eco	rodli
ricevi	rokenrolo
rifu�i	roko
rigora	rolpersonoj
rikoltilo	rolvorteto
rilate	romantika
rilatulo	romantikismo
ringlibro	romantiko
ringo	romao
ringobulko	rompi�ema
ringokajero	rondelo
ringopano	rondirejo
ripara	rondo

rondplaco	rulejo
rondvermo	rulkajo
ronði	rulkorbo
rostro	rulo
rotacia korpo	rulsako
rotacio	rulðtuparo
rotacizo	rultrotuaro
rotaismo	rusta
roza	sabeliko
rozaco	sableca pasto
rozario	ðablono
rozkolora	sabloðtormo
RSS-informprovizilo	ðafto
rubando	sagao
rufuleto	sagisto
rufulo	saðmato
rugbeo	ðaðmaðto
rugbio	sakbuto
rufleco	saketo
ruðenðovo	sako
ruðhaðtulo	sakristiano
ruðo	sala
ruðulo	salajrata pensiulo
ruko	salajri
rulaðo	salamo

salono	satisfakcio
saluti	salplasto
�amano	sciencia tradukado
samkursano	sciencologio
samopinii	scio
samoso	scipovi
samtavola reto	scivoli
�anco	seka vento
sandalo	sekcia tavolo-fotografado
sango	seklo
sangosukalaktario	sekompare utila
sankcii	sekreta vo�dono
sankcio	sekretario
sankciono	sekretperfidigo
sankciumo	sekringo
sardionikso	sekso
sardonikso	seksperforo
�ar�alto	seksumi
�ar�eturilo	seksumindumi
sario	sekundhorlo�o
sarki	sekundilo
�atanto	sekvenco
satelito	sekvo
sateno	�elako
�ati	selekta

selektiva	senruza ludado
elfo	senso
seli	sentrompa ludado
elkego	seo
elketo	sereneco
elkopantalono	sereno
elkorobo	sergiano
elkozono	seriigita
elo	seriigo
semido	serio
semola sukero	sero
senbraveculo	lerpao
senbridita amasa retrato	serpento
senceda	serpo
sencedimpona	lerpo
senco	serpo kaj martelo
sencumo	serumo
sendifekta	sestino
sendorma	setario
sendrata	severa
senfleksia pronomo poseda	sezono
senkaña vołdono	sfero
senkulotulo	sfireno
senmarka medikamento	Shintaido
senplue akcepti	siberia anticiklono

sibla konsonanto	sinmortigi
sibli	sinmortigo
sidlambro	sinokomputilo
signifado	sinologo
signifi	sinonimio
signifo	sinonimo
signo	sinplenumanta profeta ^{lo}
silabiga	sinsekvo
ŭido	Sintaido
silvikulturo	Ŭipano
simbolligita klavo	Ŭip ^{lo} efo
simbolo	Ŭipestro
simpatia	Ŭipi
simpla soleo	Ŭipiri
sin debicikligi	Ŭipiro
sin mortigi	Ŭipo
sin trovi	Ŭipposto
sinagogo	Ŭip ^{lo} nuro
sindikato	Ŭirmado
singlo	Ŭirmi
ŭinkolardo	Ŭirmilo
sinkonduata	siroko
sinkrona	sirventezo
sinkrona rotacio	sitaro
sinkrotronio	situo

skajpa mesa�o	societo
skanigi	socio
skanilo	sofismo
skanita foto	�oki�o
skanseno	soko
skanzeno	So-Ko
skatolo por redonado	�oko
skemo	solvi
skilo	solvo
skoto	SoMoSo
skreno	sonanto
skriba	sonaro
skribeskaj tiparoj	sonorilaro
skunmastbarko	sor�kadavra
skuno	sordida
skvati	sorpo
slavono	�orto
�mirmarmelado	�oseo
smultringo	sovente
snajpero	spaco
�napso	spamo
�nuro	speciala
socia �utaga akompananto	speciala universitato
socia ret-komunikilo	specialpedagogo
socia scienco	specifa maso

specifa volumeno	sprita salto
specifigo	sprufluo
specimeno	spuro
specio	hraabokrampo
spefulacio	stacidomo
spekulaci	stajleneo
spekulacii	stajo
spekuli	stajvelo
sperti	staltrogo
sperti-gvidanto	stampi
spertulo	stangeto
spertulo pro obsedo	stangodatumujo
spirale bindita libro	staplo
spitafo	startapogilo
spitema fazo	startkaveto
spitema fazo de infano	titaneeco
spitfazo	titatano
sponsoro	stato
spontana	titato
spontane	steiometrio
spontanea	stekiometrio
sporta juusto	stelaro
sport-fanatikulo	steletno
sporto	stelfiguro
sposo	stelgento

sterna�o	stupora
stirkarto	subbakilo
stirlicenco	subesprimo
stirpermeso	subestro
stirstango	subfrazo
stomatologia substanco	subjekto
�tona	subkaserolo
�tonceramiko	subkonscio
stono	submunicia bombo
�tono	Suboceana Kontinent-etenda�o
�tonoza	suboestro
�topi�o	subporti
�tormo	subpoto
strado	subpremi
strandو	subskripcia rajtigilo
stratnomo	substantivo
stre�nuro	sub�tatestro
strikt�	sub�tato
strukturo	subtenanto
studento	subteni
studposteno	subtilega sukero
studtago	subtitolo
stultulo	subventa ciklono
stumbl�	su�infano
�tumbl�	sufero

sufikso	supoza
sułlovejo	supozende
suicidi	suprizego
suicidinto	surdulo
suicido	surrealismo
✉aldo	surrealisto
sulfato	surekranigi
sulfo	surfaca areo
sulfurpitango	✉urin-pluvo
sumko	surloka
sumo	surmerkateblo
suna najbarało	surpriziłi
suna regiono	sursina komputilo
✉unero	surtuto
sunfrapo	✉ułi
sunsismologio	suspepta
✉uo	suspektema
super	suspektinda
superflua	susuri
superfluida	sutano
superkorektado	suveniro
superpałi	✉ebaviadilo
superstelo	✉ebi
supervesto	✉ebmovo
superviola	svelta

svingilo	tehnologio
tabua	tekijo
tago	tekkomutilo
tajdo	teknologio
tajfuno	teko
taksi	tekokomutilo
taksisto	teksa lako
talibano	teksbazo
talibo	teksta koloro
talio	tektona
taileptono	tektonika
tailetrino	tektoniko
taflo	tektono
tafri	tektonsedimenta
taflro	tektonstratigrafia
tafzi	tektonstruktura
teatra	teklando
teatrala	teleanteno
teatro	telefono
tedulo	telegrafo
tegallo	telegramo
tegilo	telekanalo
tehnikaro	telekomuniki
tehniko	teleludo
tehno	teleobjektivo

telepatio	tempofluo
teleprogramo	tempoprogreso
teleregi	temposekvenco
teleregilo	tendeno
teleskopa tenilo	tensio
teleskopo	tenso
teleskoptenilo	tenzono
teletajpilo	teraŭulo
televida anteno	terapio
televida distraŭo	tereno
televida elsendo	terhavaŭo
televida filmo	territorio
televida kanalo	terkulturado
televida ludo	termezurado
televida programo	termika ciklono
televidaŭo	terminografio
televide	terminologio
televidejo	terminprovizo
televidile	termito
televidilo	termo
televido	termo de frakcio
temi	termo de vico
temo	terpomo
temesto	tezaŭro
tempo	tima

timema	tondro <small>Ø</small> tormo
timi	topinimo
timindulo	topmasto
timulo	topografo
tino	topologio
tipo	toponimaro
tipografio	toponimio
tirkajo	toponimo
tirkesto por redonado	toponomo
titano	tor <small>Ø</small> lo
titolaro	tornado
titoletto	torto
titro	tradicio
TNT-ekvivalento	tradukado
tofuo	tradukilo
tolfuo	trafikcirklego
tohuo	trafikcirkleto
tolerebla	trafikcirklo
tomografio	trafikrondo
tomografio per elsendo de	trafik <small>Ø</small> topi <small>Ø</small> lo
pozitrono	trajnpo <small>Ø</small> to
tomografo	trako
tomogramo	traktado de pilko
tomomanio	traktato
tondrego	tralegi
tondro	

trankvila maso	trikloretileno
trankvileco	trikro ⁱⁱ
trankvilo	triktrako
transigilo	trikvarono
transitiva	triliono
transito	trimastulo
transkuri	triviala
transmondo	trokeo
transpa ⁱⁱ i	trolebuso
transportanto nerva	trolo
transpublikigi	trombo
transpublikigita enhavo	tropika ciklono
transru ^{la} a	tropika ^{ll} tormo
transsendi	tropo
transversulo	trotuaro
transviola	trovi
travestii	trovi ⁱⁱ
trefkruci ^{lo}	trubenjeto
trefkruci ^{lo} de a ^{ll} tovojo	truigi
trejni	trukfilmo
trezorano	truo
trezoristo	trupunu
tribo	trurubando
triliono	TTT
trikloreteno	TTT-a ejo

TTT-aĉejo	unua konkuro
TTT-ejo	unuaeco
TTT-oejo	unuai
tubo	unuaigi
tuno	unuaio
turdomego	unuarangeco
turklingva	unuaulo
turko	unudirekta
turno	unudirekta vojo
tuĉtelefono	unuiba duibulo
Tutmonda	unuo
tutmondiĉo	unupeca bikino
ĉajfajo	unusenca
ujo de peko	unusencuma
ulgenro	uragano
umfrakcio	uranio
umserio	urbestro
Universala	urbo
universala boltilo	urbobloko
universala diluvo	ursulanino
universala lingvo	usona kolbaso
universitata edukado	usona piedpilko
universitata studado	uzismo
unnildodekio	vadi
unua bazo	vaka

vakanta	varni
vaki	varpo
vaksi	vaŭi
valento	vateto
valor-ekspertizo	vato
valorizi	vatto
valuto	vattabelo
vanto	vazitaso
varano	vefto
varfo	veganismo
varia	vegetada sezono
varia stelo	vegetalano
variaŭo	vegetalismo
varianta	vegetalo
varianto	vegetalano
variebla	vegetalismo
variema	vegetalkuracado
variema stelo	vegetalo
varii	vegetarano
variigebla	vegetobredado
variiva	vego
varma sango	veka
varma vento	veki
varmarko	vekita
varmega sango	vendado

vendi	vicero
venta pluvego	video
ventego	vifio
vento	vinktita libro
veraŭulo	vinkto
verbo	viola
verda	violkolora
verda vojo	vipero
verdikto	vipuro
verdulo	virbovo
verkado	virgo
verkaŭo	virinaŭo
verkitalo	viromantelo
verko	virtuala kesto
vermiĉeloj	virtuala poltkesto
verniso	viruso
vero	viskeca
verulaŭo	viskozeco
verulo	vitra kesto
vesperastro	viva
vestejestro	viva estaŭo
veterbulteno	viva muziko
vetero	vivanta
turejo	vivejo
veturi	vivoformo

vivoscienco	vorteto
vivprotokolo	vorto
vivresumo	vorto oficiala
vo ^l donado	vorto-signo
vo ^l doni	vulgara
vo ^l dono	vulturo
vo ^l nombrado	vunda
vojkorpo	vundi
vojkruso	vursto
vojo	x-radioj
vojranda kruco	zapi
vojrando	zeloto
voj ^l topi ^l o	zelotorondo
vojstreko	zelotrondo
voki	zenito
volanludo	zitero
volitivo	zizelo
volumena maso	zoobredado
volumeno	zorbo
volumeno de globo	
volvi	
volvita a	
volvofajfilo	
volvotrumpe	
vortaro	